

# Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

Palma de Mallorca, sábado 16 de abril 1977. — Precio 15 pesetas. — DIRECTOR: ANTONIO PIZA.

**Ayer las convocó  
el Consejo de  
Ministros, tal y  
como adelantamos**

## Las elecciones, el 15 de junio

### JURO SU CARGO EL NUEVO MINISTRO DE MARINA



A las diez de la mañana de ayer prestó juramento de su cargo en el Palacio de la Zarzuela el nuevo ministro de Marina, almirante don Pascual Pery Junquera. El acto tuvo lugar en presencia de Su Majestad el Rey, el presidente del Gobierno y el resto del Gobierno. Tomó juramento al nuevo ministro el titular de Justicia, don Landelino Lavilla Alsina, en calidad de notario mayor del Reino.

Terminada la ceremonia, don Juan Carlos se apartó unos momentos con el nuevo ministro de Marina y el Gobierno. Pasadas las diez y media, los ministros se trasladaron al Palacio de la Moncloa para iniciar las deliberaciones del Consejo.

(Foto Cifra Gráfica)

- Medidas a favor de las zonas afectadas por las heladas.
- Mil millones más para la modernización hotelera.
- Estructura orgánica de «Medios de Comunicación Social del Estado» - Prensa y Radio del Movimiento.
- Nombramientos: Baldomero Palomares, subsecretario de Juventud, Familia y Deporte; Benito Castejón, director general de Deportes y Marino Díaz, de la Juventud. Gobernadores civiles: Ortiz Sánchez, de Barcelona y Adolfo Fajares, de Palencia. Embajadores: Coronel de Palma, en Méjico y Fernando Olivie, en Yugoslavia.

(Información en página 10)

- \* Don Juan de Borbón, optimista respecto a la evolución política española.
- \* «El Campesino» no regresará a España.
- \* USA participará activamente en Rhodesia.
- \* El «Guernica» seguirá en Nueva York.

(Información páginas 16 y 17)

**LA BANDERA NACIONAL  
FIGURARA AL LADO DE  
LA DEL PARTIDO, HA  
DECIDIDO EL P. C. E.**  
(Página 14)

## HA MUERTO NICOLAS FRANCO

(Página 11)

Según Fraga

**El Ejército no se  
dejará tentar  
para dar un golpe  
de Estado**

(Página 14)

**LOS BOMBEROS, EN LA CALLE**



MADRID. — Los bomberos del Parque de Joaquín García Morato, tras ser desalojados por las fuerzas de orden público ayer por la mañana, hacen el símbolo de la victoria con sus dedos.

(Foto Cifra Gráfica)

### LOCAL

- LOS SOTANOS DEL MERCADO DEL OLIVAR OCUPADOS POR ALGUNOS DETALLISTAS
- 200.000 LIBROS (REPARTIRA LA CAJA DE AHORROS)
- LA LISTA DEL «BLOC SOCIALISTA I AUTONOMISTA», PERFILADA
- SABADO, SABADETE, por JUAN PLA
- En el último Pleno Municipal ADJUDICADAS LAS PLAYAS DE CALVIA
- La primera de las islas RADIO JUVENTUD EMITE TODO EL DIA EN ESTEREOFONIA
- AQUI, LA NOTICIA (PAGINA 3)
- CORT, 1
- LA «JORNADA DE PROTESTA», SIN INCIDENCIAS



La máquina  
de escribir.



## FELLINI Y LOS MONSTRUOS

FEDERICO FELLINI, que está en Madrid, se ha asombrado un poco de ser llamado, por un colega apresurado, «monstruo sagrado». Qué mal se ha entendido, me digo, al inventor de «Roma» y «La dolce vita» para ir, impunemente, llamándole cosas así ■ Hay vacas sagradas, en la India, pero un inventor de monstruos bellísimos, como es Fellini, ¿cómo va a ser él, a su vez, un monstruo de esos? Nos pasamos la vida, los gacetilleros, sin entender nada de lo que el arte nos muestra, de lo que el arte hace por nosotros, de lo que el arte quiere darnos a entender ■ Fellini, que hizo periodismo en su mocedad y que sigue haciéndolo en el cine, puesto que él nos da versiones absolutamente periodísticas de los acontecimientos, de sus recuerdos y obsesiones, transformándolos en rápidas imágenes y visiones de lo que ocurre, de lo que ocurrió o de lo que va a ocurrir ■ Fellini, por otra parte, tiene un poco cara de boxeador, de hombre al que la vida le aplastó las narices, tirándole contra las cuerdas una y otra vez, pero también tiene su buen aire, a veces, de conductor de autobuses, uno de esos buses que, en la Roma actual e imposible, se suben a las aceras para ganar tiempo y convertir la circulación, la romana, en la más disparatada y loca circulación del mundo, también en la más graciosa ■ A través de su mundo, que es el nuestro, Fellini ha dado su visión, apenas deformada, pero sí divertida, de lo que ha ocurrido aquí y ha resultado, a la larga, grave: El fascismo de Mussolini y sus graves caídas en las trampas hitlerianas, la llegada de la guerra, la última, y el descubrimiento de los crímenes nazis y stalinianos, la llegada del señor Sartre y el invento del existencialismo, el descubrimiento del erotismo como una especie de forma de vida, la llegada de su majestad el publicitario, con todas sus vallas y slogans, la sociedad de consumo, es decir, el señor o la señora que van de compras, sencillamente, porque se aburren y gastan como una represalia contra la vida oscura y triste y propia que no sabe ni hacerles un poquito felices... ■ De todo eso ha hablado, contado y explicado en sus películas Fellini, con una visión, a veces, completamente periodística, con una visión que, para algún filósofo importante, sería calificada de muy superficial, aunque uno piensa que, con frecuencia, es en lo superficial que también hay que buscar el espíritu de un tiempo. Acaso el nuestro ¿es un tiempo muy profundo? Muy lamentable, en sus aspectos más atroces, por supuesto, pero los monstruos que ha inventado esta época, ya estaban inventados ■ Fellini no ha hecho más que recrearlos para refrescarnos la memoria y, de pasada, divertirnos. Y lo ha conseguido sin necesidad, por supuesto, de convertirse en monstruo él mismo.

Juan BONET

# CARLES RIBA I LES SEVES TRADUCCIONS D'EURIPIDES

Per MIQUEL GAYA

Algunes vegades s'han fet tímides referències a les vetllades que a partir del febrer del 1941 varen tenir lloc a casa dels germans Massot. Havien començat com a simples lectures dels seus poemes, que hi donava per a amics de la família; i que a partir del desembre següent, un dia que hi vingué Miquel Ferrà, aquest les convertí en el que foren aquelles ja històriques vetllades literàries. Vetllades que ompliren un buit, perquè en les circumstàncies de la guerra mundial que aleshores vivíem, Mallorca no oferia gaire esclatxos per a les coses de l'esperit. Per allà hi passaren tots els poetes mallorquins des de Llorenç Riber i Maria Antònia Salvà fins als més novells, i també d'altres de catalans com Josep Maria Boix i Selva, Rosa Laveroni, Miquel Melendres, etc. El saló de can Massot va esdevenir insuficient, i vers el 1944 fins al 1950 les vetllades començaren a celebrar-se a la sala bona, endomassada, de ca'l poeta Guillem Colom. Allà hi vingueren els poetes Bertran i Oriola, Joan Llongueras, Octavi Saltor, Josep Maria López-Picó, i més endavant Clementina Arderiu i Carles Riba. Per aquells volts, Riba acabava de publicar, en una monumental edició de bibliòfil, la seva segona i ben renovada traducció, en hexàmetres catalans, de la famosa Odissea d'Homer, amb xilografies d'Enric C. Ricart. Riba, però, també havia traduït --anava traduint aleshores--, en vers, les excel·lents Tragèdies d'Eurípides, i ho feia amb un llenguatge dúctil, fresquistíssim i amb una habilitat que només ell en la història haurà sabut aconseguir. I varen ser precisament una sèrie de fragments d'aquestes Tragèdies el que ens llegí a can Colom, davant un auditori selectíssim, que presidia Miquel Ferrà. Record com si fos ara, aquella veu i aquell to de Carles Riba, el poeta de cara severa i posat adust; potser un dels homes més estudiosos que mai hauré conegut; en qui la disciplina intel·lectual era la constant més rigorosa del seu temperament. Perquè Carles Riba era el poeta més profund i més saberut de les lletres catalanes. "Hi ha que intentar coses difícils!", em deia. Jo, pobre joventell que no havia complert els trenta, li mostrava els meus versos incipients, i ell, --adustament, ho torn repetir-- m'estimulava a no quedar-me en empreses anodines ni en tasques superficials. Aquelles Tragèdies, els trossos que li vaig sentir recitar, els trobava meravellosos. Eurípides en sabia, i Riba que demanava coses difícils, vivia i s'entrenava diàriament en les dificultats. Pux Riba traduïa directament del grec --que per a ell no tenia secrets--, totes les obres del gran clàssic, com abans havia traduït, en dues versions distintes, l'Odissea i d'altres poemes de l'antiga Grècia.

Sembla que aquelles traduccions que Riba deixà enllestides



per a la impremta, havien romàs inèdites fins ara. No sé bé quins fets s'hi havien interposat, però el cas és així. Ara, però, el meu amic Max Cahner les acaba d'incorporar a la seva col·lecció "Clàssics Curial", i les Tragèdies d'Eurípides van sortir a la pública en unes edicions de bon gust: n'hem vist ja el primer i el segon volum, que contenen El ciclop, Alceste, Medea, Els fills d'Hèrcules, Hipòlit, i Andròmaca en un; i en l'altre s'hi apleguen Hècuba, La follia d'Hèrcules, Les suplicants, Ió, Les troianes, Figènia a Tàurida, i Electra. Carles Miralles ha cuidat de l'edició, i l'ha enriquida amb un pròleg de quasi trenta pàgines, pròleg que resulta una lliçó magistral sobre les maneres de treballar que tenia Carles Riba. Ens hi aclareix que Riba no fou pròpiament un hellenista, bé que sapigués molt de grec, perquè "l'hellenisme --diu--, com a activitat erudita, demana una tradició", i aquesta tradició a Catalunya no existia. Miralles pensa que tots hi hem sortit guanyant en què Riba no fos ni un erudit ni un investigador, sinó més aviat el torsimany, el normalitzador del nostre estat cultural amb la incorporació dels clàssics. Es veu que Riba traduï Eurípides, les obres d'Eurípides, segons les preferències del seu gust i a mida i per l'orde que aquestes li venien en gana; però ens el traduï tot, totes les obres seves, i això és un monument que incorporà a la nostra llengua, i que Catalunya li deuria sempre agrair.

Mentres record aquelles lectures de Carles Riba al palau del poeta Guillem Colom, animades amb la presència de Miquel Ferrà qui ens el presentava, pens amb quin goig hem de saludar avui l'edició d'aquests volums que Max Cahner i Carles Miralles han posat a l'abast del nostre interès intel·lectual.

## COLOR DEL DIA



(«Gaceta Ilustrada»)



# Baleares



AÑO XXXVIII : : N.º 11.725

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION,  
ADMINISTRACION Y TALLERES:  
PASEO MALLORCA, 29 Y 31, PALMA.

EDITADO POR PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
PASEO GENERALISIMO, 142 - MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel: 232186  
ADMINISTRADOR GENERAL:  
ANTONIO RUIZ. Tel: 236382

REDACCION }  
ADMINISTRACION } 235940 (tres líneas)  
TALLERES }  
PUBLICIDAD 231177  
SUSCRIPCIONES 235710  
CIERRE 231177



**AQUI, LA NOTICIA**

**LAZAROV REALIZARA PARA TVE EL «MUSICAL MALLORCA»**

El espectacular realizador rumano, afinado desde hace años en España y que nos "tormenta" con sus continuos "zoom", Valerio Lazarov, confirmó ayer, ante las cámaras, que estará en Mallorca para retransmitir en directo el "Musical Mallorca", que tendrá lugar a finales del mes de mayo en el Auditorium de Palma. Este será uno de los primeros programas en directo que Lazarov lleve a cabo en España.

**LLAMAR A MENORCA: UN SUPPLICIO**

Si usted intenta llamar por teléfono a Menorca, a no ser que tenga una gran suerte, se pasará largo rato marcando el número deseado y por su auricular sonará la molesta y habitual señal de "comunicar" y no será porque su interlocutor deseado llame o tenga el aparato des-

colgado, sino que las líneas existentes, las escasas a tenor del ritmo de comunicaciones, estarán sobrecargadas. Casi lo mismo sucede con Barcelona. No estaría mal que la "Telefónica" solucionase este problema, ampliando líneas con sus pingües beneficios, que vienen del abonado,

**PROHIBIDO UN PASACALLES EN «ES FORTI»**

Por el Gobierno Civil ha sido notificada a la Asociación de Vecinos de Es Fortí y el Congreso de Cultura Catalana la suspensión de un previsto pasacalles, de carácter musical ya para los niños, que tenía previsto llevarse a cabo hoy sábado por las vías de aquella barriada. La razón de esta decisión gubernativa estriba en la medida generalizada de no celebrar actos callejeros durante estos días en los que se había convocado una "jornada de lucha" de carácter reivindicativo.

Organizada por aquella AA. de VV. si tendrá lugar una conferencia de Tomás Fortuny y Joana Roca, arquitectos, sobre los barrios y las zonas verdes.

**PELICULA SOBRE «LOS PAJAROS DE LEONOR»**

Organizada por el Grupo de Ornitología Balear tendrá lugar el martes, a las 8,30 de la tarde, en el salón de actos de San Francisco, la proyección de la película "Los pájaros de Leonor", sobre el original francés del mismo nombre. Se refiere, principalmente, a las especies caracterís-

ticas de la zona mediterránea, entre ellas el halcón de Leonor, el buitre negro de Mallorca, águila pescadora, etcétera. La película está rodada en el archipiélago balear y en las islas de Córcega, Cerdeña y Creta. Se trata de un estreno en nuestro país, y la entrada será libre.

**MAS OVNIS**

Hace tiempo se vienen avistando varios OVNIS por el mar Mediterráneo, concretamente al Noroeste de Ibiza. Según nuestras informaciones, el 9 de marzo dos trabajadores del mar lo vieron a unas 15 millas aproximadamente al NE de Sa Corneira. Los testigos son José Ferrándiz y Pedro Rogles, del pesquero "Hermanos Segreñas". Lo que vieron fue una luz intensa, de color amarillo que volaba de Este a Oeste.

**... Y AQUI, LA IMAGEN**

**DON MARCOS TIRA DE NUEVO LA CASA POR LA VENTANA...**



Nos llama don Marcos Ferragut, el Quijote del Auditor: un palmesano, para preguntarnos:

—Pero, ¿no han visto el cartel que he colocado?

Le decimos que sí, que también lo ha visto el fotógrafo y que tenemos una foto.

—Me he vuelto definitivamente loco, pero esto es glorioso. ¿No os dais cuenta de lo que significa traerse a la Sinfónica de los Angeles? Pues hay que decir que esto es un hito glorioso en la historia de la música que vamos haciendo en el Auditorium.

Don Marcos se apasiona, nos explica, apenas nos deja pronunciar una palabrita y, como siempre, él insiste en que, una vez más, el grande escenario de la casa será lugar del máximo acontecimiento musical de esta Primavera.

No lo dudamos. (Foto JUANET)

**COMPLEJO DEPORTIVO**

**PARKLUB SANTA PONSA**

LE OFRECE SUS SERVICIOS:

- \* — PISTAS DE TENIS
  - \* — MINI — GOLF
  - \* — BOLERAS
  - \* — PISCINAS — DUCHAS
  - \* — PARQUE INFANTIL
  - \* — SNAK — BAR
  - \* — SALONES de JUEGO
  - \* — RESTAURANTE
- con sus platos Regionales y a precios económicos.

\* — APARCAMIENTO PROPIO

¡AH! Y NOS ENCANTAN LOS NIÑOS.

**SALA DE TERTULIAS «EL ATENEO»**

En un ambiente adecuado se va a rememorar la pérdida costumbre de las «tertullias» charlas informales pero de gran contenido, que durante años han llenado tantas horas de ocio.

**¡ESE «AMBIENTE» QUE VD. BUSCA!**

**CLUB DE HIELO**

**EL LUNES LLEGA ZUFIAUR**

Para el lunes está prevista la llegada a Mallorca del recién reelegido secretario general de la Unión Sindical Obrera (USO), José María Zu-

fiaur, quien mantendrá contactos con los afiliados y dirigentes de tal central en les Illes.

**MINUSVAL 77**

Próxima la inauguración de las sesiones de "Minusval 77" en nuestra Ciudad, la organización ha convocado una rueda de prensa en el Ayuntamiento, al objeto de dar difusión a los trabajos que las ponencias llevarán a cabo en nuestra capital.

**A PROPOSITO DE «BARRERAS SUPRIMIDAS»**

Palma ha sido ciudad pionera en la supresión de barreras arquitectónicas para los minusválidos. La supresión de los bordillos en las aceras, medida justificadísima pensando en los minusválidos, está siendo aprovechada por los chavales

que montan en bici para aparecer comodamente entre los peatones de las aceras.

Vaya por cuando es el peatón el que aparece en la calzada y asusta al chaval de la bici.

Son Amar

**MOCEDADES** 18-9-77  
**PALOMA SAN BASILIO** 8-5-77 29-5-77 15-5-77 9-10-77  
**ANGELA CARRASCO** 22-5-77 5-6-77 16-10-77  
**MARI TRINI** 12-6-77 23-10-77  
**M. CARMEN y sus muñecos** 19-6-77 14-8-77  
**PERET** 26-6-77  
**CAMILO SESTO** 3-7-77 10-7-77  
**MASSIEL** 17-7-77 25-9-77 2-10-77  
**ROCIO JURADO** 24-7-77 28-8-77  
**JULIO IGLESIAS** 31-7-77 7-8-77 21-8-77  
**M.ª JOSE CANTUDO y el Ballet T.V.** 4-9-77 11-9-77

**GALAS**  
**OTTA**  
**77**  
 INFORMACION Y VENTA EN SU AGENCIA DE VIAJES



## «SI, SI, SI...» CLARO

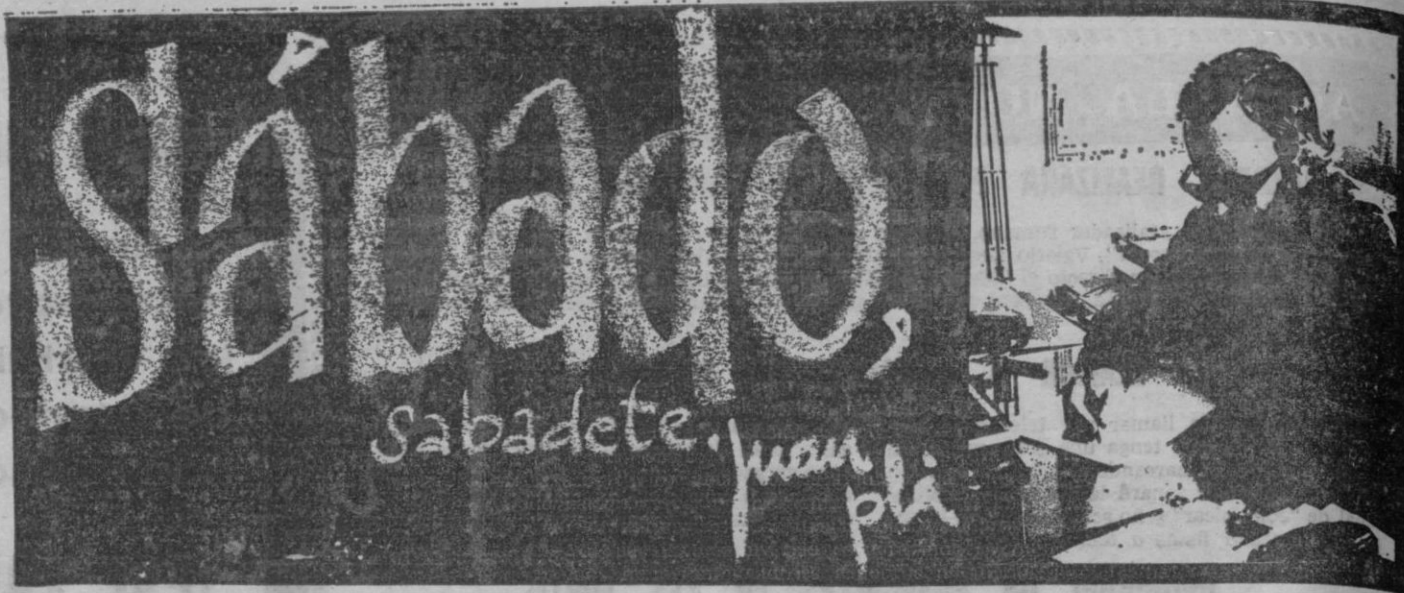
En este sábado-sabadete, cuando se cumple una semana justa de la legalización del Partido Comunista de España, cuando ya camina el lector, demócrata o antidemócrata, instalado o desamparado, hacia las urnas de su libertad de elección o hacia el rincón de las abstenciones y de la perplejidad, convendrá dar, a modo de salutación cordial, una breve noticia del destape político que ha cundido, precisamente en una semana, sólo en una semana, entre los colegas que lucen su firma o su pseudónimo en los papeles impresos del país y en los restantes medios de comunicación.

Ante todo, un aviso a navegantes despistados: No todo el que practica la concordia democrática y



persiste en su adhesión a las leyes establecidas viene a ser un individuo de nítida propensión o afiliación partidaria. Más claro: No ser anticomunista no significa ser comunista, como no ser antifranquista tampoco ha significado nunca, ni ahora ni antes, ser franquista. Esa simpleza en el juicio político de las personas es ya una manera trasnochada, por superficial e inexacta, de entender la realidad. Y, en política, lo único que cuenta es la realidad y los complejos matices de la realidad. Han quedado ya muy atrás, en el arcano inocente del infantilismo político, las películas de «buenos y malos», igual que aquellas otras teorías dogmáticas, que dividían a los humanos en bienaventurados —«a la derecha de Dios»— y en malditos —«a la izquierda del Padre y al fuego eterno»—. Hecha esta salvedad, que me parece elemental, pero esclarecedora, entro de lleno y por lo breve en mi anunciada salutación a los compañeros militantes:

Este cronista no se espanta ya, después de cuarenta años de vida, según reza su carnet de identidad, de nada de lo que pueda pasar o estar pasando. Acabo de ratificar, por declaración directa de los propios compañeros, que existe un porcentaje muy respetable, cuantitativamente de militantes políticos en todos los periódicos del país. Incluso, por supuesto, en las redacciones de los diarios de esta empresa neostatal. Es más: el dato histórico es palpable. Basta con leerlo todo, todo lo que se ha publicado en esta semana. El dato consiste en que, de todo lo publicado, lo único partidario y tendencioso de verdad —y sutilmente a fondo— es lo publicado por quienes, desde hace muy poco tiempo, habían alzado una bandera editorial reformadora, presuntamente opositora y, por ende, autocalificada de progresista. El chasco ha sido morrocotudo. Por contra —y que no sirva de autobombo— la ecuanimidad ha corrido a cargo de periodistas o escritores que trabajan en medios que, hasta hoy, eran mal calificados o torpemente repudiados, en nombre de la única tara mental que hinca sus raíces en el campo político: la falta de información, la falta de lectura real, la incultura, el snobismo de masas o, si se quiere, esa fea costumbre nacional de llamar «lu-cha» a todo lo que acontece... e «inmovilismo»,



también, a lo que en realidad se está moviendo. Falta de precisión.

Por todo ello, saludos cordiales a los compañeros periodistas que hoy han querido enseñarme su flamante carnet legal. Uno, desde su rincón provinciano, llora un poco por «las cebollas de Egipto», aquellas que, en definitiva, no eran sino las armas de una estupenda profesión libre e independiente: La de periodista («periodista, camorrista, zúrratelas con el viento», como decía Machado). En suma, una sola pregunta, a vida o muerte: ¿De qué nos servirá la libertad de expresión, hecha ley, si la cambiamos por la disciplina del partido?

## QUERIDO AMARO



Ese hombrecillo, moreno y menudo, que agarra el teléfono en la fotografía, es Amaro G. de Mesa, encargado de negocios (negocios diplomáticos de España) en México. El ha llevado, a mi ver, todo el peso de las negociaciones entre España y México. De igual modo —y yo lo viví, minuto a minuto y codo a codo— gestionó Amaro G. de Mesa los últimos, gravísimos detalles de la «marcha verde» de Marruecos sobre el Sahara. El era entonces «ministro» en la Embajada española de Rabat. Conozco su casa, su alma, su familia y su comida. Conozco, incluso, a su perro, un boxer llamado «Gustavo». Los ojos de Paz, su mujer, los pinté yo y están en marco de plata, junto a su teléfono batallador. Ahora, dentro de poco, van periodistas españoles a México, en el avión del presidente Suárez. Y ocurrirá lo que «está escrito», que ni yo seré periodista, para embarcarme en ese avión, ni Ama-

ro, querido Amaro, será embajador de España en México. Pero, que nos «quiten lo bailao»...

## BANDERA, SOLO HAY UNA...

Los angelotes —«angelots» de mi pueblo— que yo alumbró casi a diario son, biológicamente, por lo que han mamado de religión, de cultura, de contracultura y de vida navegante, unos perfectos cachondos mentales. Ello les induce, casi siempre, a practicar aquella sentencia que se marcó sabiamente Tarabini, la otra mañana, en un diario local, cuando dijo que se reía de sí mismo y tomaba muy en serio a los demás. Mis angelotes, en el jibujo en el alma, se ríen siempre de sí mismos y toman muy en serio la realidad presente.

De tal modo, hablando de banderas, hoy que todo el mundo saca la suya a la calle, uno de mis angelotes, dijo en reunión:

—Bandera, no hay más que una.

El abucheo fue general, pero el angelote no perdió ni la panza, ni el humor. Más aún: Libró un combate, en el circo de la Prensa diaria, y logró abatir, dialécticamente, a su adversario. Miró entonces hacia la presidencia del circo, donde estaba, como decía, el presidente «emperador» y, al ver que éste, bajaba el dedo pulgar y decretaba el aniquilamiento del desmantelado (dialécticamente desmantelado), optó por plantarle su bandera (su símbolo, su vida, su madre) en el mismísimo centro de sus posaderas vencidas. Ahí va el adversario, Dios, con una bandera ajena en el trasero, como alma que se lleva el diablo. Es la vida. ¡La vida de mis angelotes!

Estaba clamando uno y decía: «Hay que quitar el castillo de la bandera de Mallorca. ¡Esto no es Castilla!». Y contestó otro, de Felanitx: «Habrá que poner una ensaimada, en lugar de un castillo». Y sólo disfrutaban los ángeles. El resto, hacía política...









**Es posible que hoy quede resuelto el problema**

## DIFICULTADES PARA EL DESALOJO DE LOS SOTANOS DEL MERCADO DEL OLIVAR



Actuales instalaciones para la venta de pescado.



Los nuevos puestos bajo el rótulo "Instalaciones provisionales".

Con motivo de las obras de modernización de los puestos de venta en el Mercado del Olivar y de la adjudicación de los nuevos puestos resultantes a una entidad formada por los propios vendedores parecían resueltos todos los problemas que pudieran plantear los nuevos precios de ocupación de la venta detallista en dicho centro y fundamental Mercado.

Ayer mañana parece que mantenían su resistencia a ocupar puestos en la planta baja y alta transformadas algunos de los vendedores que siguen instalados en el sótano.

Entretanto van terminándose las instalaciones de planta baja y piso han de culminarse las obras en la planta de sótano. Rescatados los servicios de cámara para adecuar al dimensionamiento minorista las obras que se efectuaron en su día cuando el sótano hacía las veces de mercado de mayor y la puesta en funcionamiento del aparcamiento que ha de contener, seguramente la Comisión de Abastos resolverá los problemas de eventual resistencia que los vendedores que ejercen todavía su actividad en sótano pudieran ofrecer. La razón debe, en cualquier caso, imponerse por su propio poder de convicción.

### LAS FURGONETAS DE ALQUILER

Los motocarros y furgonetas de alquiler que sirven pedidos de Olivar y trasladan géneros a Olivar se instalan en un lateral del Mercado sobre la calle Tous y Ferrer dificultando la utilización del vial y afeando la zona.

Cabe apuntar lo mismo de la Plaza del Rosellón donde no se comprende que una vez terminadas las operaciones de carga del Mercado haya que quedar la superficie de la Plaza hipotecada por la presencia del mismo número de camioneros que desde muchos años atrás dificultan cualquier maniobra rodada de la misma.

### LA PLAZA DEL ROSELLON

Entre la cola que se produce con frecuencia para la entrada en el aparcamiento, los estacionamientos de "jeeps" del acuartelamiento de la Policía Armada, la concentración de coches que desde la Puerta de San Antonio a la Plaza del Rosellón registra la calle de Velázquez, los camiones de Olivar y el problema casi permanente de la fachada del ex-establecimiento carcelario, la Plaza del Rosellón está hecha una pena desde el punto de vista urbanístico. Pertenecen al pasado las razones que pudieran alegarse para aquel islote central elevado para mayor capacidad, sin duda, del "parking" en cuyo tema no es cosa de entrar ahora.

El Mercado del Olivar necesita una ordenación de superficie a su alrededor de tanta importancia al menos como la efectuada en su interior.

### LA PLAZA DEL OLIVAR

Efectuado el nuevo dimensionamiento de los puestos detallistas y fijado el horario de funcionamiento de Olivar resulta absolutamente inexplicable, desde el punto de vista, estricto, del abastecimiento de carga y descarga de Olivar la concentración de vehículos industriales tanto en la Plaza del Rosellón como en Olivar.

Además, por duro que resulte para quienes tienen su despacho en las inmediaciones y para quienes a cualquier hora desean encontrar espacio para su turismo a la puerta misma del Mercado, es preciso limitar la concentración de vehículos que allí se produce.

Antes de tener que llegar a una peatonización de la Plaza, refrendada con la inversión que se acaba de consignar a aparcamiento del Mercado, es preciso que un plan bien estudiado devuelva su fisonomía a los espacios que cubren el ángulo de la rampa hacia la calle Capuchinos.

### UNA CONGESTION QUE DURA

#### CUATRO HORAS

La zona del Mercado —Velázquez, Rosellón, Tous Ferrer, Virgen Salud, Vilanova, Olivar— ha ido siendo el culo de saco de un sinnúmero de limitaciones que arrancan desde la Puerta de San Antonio y Anselmo Lavé

Una zona de Mercado necesita una ordenación especial.

A. B.

(Fotos Juanet)

### LA PRIMERA DE LAS ISLAS

## RADIO JUVENTUD EMITE TODO EL DIA EN ESTEREOFONIA

RADIA PROGRAMAS DE MUSICA DURANTE QUINCE HORAS ININTERRUMPIDAS

Radio Juventud es la primera emisora balear que emite en estereofonía. Su programación es eminentemente musical, como nos diría el director de la emisora, José Mohedano.

—¿Cuál es la historia de esta realización concreta?

—Resueltos los problemas legales, técnicos y económicos se decidió montar, al fin, la estereofonía, a base de nuestros equipos de frecuencia modulada (FM). Se dispuso un nuevo estudio con lo preciso y se efectuaron los trabajos pertinentes en el centro emisor de San Roca. Durante algún tiempo y con la finalidad de efectuar los ajustes y correcciones precisos, emitimos informalmente en pruebas. Detectamos, enseguida, interés y amplitud en la escucha, y recibimos varios controles, lo que nos demostró que son muchas las personas que disponen ya de aparatos receptores adecuados.

—¿Una vez instalado todo, ha tenido una gran inversión?

—Sí, bastante. Se ha tenido que montar un estudio de emisiones y grabaciones con todo el material nuevo preparado para emitir en estéreo. Había que citar la consola de mezcla, magnetófonos, cassettes, giradiscos, radioemisor, etcétera; y en el centro emisor, el equipo, antenas y todo el material complementario.

—¿Desde cuándo se normalizó la emisión?

—En el mes de febrero del año pasado, superadas ya las pruebas básicas, comenzamos a emitir, en programación normal y durante quince horas diarias. En este momento, el estudio de estéreo funciona desde las 10 de la mañana hasta el cierre de la emisora, a la una de la madrugada.

—¿Cuál es la programación que se emite?

—Nos ha parecido que lo que más aceptación tiene es un programa eminentemente musical. Y eso hacemos. He confiado a cada realizador musical de la casa un tiempo de programa en el que, según su estilo y gusto, selecciona y presenta la audición.

Estudiadas las condiciones de escucha y los controles recibidos tenemos en antena, por este orden, música ligera, rítmica, melodías de siempre, voces famosas, temas folklóricos, ritmo ja-

ven, grandes maestros de la música clásica, jazz, y a última hora de la noche una selección en alta fidelidad.

Esta programación exige trabajo, cuidado en la selección y una discoteca exhaustiva con discos en las mejores condiciones de sonoridad. Usamos también algunas cintas grabadas con gran fidelidad y calidad.

—¿Existe en este canal de Radio Juventud, publicidad?

—Sí. Los programas tienen duración de una hora y entre unos y otros intercalamos unas cuñas muy bien presentadas en estéreo, bien de productos nacionales o de publicidad local. Se ha querido también hacerlas en estéreo para acompañar a la programación del canal.

—¿Cómo se puede oír la estereofonía de Radio Juventud?

—Teniendo, por supuesto, un receptor estereofónico. Hay ya muchos en el mercado y desde que emitimos nosotros en la isla, muchas casas comerciales, que se dedican a la venta de ellos, han agotado sus existencias. Hay receptores estéreos para instala-

ción fija, que son, sin duda, los de mejor calidad. También hay para coches y portátiles. Según al finalidad a que se destine, lo mejor es consultar con el proveedor. La estereofonía es ideal para sonorizar cualquier local público o privado.

—Esta programación se emite por frecuencia modulada, los receptores que tengan esta banda, ¿os podrán escuchar?

—La gran ventaja que tiene el sistema que empleamos nosotros es que el que no tenga en su receptor estereofonía y solamente F. M. normal, puede sintonizarnos perfectamente y escuchar la emisión con gran calidad, aunque naturalmente en monofonía.

—¿En qué frecuencia emitís?

—Como ya he dicho, en la banda de FM (modulación de frecuencia) y en 88,8 megaciclos, muy cerca del segundo programa de Radio Nacional de España.

—Se escucha la emisión en toda la isla?

—Prácticamente sí. Y digo prácticamente, porque en la parte de la montaña existen zonas oscuras. Las ondas de la estereofonía son parecidas a las de la televisión. Estas retransmiten de forma lineal, y al encontrar un

obstáculo, si no existe un repetidor que las capte mueren. Por eso, la zona montañosa de la isla está considerada como zona oscura.

Hace pocos días hemos instalado un nuevo emisor de más potencia en vista de la demanda de escucha. Creo que con ella no hacemos sino mejorar el servicio que damos al público.

—Algo más para los lectores que quieran ser oyentes de este programa de Radio Juventud.

—Simplemente rogar a quienes nos sintonicen que nos envíen sugerencias sobre calidad y contenido del programa. Queremos en definitiva, ofrecer un servicio agradable e interesante aunque sabemos que es muy difícil acertar con la variedad de gustos de la compleja escucha de una emisora de radio.

Después de haber comenzado a emitir en estereofonía, hemos recibido muchísimas cartas en las que se nos da la enhorabuena y se nos expone lo que los oyentes consideran conveniente. Son cartas de mucho aliciente para nosotros que agradecemos de veras.

F. R.

Fotos: JUANET



Estudio estereofónico. En el momento de hacer el reportaje se emitía el programa de música de jazz



## CARLOS - JULIAN ARANGUREN, CANTANTE CAHTUO Redime a Extremadura con sus canciones

Carlos-Julian Aranguren es un cantante castuó ("cahtúo", en castuó). Me explicaré, es un cantante extremeño. El cahtúo es el dialecto que se habla en aquella región. Carlos-Julian se presentó ayer en nuestra ciudad en el Circulo Medina. Tuvo un recital de doce canciones, entre las que había varias interpretadas en la lengua vernácula.

—¿Qué es el cahtúo?  
—El cahtúo es la expresión popular de mi tierra, Extremadura. En ella hay varias maneras de hablarlo. Los del norte de Cáceres pronuncian un cahtúo castellanizado. El sur de Badajoz son casi andaluces. El cahtúo, por lo general, se habla más bien en el centro de Extremadura, ya que al oeste queda la parte de habla portuguesa. Por ejemplo en mi pueblo, Valencia de Alcántara, se dice "zacho" a la azada, o instrumento de labor para arar la tierra. Ese vocablo, "zacho", es una palabra española de origen portugués.

—¿Y cómo te surgió la idea de cantar en tu lengua?  
—Mira, yo he pasado mucho tiempo en Cataluña. Mi familia cultivó la música. Mi padre lo era, así como mi abuelo. Yo me eché a cantar, y en Cataluña me presenté a varios concursos. Uno de ellos me exigía que fuera en el idioma de la tierra. Como yo no lo sé, tuve que dejarlo. Así surgió esta idea de cantar en el dialecto de mi tierra.

—¿Cuál fue tu primera canción?  
—La titulé "los lunes de mi pueblo". El tema era el mercadillo que en mi pueblo hay cada lunes con el fin de comprar y vender ganado.

### LA CENSURA

—He oído en alguna ocasión hablar de tí por Radio Nacional. También sé que se te ha prohibido cantar.

—Hay algunas canciones que han estado censuradas hasta hace poco tiempo. Una de ellas la canto esta noche. Se trata de "Arriba Extremadura". La letra habla de la emigración de la gente de mi tierra, la esclavitud en la que han estado viviendo por los señoritos o terratenientes. Y digo:

"...Y la tu tierrina  
no es del tu pueblu  
sino de cuatro señori  
que la tienin de recreu  
viven en lah capitali  
y se riyen del personal  
como señorih feudali  
cuandu le oyin palra"

—¿Y tan pobre es Extremadura o Ehtremaura, aspirando la "x" en hache?

—¡Ah!, si yo te contara. Mira, te diré; sin ánimo de polémica. Cataluña tiene muchos kilómetros de autopistas. Nosotros ningún milímetro. El río Tajo tiene más de 200 kilómetros de su cauce por la provincia de Cáceres. A raíz del trasvase Tajo-Segura se prometieron regadíos. No hay ninguno.

Más, Extremadura produce el 24 por ciento de la energía eléctrica del país. Toda la exportan, ya que la región es deficitaria en iluminación y no se preocupan de nada. Y esto es a modo de ejemplo.

—¿Cuáles son las causas de que esta región sea tan pobre?

—Yo sólo le veo una. Ha habido una política centralizadora. En los distintos gobiernos pasados, no ha habido ningún miembro extremeño en él. Por tanto nadie se ha planteado de la pro-

blemática de la región. Se han dado unas soluciones que no le podían hacer nada, ya que no eran las adecuadas.

### LA SOLUCION EXTREMEÑA

—¿Solución?  
—Que haya una voz extremeña en el próximo Gobierno. Así se descentralizaría y se pensarían en hacer más rentables todo lo que se invierte en la región, ya que es una tierra muy rica y con mucho dinero. Quizá sea la que más dinero envía a España porque muchos de sus habitantes han emigrado al extranjero y desde allí mandan dinero, divisas que benefician a toda España y no a la región.

Ahora existe un partido político auténticamente extremeño AREX (Acción Regional Extremeña) que se preocupa de elevar el nivel de la región. Queremos aunar a todos. Por lo general, los jóvenes nos consideramos de izquierda, pues bien aquí acogemos a todos los extremeños para redimir a esta tierra, que es la finalidad de este partido.

—¿En qué parte del abanico se puede situar?  
—En el centro. Su ideal, como ya he dicho, es la de elevar el nivel cultural, económico, social de toda Extremadura. El secretario general del partido es Enrique Sánchez de León, el que hasta ahora fuera director general de Política Interior. Soy miembro de él, y la canción del partido la he grabado yo; se titula "Extremadura no será rendida". La letra es de Pedro Cañada, un profesor de la Universidad Autónoma de Madrid, que también es extremeño.

—Una última pregunta, ¿cuántos cantantes hay en esa región?

—Hay varios. Después de José Juan, que cantó la poesía de "La Nacencia", del poeta castuó, Luis Chamizo, me lancé yo a cantar en extremeño. También hay otros más conocidos, como Pablo Guerrero, Luis Pastor y otro que se llama Angel, pero que no recuerdo el apellido.

—Por lo general, los cantantes extremeños son muy subversivos, porque según algunas noticias a algunos de ellos le han prohibido recitales.



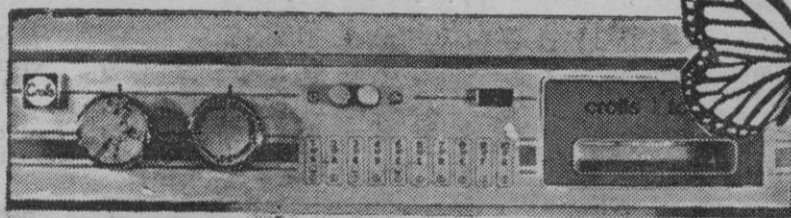
—Sí, a Luis Pastor y a Pablo Guerrero. Según creo pertenecen al PC.

Bien, pues nada más. Aquí termina esta conversación con un cantante de una tierra deprimida y oprimida por todos. Habrá que decir lo del título de la canción de Carlos-Julian ¡Arriba Extremadura!

FRANCISCO RIVERO  
Foto: COSME VIVES

## La primavera de Crolls en Casa Radio: \*4.000 pesetas por su vieja lavadora.

Si su lavadora ha pasado muchos inviernos,  
cámbiela por una Crolls en primavera.  
Una nueva, flamante y moderna lavadora Crolls.  
La primera lavadora automática de España.  
La primera de Europa.  
Esta es su oportunidad de tener una Crolls,  
cuando Casa Radio se la pone 4.000 pesetas más cerca.



(\*) oferta limitada hasta el 23 de Abril

# Crolls

**Casa Radio**

JUAN DE VIDAL Y SALVA

**AEG-TELEFUNKEN**

Pza. Marqués del Palmer, 3. Tel. 221220  
C/ S. Ramón y Cajal, 16. Tel. 239755  
C/ A. Clavé, 13-a. Tel. 212241  
C/ San Miguel, 61. Tel. 212324  
Pza. Iglesia, 2. Tel. 551419. MANACOR  
C/ Amargura, 5. Tel. 551557.  
MANACOR  
P. Vara del Rey, 10. Tel. 301803. IBIZA

## LA ROTONDA HOTEL FENIX

TODOS LOS DIAS A PARTIP  
DE LAS 22 HORAS

MARTA CHRISTEL

I S'A «ONDA NOVA»

Y

LOS MASSOT

"en el ambiente  
de siempre"

## CLUB NATACION PALMA AVISO

Se ruega a los Sres. socios pasen por las oficinas del Club para proceder a la renovación y actualización de Carnets y fichas respectivamente.

Con el fin de evitar demoras y aglomeraciones innecesarias les agradeceremos se atengan al siguiente sistema de fechas:

Socios cupo primer apellido comience por las letras:  
Letra: A a la E — del 19 de abril al 3 de mayo.  
F a la L — del 4 de mayo al 19 de mayo.  
M a la R — del 20 de mayo al 4 de junio.  
S a la Z — del 5 de junio al 20 de junio.

Se ruega la máxima colaboración.  
Horario oficinas de lunes a viernes: mañanas de 10 a 12; tardes de 16 a 20 horas.

LA JUNTA DIRECTIVA

«BALEARES»



# LOCAL/REPORTAJES

Desde el 21 al 30 del presente mes

## 200.000 LIBROS REPARTIRA LA CAJA DE AHORROS (entre sus impositores)

**RODRIGUEZ DE LA FUENTE, INVITADO A DAR VARIAS CONFERENCIAS EN PALMA**

Un año más, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares va a colaborar en la celebración del «Día del Libro», como viene haciendo desde hace ya seis años. «Y la mejor manera de colaborar, entendemos nosotros, es regalar libros entre nuestros impositores. Libros, por otra parte de la más rigurosa actualidad, tanto para adultos como para niños», nos decía ayer el director general de la Caja de Ahorros señor Blanes Nouvilas.

200.000 LIBROS (SE REPARTIRAN ESTE AÑO)

—Este año, en un esfuerzo para ofrecer lo mejor, hemos preparado un total de 200.000 libros, que se repartirán íntegramente en las 74 oficinas de la Caja en nuestras islas.

—¿Durante cuántos días se va a celebrar la campaña?

—Desde el 21 al 30 del presente mes, ambos inclusive.

—¿Qué títulos se han seleccionado?

—Hemos intentado, como en anteriores ediciones, que las obras sean de interés para todo el público. Los títulos que regalaremos, serán los siguientes: «Marco», el popular personaje de TVE; «Los animales en su medio ambiente», del doctor Félix Rodríguez de la Fuente; «La naturaleza», con gran riqueza ilustrativa; «Los adornos», dedicado al ama de casa; «Dubai», la última novela de Robin Moore, el autor de «Tre French Connection», y finalmente «Les plantes de les Balears», de Antoni Bonner, editado en nuestra lengua, que es un completísimo estudio sobre la flora de nuestras islas.



En el grabado, el director general de la Caja de Ahorros, con los periodistas palmesanos.

VENDRA FELIX RODRI-

GUEZ DE LA FUENTE

(A PRESENTAR VARIAS

PELICULAS)

—Otra novedad importante —continúa diciendo el señor Blanes Nouvilas— será la presencia del doctor Félix Rodríguez de la Fuente, que durante los días 21, 22 y 23 firmará ejemplares de su libro «Los animales en su medio ambiente» en las distintas oficinas de la Caja.

—Tenemos entendido que también presentará varias películas.

—Sí, efectivamente. Por las tardes, en el Auditorium, el doctor Rodríguez de la Fuente pronunciará una serie de conferencias que ilus-

trará con varias películas. La entrada, naturalmente, será gratuita, y se podrán recoger las invitaciones en cualquier oficina de la Caja de Ahorros.

J. J. Foto C. Vives

DECIDIDO EN ASAMBLEA NACIONAL

## LAS MATRONAS PRESENTARAN RECURSO

En la noche de ayer, las matronas que han viajado a Madrid para participar en la asamblea nacional como representantes de Baleares, nos comunicaron telefónicamente que la asamblea se celebró tal y como estaba previsto, asistiendo a ella casi un millar de matronas pertenecientes a todas las provincias de España. Al parecer, todas las asistentes estuvieron de acuerdo en considerar inaceptable el orden ministerial por la que su colegio profesional queda unificado con el de practicantes y ATS. En la asamblea se acordó por mayoría elevar un recurso contra la mencionada orden ya que, según les asesoró un abogado asistente a la reunión, tal recurso es posible.

Por otra parte, las matronas tienen noticias de que los ATS de la provincia de Tenerife desean unificar su colegiación con las comadronas. Para hoy está convocada una reunión en el hotel Meliá Princesa de Madrid entre todos los presidentes de las Juntas de los Colegios profesionales de las tres ramas —practicantes, enfermeras y matronas— aunque no se conocía el orden del día de esta reunión.

## LA JORNADA DE PROTESTA, SIN INCIDENTES

SE REALIZARON DIVERSAS ASAMBLEAS Y UNA CONCENTRACION EN SON DURETA

En respuesta al llamamiento para llevar a cabo una jornada de protesta en el día de ayer, se produjeron en Palma diversas asambleas y alguna concentración de trabajadores en las que se trató de poner de manifiesto el desacuerdo de estos con las últimas disposiciones del Gobierno en materia laboral. La convocatoria de esta jornada había sido realizada conjuntamente por USO y CC.OO. y, en contra de la versión de algunos medios informativos, en ningún momento fue planteada por ambas centrales sindicales como un llamamiento a la huelga general. Muy por el contrario, según declaraciones de sus dirigentes en Baleares, se valoraba que las circunstancias políticas por las que atraviesa el país no hacían recomendable promover situaciones conflictivas en las que determinados sectores políticos pudiesen encontrar argumentos contra la línea reformista del presidente Suárez. En este sentido, la jornada fue caracterizada, deliberada y conscientemente por sus promotores, como un día de protesta dentro de cauces pacíficos, concretados en asambleas informativas y explicativas de los recientes decretos en el plano laboral que los trabajadores consideran lesivos para sus intereses.

No obstante, cada centro de trabajo decidió las acciones a realizar, produciéndose en consecuencia acciones de diverso tipo a nivel nacional

### CONCENTRACION EN SON DURETA

Los trabajadores de la residencia sanitaria Son Dureta se concentraron ayer a las tres de la tarde ante la puerta de dicho centro. En la concentración participaron unas cincuenta personas que portaban una pancarta en la que se hacía alusión al Decreto de Relaciones Laborales y se manifestaba la repulsa hacia el mismo por parte de los trabajadores. Durante la mañana se habían repay-

tido octavillas firmadas conjuntamente por USO y CC.OO. en las que se informaba de las consecuencias de esta nueva legislación y se reivindicaban los puntos en torno a los cuales se había convocado la jornada de protesta.

### ASAMBLEAS Y UN DETENIDO

Aunque a la hora de cerrar esta información no se tenían datos precisos sobre la repercusión de la jornada en los distintos

sectores laborales, miembros de CC.OO. y USO nos informaron de que se habían producido asambleas en distintos centros y tajos. Concretamente en el metal se realizaron asambleas y, al parecer, algunos tajos pararon algunos momentos su trabajo para difundir el contenido de esta jornada de protesta. En general, el ambiente fue de normalidad sin que en ningún momento se registrasen incidentes dignos de mención. En oposición con esta tónica, la pasada noche del jueves fue detenido en Menorca un trabajador, miembro de USO, cuando repartía propaganda convocando a la jornada de ayer. En relación con este hecho, los dirigentes de USO han manifestado su sorpresa, ya que otros trabajadores que habían sido igualmente detenidos en Palma por el mismo motivo, habían sido puestos en libertad tras una breve retención, mientras que el mencionado trabajador, Antonio Fernández Martínez, permanecía detenido a últimas horas de la tarde de ayer. Según nos informaron, las gestiones encaminadas a su puesta en libertad no habían conseguido ningún resul-

tado positivo, desconociendo incluso cuál era exactamente la situación ya que no habían conseguido ponerse al habla con el gobernador.

### SINDICATOS

#### CERRO SUS PUERTAS

Como medida preventiva, y aunque la normalidad en la calle era general, coches de las fuerzas de Orden Público patrullaron, especialmente alrededor de las seis de la tarde, los alrededores de los antiguos Sindicatos y la plaza de España. Este hecho, unido a que el edificio sindical cerró sus puertas contribuyó a crear un clima en la zona que en absoluto se correspondía con la calma existente en el lugar. Hay que hacer constar que dirigentes de las centrales sindicales se encontraban en las proximidades de Sindicatos a la hora para la que estaba prevista una concentración a sus puertas, que posteriormente fue desconvocada, para evitar que algunos, desconocedores de esta anulación, pudiesen intentar llevarla a cabo.

E. CHECA

## CORT, 1

## LAS ASOCIACIONES DE VECINOS DEBEN INTERVENIR EN LAS DECISIONES QUE LES AFECTAN

### LAS ALCALDIAS PEDANEAS DEBEN MANTENER UN CONTACTO CONSTANTE

No escribe el informador estas líneas exclusivamente a propósito de la divulgada discrepancia entre las vecinas de Torre d'En Pau y su deseo de que se convoque concurso de anteproyecto en vez de proyecto. Sin dudas de ninguna clase el proyecto es una vía administrativa más rápida y que ha de llevar antes al propio vecindario las realizaciones. Este ha de ser el propio objetivo suyo.

Pero en términos generales y en los últimos tiempos se vienen registrando discrepancias solo aparentes y fruto de una falta de coordinación. Entiendo el informador por falta de coordinación el que se produzcan estados de opinión y que a esos estados de opinión los avalen argumentos de cierto peso técnico o sociales y que no lleguen al Ayuntamiento convenientemente canalizados por las alcaldías pedaneas.

La figura de las delegaciones de familia es asimismo apta en su actual estructura para sostener intereses urbanísticos y de equipamiento. Aunque las AA de VV, las delegaciones de familia y las alcaldías pedaneas deberían armonizar previamente sus criterios a la hora de fijar actitudes ante los aspectos de la acción municipal general que les afecten.

Las realizaciones que se llevan a cabo en función del equipamiento de una barriada no pueden juzgarse por el mismo rasero con que deben considerarse las realizaciones en que juega el interés de toda la ciudad.

Bellver, su bosque y su castillo fortaleza, no son propiamente un elemento de El Terreno-Son Armañans, por más que los residentes en dicha zona reciban un beneficio más directo o inmediato.

Con Torre d'En Pau, sucede algo parecido. Que no se tome por merma de las necesidades que la zona pueda tener o por ataque a la satisfacción de las mismas, el que se rodee la parte del glacis de la misma de aquellos espacios de paque precisos para el relieve de la misma. Un logro de la ciudad y la valoración cultural y paisajística del entorno, es un interés que está por encima del argumento de ahí hay tantos o cuantos metros cuadrados disponibles, salen tantas pistas de tenis o salen cuantos campos de este o aquel deporte. Hay que coordinar y armonizar todo lo negociable, haciendo un aparte para aquello que no es negociable.

Puede que el Pleno se quiera ocupar del tema. Incluso cabe la posibilidad de que convocado el concurso de Proyectos se acuerde la dilación de una convocatoria de ante-proyectos. Pero, en cualquier caso y en general, el estudio de «ideas» debería ser previo a las convocatorias y tener una fase de contactos promovido por las alcaldías pedaneas en cuya fase se formularan las peticiones y se respondiera ya claramente el límite entre lo posible y lo que no puede realizarse.



40 ANYS DESPRES...

# EL DIA

PERIÓDICO DE LA MAJANA

## CONTAMINACIO

A vegades sembla, si el dia és tapat, que una fina boireta ofega els carrers i el cel baix de les ciutats que tenen un poc de vida circulatòria i no en parlem d'industrial. Qui no aplega, cada dematí o cada hora, grans bavarades de monòxid de carbono provinent dels motors de cotxes i motos.

Han dit que el "quint cavaller de l'Apocalipsi" és el "càncer", i bona part d'aquesta malèfica malaltia, "un mal dolent" en boca del poble, està produïda pels fums, la contaminació, tant del tabac, cotxes, fàbriques, productes tòxics...

Cal esbrinar un remei, unes solucions preventives que s'ian efectives. Bastaria mirar els pulmons de la gent o que els pits fossin transparents perquè la diàfora fos immediata. Concienciar a l'administració central, els organismes competents i els mateixos interessats i provocadors de la contaminació és una tasca urgent i de tots. Els fums no sols es menjen les pedres dels monuments...

Es que aquí s'han preocupat molt de pujar la gasolina i potenciar les indústries i els hotels. —Ja parlarem un altre dia de la contaminació marina i del paisatge— i els resultats han estat migrats en tots els aspectes. Per això i com que els homes, l'entorn humà, és l'únic i primer objecte d'una societat i d'un Estat calen mesures contra la contaminació per salvar vides...

C.

## cartas a Baleares

### PUNTUALIZACION SOBRE LA CRISIS EN «CORT»

Querido director y amigo:

En el reportaje publicado por "BALEARES" en su edición de 12 de abril, firmado por J. C. y titulado "Grave crisis en la Revista "Cort", en el que se me alude personalmente, quedan sin aclarar algunos extremos que me interesaría puntualizar.

Efectivamente, fui director del semanario "Cort" desde el 1 de enero del presente año hasta el día 28 de marzo pasado, fecha en que hice efectiva mi dimisión. Quisiera señalar que ni en mi nombramiento, ni mi trabajo profesional y mi posterior dimisión tuvo la menor incidencia mi adscripción política al Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que sigo manteniendo. También aclarar que mi dimisión estuvo motivada por discrepancias en cuanto a las posibles soluciones a la crisis de "Cort" y a divergencias de planteamiento con los componentes del equipo de la revista, con todos los cuales, por otra parte, mantengo relaciones amistosas a nivel personal.

Rogándole la publicación de estas puntualizaciones cuando lo consideréis más conveniente, con un saludo muy cordial.

JUAN M. LOPEZ NADAL

## COMUNICADO

### Falange Española ante la legalización del P.C. Español

FALANGE ESPAÑOLA DE LAS JONS, a la vista de la legalización del Partido Comunista Español declara ante la opinión pública, que tal reconocimiento constituye un fraude histórico, político y jurídico, en virtud de las siguientes consideraciones:

1. — El Alzamiento Nacional del 18 de julio de 1936, esencialmente protagonizado por el Ejército, tuvo como denominador fundamental, salvar al pueblo español de la dominación comunista, finalidad no solamente perseguida por las fuerzas nacionales de España, tanto dentro como fuera de ella, con la División Azul; sino incluso al final de la contienda, por muchas otras fuerzas políticas, militares y sindicales, que habían luchado al lado de la República.

2. — Durante los 40 años últimos, ha sido fundamento de la actividad política española, lograr, como se ha logrado, con realizaciones sociales, de inspiración falangista, avanzar en la implantación de la justicia social entre los españoles, lo que jamás ha conseguido el comunismo.

3. — Que al discutirse en las Cortes, el Proyecto de Ley de reforma del Código Penal, en el punto relativo a la ilicitud penal de las Asociaciones Políticas, el Ponente defensor de dicho Proyecto de Ley, dijo textualmente: «que en el art. 172, en su punto 3º, se castigaba no sólo no sólo las asociaciones que persiguesen la subversión violenta, sino también la destrucción, sea violenta o no, del orden jurídico, político, social o económica, y se preguntaba, «si cabía imaginar un partido comunista que no se proponga la destrucción de ese orden». Y añadía además, que con la redacción sugerida por la Comisión de Justicia y aprobada por el Pleno del órgano legislativo podía obtener la más absoluta tranquilidad, en el sentido de que el sistema que se propone, no sólo es el más técnico, sino el más seguro y el más eficaz, y que si el Ponente que os habla creyese lo contrario, sería el primero en votar NO».

Declaraciones que fueron corroboradas por el Ministro de Justicia, al decir que el Gobierno asume el dictamen que nos ofrece la Comisión de Justicia, y que en cuanto a la sugerencia, acepta de antemano la decisión que el pleno adopte al respecto.»

F. E. de las J.O.N.S., por las consideraciones anteriormente expuestas, estima, que el reconocimiento del Partido Comunista Español es una decisión, que no sólo tiene los vicios señalados, sino que pone en gravísimo peligro la convivencia nacional y la paz entre los españoles, con tanto esfuerzo y sacrificio conquistada, por lo que manifiesta su total desacuerdo en esta decisión política del Gobierno.

Madrid, 12 de Abril de 1977

LA JUNTA NACIONAL

CLUB DE DEBATES DE RSE

AULA

### LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

El pasado jueves tuvo lugar en el Club de Debates de Reforma Social Española una conferencia-coloquio a cargo de don Jaime Ribas Cardona, don Baltasar Bosch y el señor Pons de la Unión de la pequeña y mediana empresa, D. P. Costa Economista y don Pablo Seguí de R. S. E. y pequeño empresario.

Se expuso la problemática de los orígenes y futuro de la pequeña y mediana empresa en el mundo actual, del cambio social y la modificación de estructuras y terminó la exposición con un profundo análisis de la pequeña y mediana empresa en el área comunista y en el área capitalista.

Siguió a esta exposición un animado coloquio entre los asistentes.

Palma de Mallorca, 15 de abril de 1977

## DE SOCIEDAD

### BODAS DE ORO EN LA COMPANIA DE JESUS

El hermano Prades, acaba de cumplir las bodas de oro con la Compañía de Jesús. Nacido en Castellón de la Plana, lleva en nuestra ciudad desde el año 1939. El próximo día 21, a las 8,30 de la noche, en el salón de actos de Montesión de Pal. 4a, los antiguos alumnos celebrarán una Asamblea, para organizar un homenaje al popular hermano, que desean sea muy sentido.

### SU LISTA DE BODAS EN

Casa José Buedes, s.n.

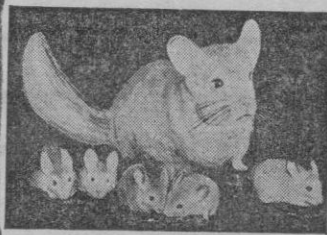
NATALICIO

En la clínica "MARE NOSTRUM" ha dado a luz una niña doña Teresa Mª Pons Isern, esposa de don Vicente Noguera Serra.

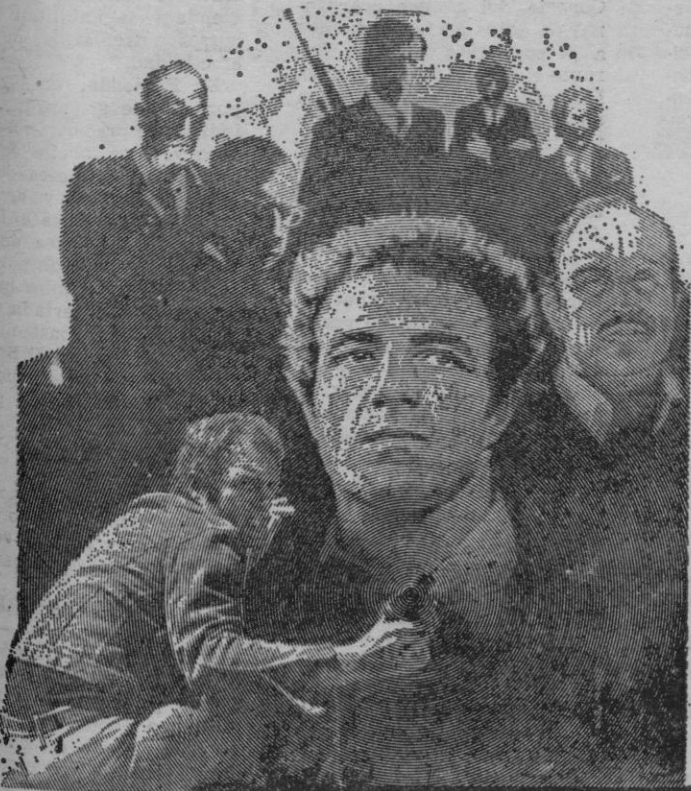
## CRIE CHINCHILLAS CON NOSOTROS

Produce las pieles más finas del mundo

Es cómodo, agradable y pueden criarse incluso en la propia vivienda. Garantizamos vida, fecundidad, asistencia técnica. Convierta sus producciones en dinero efectivo a través de nuestro departamento de comercialización. Garantías certificadas. Solicite folleto enviando este anuncio a: SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA (R) FRADES (SALAMANCA). Interesan Agentes.



SI ESPERABA USTED EMOCIONES FUERTES... ¡¡ESPERE A VER ESTE IMPRESIONANTE ESPECTACULO FIRMADO POR SAM PECKKIMPAH, EL REALIZADOR DE «PERROS DE PAJA» Y «GRUPO SALVAJE»!!



JAMES CAAN  
ROBERT DUVALL

en una película de SAM PECKKIMPAH  
**ARISTOCRATAS DEL CRIMEN**  
("The Killers Elite")

Una Producción  
ARTHUR LEWIS-BAUM/DANTINE  
Coprotagonizada por  
ARTHUR HILL - BO HOPKINS - MAKO  
y GIG YOUNG - Dirigida por SAM PECKKIMPAH  
Guión de MARC NORMAN  
y STIRLING SILLIPHANT  
De la novela de ROBERT ROSTAND  
Producida por MARTIN BAUM y ARTHUR LEWIS  
Servicios de Producción por Double Dee Service Company  
Un drama EXETER/PERSKY-BRIGHT  
COLOR

United Artists  
A Transmancia Company



ELLOS HACEN LOS TRABAJOS QUE NO PUEDE FIRMAR LA C. I. A.

LUNES

## CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

En el día de hoy S. E. el capitán general de Baleares ha sido cumplimentado por el Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Miguel Moncadas Noguera, obispo electo de Solsona.

Asimismo ha recibido en audiencia a los señores: D. Jerónimo Cladera Puigserver, vicepresidente de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, acompañado de la junta directiva del «Club Tritón».

Don Manuel González Pando, delegado provincial de Educación Física y Deportes de Baleares, acompañado de don Bartolomé Sbert Barceló, don Sebastián Barceló Barceló, don Juan Perelló Cerdá, don Simón Jordá Garau, don Eusebio Pomar Aguiló y don Bartolomé Beltrán Villalonga; presidente, vicepresidente, asesor jurídico, tesorero y vocal, respectivamente, de la Federación Balear de Boxeo.

Palma de Mallorca, 15 de abril de 1977.

## ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

### SOLICITUD DE BECAS

Se recuerda a los señores alumnos de esta escuela y público en general, que hasta el próximo día 30 de los corrientes se admitirán en las oficinas de este centro, instancias en solicitud de becas para el Curso 1977-87.

P. de Mallorca, 15 de abril 1977  
LA DIRECCION

TOLDOS más y mejor protección con  
**TOLDER**  
VIA ROMA, 5 - TEL. 21 77 75  
PALMA DE MALLORCA



# EL 15 DE JUNIO, LAS ELECCIONES GENERALES

La convocatoria de las primeras elecciones generales al Congreso de Diputados y Senadores para el día 15 de junio próximo y la normativa electoral correspondiente; la unificación de la acción en materia de asistencia social y servicios sociales; autorizar al Banco de España la fijación de los tipos de interés de los créditos de regulación de la liquidez; la adopción de medidas de carácter social y económico en general en ayuda de las zonas afectadas por las recientes heladas y la ampliación en mil millones de pesetas las inversiones para modernización hotelera, son algunos de los importantes acuerdos adoptados por el Gobierno en la reunión celebrada ayer en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia del jefe del Gobierno don Adolfo Suárez.

El ministro de Asuntos Exteriores informó sobre la invitación de la C.E.E. para reanudar en fecha próxima las negociaciones con España, y de las gestiones que se están realizando con la Comunidad para la defensa de los intereses de nuestros pesqueros y de las intrusiones cursadas al embajador ante la CEE.

El Gobierno ha solicitado en trámite de urgencia el dictamen del Consejo de Estado sobre el desarrollo de la Ley de Asociación Sindical.

Asimismo se aprobó un real decreto que da estructura orgánica al organismo autónomo "medios de comunicación social del Estado" —las cadenas de Prensa y Radio del Movimiento—.

En el capítulo de nombramientos figura el de don Baldomero Palomares como subsecretario de la Juventud, Familia y Deporte; don Benito Castejón Paz, director general de Educación Física y Deportes; don Marino Díaz Guerra, director general de la Juventud; don Manuel Santaella, director del gabinete del ministro secretario del Gobierno; don Manuel Ortiz Sánchez, gobernador civil de Barcelona y don Adolfo Pajares, gobernador civil de Valencia. En Asuntos Exteriores, el nombramiento de don Luis Coronel de Palma, embajador de España en Méjico y el de don Fernando Olivie en Yugoslavia, entre otros.

Hacia las once y media de la mañana comenzó la reunión del Consejo de Ministros. Al palacio de la Moncloa llegaron los miembros del gabinete después de haber asistido en el palacio de la Zarzuela a la ceremonia de juramento de su cargo por el nuevo ministro de Marina quien, posteriormente se incorporó a la reunión.

Los miembros del Gobierno almorzaron en el comedor habilitado para estos efectos en el palacio de la Moncloa y a las cuatro y media se reanuda la sesión que finalizaría poco después de las siete de la tarde.

En la ampliación al Consejo de Ministros, y en la correspondiente al Ministerio de la Gobernación se señala que don Rodolfo Martín Villa informó al Consejo sobre el real decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se convocan elecciones generales a las Cortes Españolas en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 28 del real decreto-ley de 18 de marzo último y sobre la demás normativa electoral que regirá las características que deben adoptar los locales donde se verifiquen las votaciones de las elecciones, la fijación de los tipos postales aplicables a los envíos de propaganda electoral, sobre regulación de los modelos oficiales a que se ajustarán las urnas, cabinas, papeletos electorales, sobres y demás documentos en las elecciones al Congreso de Diputados y al Senado. Dichas elecciones se celebrarán el día 15 de junio.

### ASISTENCIA SOCIAL

#### AL TRABAJO

Los ministros de la Gobernación y de Trabajo informaron al Consejo sobre el real decreto por el que se unifica la acción de ambos departamentos en materia de asistencia social y servicios sociales. Este real decreto permite establecer un esquema organizativo único y común en materias que antes eran competencia de los Ministerios de Gobernación y de Trabajo, suprimiéndose al efecto la Dirección General de Asistencia Social del Ministerio de la Gobernación y transfiriéndose su competencia y funciones al Ministerio de Trabajo, con excepción del protectorado de la entidad asistencial pública Cruz Roja Española, que se guirán ejerciendo el Ministerio de la Gobernación.

El Fondo Nacional de Asistencia Social y el organismo autónomo Instituto Nacional de Asistencia Social, quedan igualmente adscritos al Ministerio de Trabajo.

La integración de las unidades y dependencias de la Dirección General de Asistencia Social, así como el personal de las mismas, quedan integrados en el Ministerio de Trabajo, en la Dirección General de Servicios Sociales que en lo sucesivo se denominará Dirección General de Asistencia y Servicios Sociales. Con esta disposición se adapta la organización administrativa, y evitan competencias compartidas con la consiguiente disminución del gasto público.

### NEGOCIACIONES

#### CON EL MERCADO COMUN

El ministro de Asuntos Exteriores informó sobre la invitación de la CEE para reanudar en fecha próxima las negociaciones con España y dió cuenta de las informaciones recibidas sobre el mandato aprobado por el Consejo de la Comunidad.

El Gobierno ha estimado que según dichas informaciones el mandato no constituye una base suficiente para la conclusión de un acuerdo. Ha acordado que al iniciarse las negociaciones la delegación española presentará las oportunas contrapropuestas.

El ministro de Asuntos Exteriores informó igualmente de las gestiones que se están realizando con la Comunidad para la defensa de los intereses de nuestros pesqueros y de las intrusiones cursadas al Embajador ante la CEE.

### TRANSFORMACION DE

#### MATERIAS PRIMAS

A propuesta del ministro de Industria el Consejo ha aprobado un real decreto sobre aplicación de los beneficios de la ley 196/63, de 28 de diciembre, a las sociedades de empresas que transformen materias primas o productos semielaborados.

La ley 196/63, de 28 de diciembre, establece una serie de beneficios fiscales a las sociedades de empresas que se propongan algunos de los

objetivos enumerados en su artículo 2.º Aunque entre estos objetivos no figura expresamente la transformación de materias primas o productos semielaborados, existe la posibilidad legal de incluirlas, toda vez que la enumeración del citado artículo 2.º no es limitativa y su apartado e) lo posibilita al permitir que, por decreto acordado en Consejo de Ministros, se pueda señalar cualquier otro objetivo distinto de los expresamente citados.

### 32.000 MILLONES DE

#### PESETAS. DAÑOS POR

#### HELADAS

El ministro de Agricultura, de acuerdo con cuanto había anticipado el Consejo de Ministros en su anterior reunión, sobre evaluación de los daños ocasionados por las recientes heladas, informó sobre el resultado de la evaluación, rigurosa y metódica, que los servicios técnicos de su departamento han llevado a cabo en cada una de las treinta y dos provincias españolas que se vieron sometidas a los efectos de las bajas temperaturas, durante los últimos días

informaciones, el Gobierno acordó:

1. Medidas de carácter social. — Los organismos del Ministerio de Agricultura ICONA e IRYDA actuarán de forma inmediata en las zonas en donde, como consecuencia de las heladas, el nivel de paro agrario se ha incrementado sensiblemente. Para ello y con el fin de atender con carácter prioritario estas comarcas, el Ministerio de Agricultura realizará las oportunas transferencias en sus presupuestos con el fin de suplementar la capacidad inversora de tales organismos.

Con independencia de ello y a fin de coordinar estas actuaciones con las que puedan llevar a cabo otros departamentos ministeriales, en cuanto a obras que mitiguen el paro, se reunirá inmediatamente una comisión interministerial que con la participación de todos los ministerios económicos adopte las medidas oportunas que permitan a cada uno de los departamentos afectados poner en marcha las obras y servicios de su dependencia, que contribuyan a aliviar el paro.

2. — Medidas de carácter económico general. — Al amparo de lo establecido en el decreto 2.906/69 de 13 de noviembre, so-

### COMERCIO EXTERIOR

El ministro de Comercio informó sobre la marcha positiva del comercio exterior en el primer trimestre del año, con un crecimiento del 23,3 por 100 de las exportaciones y 11,6 de las importaciones.

Informó igualmente en relación con la situación de nuestras flotas pesqueras y en particular en las aguas del Atlántico norte y la importancia de los problemas a que podría dar lugar las demandas comunitarias, así como de los incidentes ocurridos en las costas del África occidental y medidas deseables.

### INVERSIONES PARA MODERNIZACION HOTELERA

A propuesta del ministro de Información y Turismo el Consejo ha aprobado un real decreto por el que se amplía en mil millones de pesetas la cuantía máxima de inversión del II Plan de Modernización Hotelera y que sitúa la cifra total del mismo en tres mil millones, viene a satisfacer la demanda del sector con el fin de adecuar las instalaciones turísticas españolas en el nivel máximo de calidad, al poder

nados ya por las Cortes Españolas.

Informó asimismo que el Gobierno ha solicitado en trámite de urgencia el dictamen del Consejo de Estado sobre el proyecto de real decreto para el desarrollo de la ley reguladora del derecho de asociación sindical.

### OTROS ASUNTOS

Otros asuntos tratados en el Consejo de Ministros fueron la aprobación de sendos reales decretos por los que se da nueva redacción al artículo tercero del decreto 1399/1968, de 12 de junio, sobre reorganización del Consejo Superior de Estadística; sobre servicios y funcionarios de las extinguidas Jefaturas Provinciales; sobre la composición y funciones de la comisión de transferencia de la Administración del Movimiento; sustitución de la actual denominación del Regimiento de Infantería «Milán» número 3, por el de Regimiento de Infantería «Príncipe» número 3. Ascenso al empleo de Contralmirante al Capitán de Navío don Fernando Suances y de Viñas; asignación de coeficiente multiplicador al Cuerpo de Asistentes Sociales; declaración de zona de preferente localización industrial agraria a la provincia de Cáceres y Soria; y real decreto por el que se da estructura orgánica al organismo autónomo «medios de comunicación social del Estado», entre otros.

Asimismo, en Exteriores figura la autorización para la firma del acuerdo de cooperación técnica para la creación de un organismo de formación de instructores en Venezuela.

En Presidencia del Gobierno, un real decreto por el que se amplía el plazo que se establece en la disposición transitoria segunda 1.ª del estatuto de personal al servicio de los organismos autónomos dependientes de la administración militar, aprobado por decreto 220/1973, de 8 de febrero.

Expediente por el que se aumenta la plantilla del personal laboral de la Obra Social del Hogar adscrita al grupo de viviendas propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda y se habilitan los recursos necesarios para su efectividad.

En Hacienda, un acuerdo por el que se aprueban los índices de precios de mano de obra y material de construcción para los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1976, aplicables a la provisión de contratos de obras del Estado; acuerdo por el que se autoriza y amplía la póliza de crédito concertada por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes con el Banco de España para subvencionar el precio del azúcar de producción nacional.

### EN AGRICULTURA

Moción del FORPPA por la que se establecen precios para la adquisición y para la venta de aceites de oliva vírgenes corrientes.

### ASUNTOS EXTERIORES

Embajador de España en El Salvador, don Víctor Sánchez-Mesas y Juste. En Colombia, don Juan Ramón Parellada Soteras. En Costa de Marfil, don José María de Travesedo y Jiménez-Arenas. En Kuwait, don Fernando Schwartz y Girón.

Jefe de la Zona Aérea de Canarias, General de División del Ejército don Emiliano Barañano Martínez.

■ Medidas de carácter social y económico en favor de las zonas afectadas por las recientes heladas.

■ Mil millones más para la modernización hotelera.

■ Estructura del organismo autónomo «Medios de Comunicación Social del Estado» —Prensa y Radio del Movimiento.

del pasado mes de marzo y los primeros días del mes de abril.

La evaluación total de las pérdidas supera los 32.000 millones de pesetas, aun cuando tal estimación podría todavía tener variaciones en uno u otro sentido, en función de la biología de los cultivos afectados.

Debe señalarse, en todo caso, que de los informes técnicos se deduce la gran irregularidad que incluso dentro de una misma comarca o término municipal han tenido, en muchas ocasiones, las heladas. De tal modo que de los daños anteriormente evaluados, tan sólo 9.600 millones de pesetas, lo que representa un 30 por 100 son los producidos en comarcas en las que de manera uniforme se han visto afectados cultivos noroccidentales y con un porcentaje de daños superior al 50 por 100 en su conjunto.

Por lo que se refiere a las especies con mayor porcentaje de pérdidas, cabe destacar el almendro, los frutales de pepita y hueso, el viñedo para vinificación y uva de mesa, aunque salvo en algún caso excepcional no se han visto afectadas las plantaciones, sino las producciones.

Con independencia de las anteriores — graves consecuencias sobre la economía de la empresa agraria, el ministro de Agricultura subrayó con especial énfasis la sensible incidencia sobre el empleo.

### MEDIDAS ADOPTADAS

A la vista de las anteriores

bre coordinación de medidas con motivo de daños catastróficos y la orden de 17 de diciembre de 1970, la comisión interministerial de planes provinciales procederá con carácter urgente, a la declaración de «zona catastrófica» por comarcas, de las áreas afectadas muy gravemente por las recientes heladas y establezca para cada una de ellas todos o algunos de los beneficios que contempla la legislación de referencia.

### AUMENTO EN EL

#### TRAFICO AEREO

El ministro del Aire presentó al Consejo la estadística de tráfico comercial correspondiente al mes de marzo de 1977, en comparación con el mismo mes de 1976. En tráfico de aviones se ha producido en marzo de 1977 un incremento del 7 por 100 y desglósandolo, el tráfico internacional aumentó en un 6 por 100, y el nacional aumentó en un 7 por 100.

En pasajeros el aumento producido en dicho mes es del 15 por 100. En tráfico internacional indica un aumento del 18 por 100 y en el nacional también se ha producido un aumento del 12 por 100. El reparto de pasajeros ha sido de 1.320.809 en el internacional y 1.704.828 en el doméstico, o sea el 44 y 56 por 100. En marzo de 1976 estas cifras fueron 1.119.212 y 1.522.374 respectivamente, o sea el 42 por 100 en el internacional y el 58 por 100 en el nacional, lo que representa un aumento del internacional en la participación en el reparto del tráfico en marzo de 1977.

modernizar sus instalaciones con una dotación de servicios competitivos en el ámbito internacional.

### RECORD DE TURISTAS

El ministro de Información y Turismo ha dado cuenta al Consejo del avance provisional de datos correspondientes a la coyuntura turística durante el pasado mes de marzo. Durante dicho mes entraron en España procedente del extranjero 1.548.931 visitantes, lo que supone un incremento del 16,1 por 100 con respecto al mismo mes del pasado año. Asimismo informó que, realizado el cómputo total de turistas que visitaron España durante el primer trimestre del año, el volumen de personas entradas ascendió a 4.117.780, 14,7 por 100 más que el año precedente, superándose todas las cifras alcanzadas jamás en el primer trimestre del año, ya que nuestro año más brillante hasta el momento —1973— alcanzó un total de 3.805.679 visitantes.

Destaca una muy espectacular recuperación de mercados tan importantes como el holandés (40,9 por ciento), alemán (29,5 por ciento), los países nórdicos y Estados Unidos.

### RATIFICACION DE

#### CONVENIOS

El ministro de Relaciones Sindicales informó que en nombre del Estado español, ratificará ante la Oficina Internacional de Trabajo el próximo 20 de abril, los convenios 87 y 98 relativos a la libertad sindical, favorablemente dictami-



PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

LOS TRABAJADORES CUENTAN CON LA GARANTIA LABORAL DEL ESTADO

TANTO EN LA ETAPA TRANSITORIA COMO EN LAS FORMULAS QUE PUEDAN ESTABLECERSE

El Consejo de Ministros aprobó en su reunión de ayer un real decreto regulador del organismo autónomo "Medios de comunicación social del Estado".

¿Cuáles son las líneas generales del real decreto regulador del organismo autónomo "Medios de comunicación social del Estado"?

El real decreto se ordena a dar cumplimiento a lo dispuesto en la disposición final primera del 1 de abril, según la cual las cadenas de Prensa y Radio del Movimiento pasarán a depender, con carácter de organismo autónomo, del Ministerio de Información y Turismo.

Se ha dicho que el régimen legal que ahora se establece en cuanto a los medios estatales de prensa y radio tiene carácter transitorio. ¿Podría aclararnos el alcance de esta expresión?

Es claro que el sentido de transitoriedad a que usted se refiere está determinado en el propio real decreto de 1 de abril por el que se opera la transferencia. En su preámbulo se indica que las medidas que incluye se adoptan hasta tanto se lleve a cabo la reforma de la Administración pública.

¿Cómo puede entenderse entonces la alusión al plazo de tres meses a que usted se refirió en unas declaraciones a "La Hoja del Lunes" de Oviedo al tratar estas cuestiones?

Me agrada que su pregunta me de ocasión para aclarar este tema, ya que la repercusión de mis declaraciones en Asturias, que han llegado incluso a suscitar un clima de inquietud entre quienes trabajan en los medios hasta ahora integrados en el Movimiento, se ha basado en un mero error de interpretación de mis palabras que, al no ser exactamente recogidas, no responden adecuadamente a la realidad de lo que yo quise expresar.

¿Cuál será entonces la situación de las personas que trabajan en lo que ha sido hasta ahora Prensa y Radio del Movimiento?

Como se desprende de cuanto le he dicho, estimo que no hay motivo alguno de preocupación en este sentido. Dicha situación está plenamente garantizada por las disposiciones del propio real decreto-ley de 1 de abril, que se plantea especialmente el tema, y establece clara y expresamente que todos los derechos y obligaciones derivados de las relaciones de trabajo existentes serán asumidos por la Administración.

HA MUERTO NICOLAS FRANCO

MADRID (Europa Press).— De fuentes familiares se ha sabido que don Nicolás Franco Bahamonde, de 85 años, hermano del anterior Jefe de Estado, falleció ayer a las cuatro de la tarde, a consecuencia de una insuficiencia renal y euremia aguda.

Don Nicolás Franco fue operado con éxito el pasado día 2 de marzo de una prótesis total de cadera, a causa de una fractura de codo sufrida en su domicilio hace 50 días. Atendido por el equipo médico de la Policlínica Naval donde permanecía hospitalizado desde entonces, el postoperatorio fue normal. Dada su avanzada edad, se presentó un episodio de insuficiencia renal, como también un proceso de arteriosclerosis generalizada, que imposibilitaron la evolución favorable del enfermo.

DATOS BIOGRAFICOS

MADRID (Cifra).— D. Nicolás Franco Bahamonde, hermano mayor del anterior Jefe del Estado español, nació en El Ferrol (Coruña), el 1 de julio de 1891, en el seno de una familia de marinos. Su padre fue intendente general de la Armada, y su abuelo había alcanzado también alta graduación en la Marina.

Estudió en la Escuela Naval Militar y en la Escuela de Ingenieros Navales de El Ferrol, obteniendo los títulos de oficial de la Marina y de doctor ingeniero naval. Interesado desde muy joven en la aviación, realizó cursos en la escuela francesa «Bleriot» y revalidó su título de piloto en la Escuela Militar Española.

Profesor de la Escuela Especial de Ingenieros Navales y más tarde catedrático, por oposición, de la misma; ha sido

do igualmente director de dicho centro.

Dentro de la Administración española ha ejercido los cargos de director general de la Marina Mercante, secretario general del Estado e inspector general del Cuerpo de Ingenieros Navales de la Armada.

Como diplomático, ha sido embajador extraordinario de España en Italia (1937), y embajador extraordinario y plenipotenciario en Portugal, desde 1938 a 1957.

En 1942, ascendió al empleo de general de Ingenieros Navales; en 1944, al de general de brigada, y en 1957, el empleo de general de división; pasando a la reserva en 1961. Durante este período, ocupó la vicepresidencia de la Asociación de Ingenieros (1953-1954). Procurador en Cortes, ha pertenecido a varias legislaturas.

VIAJE DE SUAREZ AL CONTINENTE AMERICANO

LOS PROXIMOS DIAS 25 Y 26 VISITARA MEJICO

EL 27 Y EL 28 ENTREVISTA CON WALDHEIM EN NUEVA YORK Y EL 29 CON CARTER EN WASHINGTON

A última hora de la tarde del domingo día 24, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, emprenderá viaje a Méjico en visita oficial que durará dos días, e invitado por el presidente mejicano, señor López Portillo.

De la capital mejicana saldrá rumbo a Nueva York, también en visita oficial, a última hora de la tarde del día 26. En esta capital permanecerá hasta el día 27. En el curso de su estancia en Nueva York visitará las Naciones Unidas y se entrevistará con el secretario general de dicho organismo, Kurt Waldheim, a quien entregará la ratificación española del convenio de los Derechos Humanos. Dicho convenio fue

firmado por España durante la visita que el ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja, realizó a las Naciones Unidas en el pasado otoño, y más tarde fue ratificado por las Cortes Españolas.

El día 29, el presidente del Gobierno español mantendrá una importante entrevista con el presidente norteamericano, Jimmy Carter, en Washington. El presidente Suárez expondrá ante el primer mandatario estadounidense las líneas generales de la política exterior española con especial hincapié en el tema de la energía nuclear. Las recientes declaraciones de Carter sobre la utilización de este tipo de energía ponen en entredicho el sumi-

nistro de uranio enriquecido a España. Asimismo, don Adolfo Suárez hará una exposición del proceso político español, que culminará con la celebración de elecciones.

El regreso del jefe del Gobierno español está previsto para el día 30, aunque todavía no es definitivo puesto que se estudia la posibilidad de que se traslade a Canadá, casualmente uno de los principales países productores de uranio.

Acompañarán al presidente el ministro de Exteriores, don Marcelino Oreja; el director general de América del Norte, señor Durán; el de Iberoamérica, señor Bermúdez, así como un reducido séquito de Presidencia.

EL MINISTRO CUBANO DE EXTERIORES, EN MADRID

«NO HAY PARTICIPACION NI APOYO EN LA SITUACION INTERNA DEL ZAIRE»

«Las relaciones entre Cuba y España son buenas y positivas» declaró ayer a su llegada a Barajas el ministro de Relaciones Exteriores, señor Isidoro Maimera Pool, quien llegaba de Nueva Delhi tras haber participado en la reunión coordinadora del movimiento de países no alineados. El ministro cubano, a propósito de la supuesta intervención de Cuba en el Zaire declaró: «nosotros tenemos una política africana que consiste en prestar apoyo, en la medida de nuestras posibilidades, a los movimientos de liberación en África, especialmente en el cono africano donde está en desarrollo la lucha de los pueblos contra el «apartheid» y sobre todo en los pueblos de Gambia y Namibia. En el Zaire no existió participación cubana en la evolución de esa situación interna que ha ocurrido en ese país. Cuba no ha participado ni en entrenamientos ni en apoyo a las fuerzas que combaten en el Zaire. Esto ha sido reiterada-

mente afirmado por el presidente de Consejo de Estado, comandante Fidel Castro».

RELACIONES CON USA

En torno a las relaciones con Estados Unidos dijo que «las medidas de bloqueo no habían disminuido; bloqueo que, según dijo, ya duraban 16 años». «Para poder hablar de normalización y relaciones con Estados Unidos —señaló— es necesario que cese el bloqueo económico. Las conversaciones que mantenemos ahora son relativas al límite de las aguas territoriales y es evidente que es necesario llegar a un acuerdo positivo». Por otra parte dijo que las relaciones diplomáticas no tenían vinculación con las conversaciones en torno a las aguas jurisdiccionales. Y que, el cambio que podía haber significado la política de Carter se ha quedado en declaraciones que hablan de una nueva política, pero esas declaraciones

—precisó— deben ser confirmadas por los hechos y hasta ahora estamos esperando esos hechos.

«Nosotros —concluyó— seguimos en tanto aplicando nuestra política y creemos que las relaciones con Estados Unidos no tienen porque ser necesariamente malas. Pero la normalización de relaciones depende de la actitud de Estados Unidos hacia Cuba».

Finalmente en cuanto a la evolución política en España dijo el ministro cubano que no tenía suficiente información. Sin embargo creía que se estaba evolucionando en sentido democrático y positivo, y dijo que en Roma se había enterado de la legalización del Partido Comunista.

El ministro cubano, que fue, recibido en el aeropuerto de Barajas por el Subsecretario de Asuntos Exteriores y por el Embajador de España en La Habana, se entrevistará con el señor Oreja.

NOMBRES PROPIOS



RAFAEL ALBERTI, poeta, llegó el lunes a Madrid procedente de Roma. Le acompañan su esposa, la escritora María Teresa León y su hija Aitana. E, poeta permanecerá en algún lugar de los alrededores de Madrid, probablemente en Toledo, durante unos días y a continuación viajará a Andalucía, para reunirse con miembros de su familia que residen en Cádiz, su ciudad natal, y Almería.

ANTONIO JOSE GARCIA Y RODRIGUEZ ACOSTA, tomó posesión de su cargo como presidente del consejo de administración de la empresa "La Almoraima S. A." perteneciente al grupo "Rumasa".

ELEUTERIO SANCHEZ "EL LUTE", está perdiendo progresivamente la vista y sólo distingue siluetas a corta distancia. Así lo indica en un artículo "El Socialista". La causa de la ceguera de "El Lute" se debe —según versión de él mismo— a que pasa muchas horas del día en la celda y a las molestias que le produce en los ojos la intensidad de la luz blanca.

EDGAR MITCHELL, astronauta, llegará a Marbella para participar en un simposio sobre yoga que se celebrará entre los días 23 y 29 del corriente Mitchell fue el sexto hombre que pisó la luna. En la actualidad figura a la cabeza del grupo de yoguis americanos participantes de esta cita mundial que lleva el nombre de "El hombre y el futuro".

MAURO RUBIO, obispo de Salamanca, en una carta pastoral dice "ha existido una cierta ligereza entre los directivos de la Iglesia al tratar la crisis de las vocaciones".



# OPINION OPINION OPINIONES

## LIBERTAD DE FONDO

### ABC

Cándido, en su columna habitual de "ABC": comenta: "La maniobra del cambio, al contrario de la maniobra del régimen, que empleó métodos racionales para conseguir una irracionalidad, tiene que emplear inevitablemente la metodología de la irracionalidad para llegar a una situación racional. (Conclusión: el Gobierno tiene que ser irracional respecto al pasado, lucrándose precisamente de que no es democrático. Por naturaleza eso lo hace muy bien, pero además tiene que hacerlo con la conciencia de finalidad. Y esa finalidad debe ser racional). La irracionalidad instrumental del Gobierno, necesaria para la libertad de fondo, hay que completarla con la racionalidad de la sociedad, es decir, de los partidos. Y la moderación es el vehículo de la racionalidad del fin que se persigue".

## CONTRASTE DE PARECERES

### UN GRAN BLOQUE

#### EL CORREO CATALAN

J. Pujol a «El Correo Catalán»:  
«Si no conseguimos construir un gran bloque de la izquierda, como pueblo será siempre precaria. No se trata de un bloque de Lliga a Lliga, como ahora se dice, que es demasiado poco homogéneo. Este bloque se puede considerar de cara a una votación plebiscitaria y democrática, como la que proponemos para el Senado, pero no para dar a ser un núcleo coherente de estructuración del país. Nos damos cuenta, para hacer tarea política y de Gobierno, algo más homogéneo. Es lo que estamos diciendo desde hace más de dos años».

# CAMPAÑA DEL LIBRO

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, recuerda que su tradicional campaña del libro dará comienzo el próximo día 21 de los corrientes, hasta el 30 del mismo mes, obsequiando a todos sus impositores con los siguientes libros:



de Antoni Bonner, edición especial para la Caja en lengua vernácula.



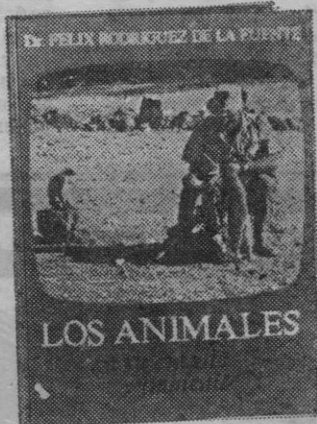
con mil y una ideas para el ama de casa.



novela de la máxima actualidad de Robin Moore.



el popular personaje para los niños de la serie de T.V.E.



del Dr. Rodríguez de la Fuente.



con gran riqueza ilustrativa.

Además durante los días 21, 22 y 23 el popular Dr. Félix Rodríguez de la Fuente firmará ejemplares de sus libros y efectuará conferencias con pase de películas en el Auditorium de Palma.

Infórmese y solicite sus invitaciones en cualquiera de las 74 oficinas a su servicio.



**CAJA DE AHORROS**  
y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES  
"SA NOSTRA"

## 15 DE ABRIL

### ULTRAJADORES DE LA VERDAD

Hubo un tiempo, el de la férrea, y en la mayoría de los casos disparatada, censura que se leía entre líneas. El capricho del burócrata inepto armado de lápiz rojo producía desastres o aminoraba. Luego, muy poco a poco, se abrió la mano. En el 68 se promulgó la Ley de Prensa, con todas las limitaciones que se quisieron cambiar el panorama. El proceso de apertura ya estaba iniciado y las cotas de libertad fueron aumentando paulatinamente. Pero para nuestra desgracia, y como debe ser cierto que somos partidarios del censor cretino, hemos pasado al profesional que se da a la vez de informar verazmente, con imparcialidad y conocimiento, desinforma a conciencia, gentes sin badaje cultural apreciadas de pocas lecturas, gentes sin sentido del decoro — y público — manipulan las noticias sin prejuicios morales. Lo que cae bajo sus plumas es distorsionado. Se falsea conscientemente. La profesión periodística que debía ser un modelo de ponderación y honestidad para cumplir su importante misión de transmitir la noticia al lector y contribuir a la formación de la opinión pública con generosidad, espíritu de servicio — y unos servidores públicos, no se olvide — y amar a la verdad no sabe o no quiere cumplir esos objetivos en demasiados casos. Los que trabajamos en los medios informativos podemos decir que arraigadas convicciones, pero por encima de todo, nos dirigimos al público. La Prensa puede fortalecer a la democracia, de la forma que puede destruirla. La libertad de informar al lector arreglo a nuestra conciencia y sin conculcar nuestro propio idealario es el mayor de los bienes y el primero de los derechos que aspirará cualquier profesional. Correlativa a ese derecho a ese bien está la obligación de transmitir la verdad escrupulosamente. Este es un trabajo hermoso, y tiene que ser así. Muchas veces el hecho convertido en noticia contradice preconcebidas, rechazará nuestras querencias. Pues no cabe salida airosa, si queremos ser honestos, que actuar como unos imparciales y contarlos como es y no como nos gustara fuese. En todo caso es preferible ignorarlo aplicando el derecho que deformarlo. No existe ningún tipo de privilegio o favor para la mentira.

Un ejemplo de lo que se está haciendo, y no se puede ser el titular, a toda primera plana, de un vespertino matutino. En letras gruesas dice «Grave provocación de la ultraderecha» debajo, en otro tipo de letra, más pequeña y fina, una demagógica. A continuación la foto de un energúmeno dando su pie: «Aniversario de la República; Polloías heridos». ¿Qué está la provocación de la ultraderecha? Al parecer en los ochocientos de ayer. Yo creo en la muerte de las ideologías y los viejos postulados de unas y otras andan tan entremetidos que componen un puding de complejo análisis, cuya digestión puede ser difícil y nada alimenticia. Ahora que de ahí a la tura extrema de los que confunden las carreras con los tricolores ante el Palacio Real, tiran un «coctel Molotov» a cinco policías, embadurnan las estaciones del Metro con gases pro-comunistas, convocar concentraciones y jornadas de cha, etc. son actividades de la extrema derecha media distancia. Las ideologías están muertas, pero no tan muertas como cree ese periódico. Es lastimoso ese periodismo burocrático. Es también uno de los cánceres que pueden arruinar cualquier sistema político a su extinción. La democracia no intenta construir no puede soportarlo. O se protege a la democracia convirtiéndola en un ordenamiento estable y robusto, o nos morirá en las manos.

No será en las nuestras, por supuesto, no tenemos miedo de asesinos.

### PERISCOPIO

Don Enrique Múgica dice en «El Europeo» que el comunismo responde a la necesidad que tienen los partidos comunistas de adecuar sus actividades a las estructuras en que se mueven. Añade, matizando: «Sin embargo la democracia externa y el realismo democrático que proclaman, no se ha traducido en cambios orgánicos internos; mientras persista el leninismo, cual tanto en su concepto como en sus manifestaciones, se disfraza de centralismo democrático lo que no ha dejado de ser centralismo burocrático, me permitiré dudar». Esa duda, recuerde que todo surge con Lenin, siendo Stalin y sus sucesores meros continuadores, me parece un acierto por parte de Sr. Múgica.

—El secretario del P. C. Carrillo, descargó su ira firmando según testigos, contra Alianza Popular y su secretario Sr. Fraga Iribarne. A la catarata de insultos del jefe de la lista la consideran algunos «moderada». ¿Qué entenderán por moderada?

—Esta mañana juró ante Su Majestad el Rey su nuevo ministro de Marina, almirante Pery Junquera. Ya se dijo la incógnita y de los cuatro o cinco hombres que se presentaron ha sido el de don Pascual Pery el designado. La firma juramento ha sido la misma de siempre.

EMILIO DE MIGUEL



## PAREJAS CON DRAMA

### SOLIDARIDAD NACIONAL

A. Aradillas en "Solidaridad Nacional":

"Dado como están las cosas en España (y esto creo que es lo más avanzado que pueda decirse), la Iglesia no debería obstaculizar, sino facilitar una ley de divorcio justa, adecuada al hombre, a la mujer y a la familia. Existen tales dramas en la relación de muchas parejas que la Iglesia no puede imponer —en nombre de la fe— a quienes no tengan fe. La Iglesia no tiene que prescindir del poder social que tiene en España para imponer una indisolubilidad, que, en definitiva, es una gracia de Dios y no se puede imponer en una ley civil."

## IMAGINACION

P. Lucas Verdú en "Diario 16":

### Diario 16

"El mundo necesita una nueva imaginación política. Cierto, el socialismo es viejo y algunas veces fracasó; otras se le cerró el camino, cuando no se le yuguló con cirugía fascista. Ahora, la imaginación socialista curtidada en la persecución, a pesar de que parecía que casi se la había exterminado, reorganizada en la clandestinidad, reanimada en la tolerancia, aparece en el panorama español.

La existencia de diversos partidos socialistas no creo que le afecte de modo totalmente negativo, aunque el hecho sea lamentable considerado táctica y estratégicamente. Todo lo demás será un obstáculo que retrase la aplicación de sus programas. En efecto, los aspectos ideológicos del socialismo democrático son sustancialmente iguales en esos partidos, sus objetivos prácticamente los mismos. Ocurre, pues, que la capacidad imaginativa socialista se da en todos ellos (partidos y sindicatos) y se mueve con energía.

En definitiva mientras la estructura socioeconómica sea injusta, mientras los derechos humanos se menoscaben por la causa anterior, mientras la explotación y la corrupción persistan, la imaginación socialista continuará actuando. Su operación no es simplemente académica ni artificiosa. Su contenido es ético y, por esta razón, hay que atenderla y considerarla con respeto".

## «UN PASO HACIA LA DEMOCRACIA»

«Triunfo» opina en un artículo editorial:

### «TRIUNFO»

«La idea expandida ahora por la extrema derecha de que la legalización del Partido Comunista es un acto contra la democracia es enteramente despreciable. Entre otras cosas, por lo que supone de desafío y de cinismo esta defensa de la democracia por parte de quienes han sido sus peores enemigos. Y lo siguen siendo. Sólo que han encontrado la fórmula que a sus torpes sentidos les parece posible: destruir las posibilidades de democracia en nombre de la democracia misma. Este tipo de actitudes es algo que debe ser desterrado de España. La libertad de Prensa y la libertad de opinión y expresión terminarán por sí solas con estos sofistas y con estos falsos profetas.

Con la legalización, el anticomunismo profesional y militante pierde una de sus grandes posibilidades. Puede en su lugar aparecer ahora una crítica del Partido Comunista, de sus propósitos y de sus actuaciones, que ya no estará contenida por la posición de unas izquierdas a las que repugnaba alinearse con los autócratas y con los nazis, y que no querían de ninguna manera vulnerar a un partido que ostenta con orgullo el de ser el principal perseguido, el peor tratado, el más vilipendiado. Todo ello contribuirá a la clarificación de los análisis sobre la realidad política de España y sus condiciones de vida. Un Partido Comunista legal puede fortalecer una unión de la izquierda —dentro de su pluralidad necesaria, puesto que la izquierda es, ante todo, un contraste de pareceres y un libre examen de las circunstancias—, que es muy necesaria en estos momentos.»

## DIVORCIO... CON LA IGLESIA HEMOS TOPADO

### Arriba

Lavern en "Arriba":

"Once obispos, once, se reunieron a puerta cerradísima ayer para tratar del "Documento sobre el Matrimonio". De ello depende toda la negociación concordataria

de las relaciones Iglesia-Estado y las líneas directrices a seguir en la legislación del Matrimonio Civil, la oposición al Divorcio y otras disposiciones que pudieran estancar las actuales negociaciones. Madre, ahí queda la parte fundamental de contencioso Iglesia-Estado, que es la más realista e incoordinante. Por eso hoy setenta teólogos someterán este documento a estudio en "Los Negrales" y darán vía libre o no para que el día 21 la Comisión Permanente del Episcopado Español lo haga suyo y lo haga público. Con la Iglesia hemos topado...".

### «BALEARES»

## EDITORIAL

# NO FRUSTRAR UNA ESPERANZA

Los diarios "Informaciones", "Ya", "Arriba", "El País", "Pueblo" y "Diario 16" publican hoy el siguiente editorial y bajo el título "No frustrar una esperanza".

"Cuando se produjo la provocación terrorista de la última semana de enero, la prensa española publicó un editorial conjunto en demanda de serenidad y en apoyo del Gobierno, ante los intentos para desestabilizar la Monarquía. La crisis política creada tras la legalización del Partido Comunista de España parece ocasión para que los diarios que consideramos correcta la actuación del Gobierno, y realizada dentro de sus facultades con estricto respeto a la legalidad y al mandato popular del referéndum, expresemos también unidos nuestra postura.

Creemos que se debe denunciar el ataque de sectores antidemocráticos contra el Gobierno legítimo de la nación y contra el proceso político en curso. De un modo premeditado se ha querido provocar a los militares y crear un ambiente de peligro nacional.

Las fuerzas armadas no han secundado los objetivos de quienes intentaban instrumentalizarlas. Fieles a la Corona, defensoras del interés del Estado y no de una forma dictatorial de Gobierno, no han servido los intentos desestabilizadores. Pero conviene reflexionar sobre la declaración que el Consejo Superior del Ejército ha hecho pública.

Los Ejércitos españoles constituyen el brazo armado de nuestra sociedad, al servicio del Estado y de su Gobierno. El Ejército español lo forman los españoles, y tiene encomendadas unas misiones establecidas en las leyes; entre ellas no está incluida la emisión de opiniones contingentes sobre las decisiones políticas de los Gobiernos de la nación. En este punto, la Ley Orgánica del Estado es de meridiana claridad. El artículo 13 dice que "el Gobierno... es el órgano que determina la política nacional" y el artículo 37 atribuye a las Fuerzas Armadas, entre otras misiones sustanciales, "la defensa del orden institucional". Evidentemente, pieza esencial de ese orden institucional es el Gobierno, que sólo debe estar sujeto al juicio político de las Cortes, con sus leyes propias y de procedimiento.

En virtud de su noble vocación, los militares renuncian a la actividad política e incluso tienen regulada severamente su participación en los Partidos y en los medios de comunicación social. Es obvio que el militar, voluntariamente, abdica de una serie de derechos. Esto es en función de la responsabilidad que la sociedad delega en él como guardián último de la soberanía nacional, que reside en el pueblo.

Acaso por no plantear abiertamente el papel del Ejército en una Monarquía democrática se ha dado pábulo a provocadores que adulan a las Fuerzas Armadas cuando caen en precario sus privilegios. Queremos un Ejército modernizado, bien dotado y operativo. Pocos habrá, civiles o militares, que se opongan a esta aspiración, pero el compromiso democratizador de la Corona y las aspiraciones del pueblo español de constituirse pacíficamente en una sociedad libre y soberana, no pueden ser malversados por grupos minoritarios que pretenden secuestrar valores y símbolos comunes y empujar a las Fuerzas Armadas al intervencionismo.

Lo que España tiene delante es lo que se votó en el referéndum:

Unas elecciones generales que den a todos los españoles la voz y el voto que como tales les corresponde. ¿Quién podría asumir la responsabilidad de frustrar esta esperanza?

# SALVAR EL BACHE

Volvemos hoy, un día más, sobre el gran tema que preocupa a los españoles: la situación creada en el país después de las tensiones de los últimos días. Es lícito decir que albergamos todas las esperanzas de que el panorama de distensión abierto se confirme. Nunca hemos creído que el proceso de transformación del sistema político en una democracia fuese fácil ni que los caminos se encontrasen allanados. Al contrario: estas páginas han sostenido con frecuencia que la libertad es todavía muy frágil en España y que la democracia dista mucho de estar consolidada. Por estas elementales razones este periódico ha pensado siempre que estos dos proyectos tenían que ser cuidados como una flor para que no se marchitasen. Los últimos acontecimientos, en todos los órdenes, han sido la confirmación práctica de que las dificultades siguen en pie. En unos casos -- y es justo volver a señalar la ejemplaridad del Consejo Superior del Ejército de Tierra -- se demuestra que se pueden llegar a superar con grandes dosis de patriotismo, de voluntad de servicio y de capacidad de renuncia. En otros, esperamos los mismos ejemplos que sean capaces de devolvernos la seguridad de que es posible la convivencia armónica en una sociedad plural, con intereses dispares y con ideologías enfrentadas. Lo esperamos, porque sabemos que esa variedad no es la excepción, sino la norma general, y una sociedad madura y desarrollada como la española ha de tener la suficiente capacidad de asimilación de su propia diversidad.

Cuando las dificultades arrecian, aunque se vean ya las luces de salida, queremos acudir a un motivo de inspiración que en su día nos pareció un camino para la solución de los grandes problemas nacionales, y nos lo sigue pareciendo. Es la filosofía que el Presidente Suárez incorporó como principio a su tarea de gobierno: hacer normal en la legalidad lo que es normal a nivel de calle; no tener miedo a nada que no sea el miedo mismo; convencernos de que no existen varas mágicas, sino que las soluciones definitivas las aporta la capacidad de actuar unidos, solidariamente, con claridad en los objetivos y con conciencia de la necesidad del esfuerzo común.

Creemos que estos principios deben ser incorporados hoy a la vida española. La seguridad de la gran operación de tránsito a la democracia tiene una gran base: la de un pueblo sereno insatisfecho en muchos aspectos pero con suficiente madurez como para encararse con sus propios destinos. Esto, en lo que afecta a la base social. La estructura del Estado tiene en su cúspide una Corona, cuyo enraizamiento social y consolidación se debe, precisamente, a la voluntad de crear una institución monárquica democrática, bajo cuyo amparo quepan --lo hemos repetido hasta el tópico, pero es preciso insistir-- todos los españoles. Esa Corona, que está por encima de las luchas políticas y que hemos de preservar de la erosión de los acontecimientos diarios, es la garantía de solidez y continuidad.

Pueblo maduro y Corona abierta a todas las opciones civilizadas constituyen una garantía demasiado preciosa como para que algunas fuerzas políticas que también se autotitulan democráticas, pretendan torpedear, o limitar, o quién sabe si cancelar un espíritu que hemos votado mayoritariamente los españoles. Hoy, más que nunca, si de verdad apreciamos a España por encima de los particularismos, las fuerzas políticas han de aprestarse a unificar sus esfuerzos para que se pueda superar el bache en el que hemos tropezado, pero no nos hemos hundido. Los líderes y personalidades representativas de cada uno de los grupos han de saber que una democracia no se crea por instrumentos jurídicos solamente, sino con la voluntad de hacerla por parte de todos; que nadie, por importantes que sean sus argumentos, se puede desentender de la esperanzada tarea de hacer posible la concordia; que no existen patrimonios exclusivos y excluyentes del patriotismo. Si todos somos capaces de entenderlo así, estamos seguros de que acabamos de pasar una prueba que todos hemos de aprender y anotar. Pero habremos salvado lo más importante: la capacidad de llegar a ser dueños de nuestros destinos y artífices de nuestro propio gobierno. Es cuanto podemos decir en unas fechas en que casi todo es válido, menos la zozobra.

KALKUTA Club incógnito la "moda en Palma"

KALKUTA El mejor sexi jamás visto



# kalkuta



DOS SALAS INDEPENDIENTES

PALACIO DEL SEXI

Diariamente éxitos sin precedentes del mejor show travesti de Europa Showman internacional

## \* BELLO PACO

El transformista del sexo

\* JUAN CARLOS

y las incógnitas del sexo

\* LESLIE BROWN

\* SONNY Y SANDRA SALOME

y por primera vez la supervedette sexi brasileña. (ella que ha sido él)

\* FABETTE

Como artista invitado

JUAN ROMERO "TITTI'S"

¡Venga y adivine su sexo!

## KALKUTA, SEBASTIÁN DURCAL Y LUIS FOGWILL "CAMPANITA"

Presentan el gran espectáculo

## ¡¡ FLASH !!

Algo nuevo en el mundo de la diversión

8 mujeres auténticas en pista y 2 grandes bailarines

PROXIMO DIA 7 DE MAYO

## BARBARA REY

Edificio Pullman, Son Matet

Teléfono reservas: 283116/283112 - Palma de Mallorca



## LA JORNADA

### FALTAN 20 PARA 100

Según fuentes relacionadas con los promotores de una convocatoria del Pleno de las Cortes para tratar sobre la legalización del P.C.E., hasta ayer al mediodía se habían totalizado 80 firmas de procuradores apoyando la petición. Se indica que hoy alcanzarán las 100 firmas necesarias para cumplir con el requisito indispensable para concretar un Pleno de la Cámara.

Gonzalo Fernández de la Mora, presidente de la Unión Nacional Española y promotor de Alianza Popular declaró que se confía alcanzar el centenar de firmas sin ningún inconveniente.

#### CENTRO DEMOCRATICO

El Centro Democrático está reunido para elaborar las listas electorales que, en la próxima semana, discutirán con los integrantes del equipo Demócrata Cristiano. Tras la incorporación de USDE al Centro se aguarda que también lo haga el Partido Progresista Liberal.

En relación con unas probables listas conjuntas con partidos socialistas, se indica que algunos partidos del Centro se opondrían a ello. Pero hay otros, el Partido Progresista, entre ellos presentará listas en las que se incluyen candidatos socialistas.

#### INSCRIPCION

Ha solicitado su inscripción en el Registro del Ministerio de la Gobernación, el "Partit Conservador de Cataluña". El primer promotor de este partido es Marcelino Moreta Amat.

#### REUNION

Continúa reunido el Comité Central del P.C.E. Estudia la aprobación definitiva del programa electoral y las listas de candidatos para las elecciones.

#### CUATRO VISTAS

Para el próximo lunes está prevista que se celebren cuatro nuevas vistas para fallo por parte de la Sala Cuarta del Tribunal Supremo. Se trata de los expedientes que corresponden al "Círculo Joven Revolucionario", "Acción Republicana Democrática Española", "Movimiento de Jóvenes Revolucionarios de la Región Centro" y el de "Las Juventudes Comunistas de Unificación".

#### SUSCRIPCION

"Fuerza Nueva" ha abierto una suscripción popular entre sus militantes con motivo de las próximas elecciones. Fuentes allegadas a dicha organización han dicho que la agrupación política ha rechazado la ayuda económica por parte del Estado.

#### LA FRASE DEL DIA

"Sin un centro importante y fiable en las elecciones, la gestión política de estos meses quedaría sin sentido". — (José Luis Mellán, catedrático de Derecho Administrativo y líder del Partido Independiente Gallego).

F. RUBEN AVILA

## VIDA POLITICA

# LA BANDERA BICOLOR FIGURARA AL LADO DE LA DEL PARTIDO, HA DECIDIDO EL P.C.E.

## SE RESPETARA LA MONARQUIA CONSTITUCIONAL Y DEMOCRATICA

La Bandera Nacional bicolor figurará desde hoy al lado de la bandera roja del Partido Comunista de España, en todos los lugares en que esta se emplace, según acuerdo tomado por 169 votos a favor, ninguno en contra y ocho abstenciones, en el curso de la reunión del Comité Central del P.C.E. celebrada en Madrid. La decisión fue anunciada por el secretario del Partido en una rueda de prensa.

Se convino en que la Bandera Bicolor pertenece a todos los españoles, añadiendo que no permitirían que nadie pudiese monopolizarla. En otro momento de la rueda de prensa Carrillo manifestó que apoyaran siempre a una Monarquía que impusiera un régimen constitucional y democrático. Admitió no obstante que las ideas de su Partido habían sido siempre republicanas.

En el mismo acto se hicieron públicas las candidaturas electorales al Congreso para todas las circunscripciones. Con respecto al Senado Santiago Carrillo manifestó que estaba manteniendo conversaciones a nivel de circunscripciones y estatal con el objeto de lograr una amplia alianza electoral de los partidos democráticos. — (Pyresa).

#### «EL EJERCITO NO SE DEJARA TENTAR PARA DAR UN GOLPE DE ESTADO»

«El Ejército no se dejará tentar para dar un golpe de Estado, porque tiene muy clara su misión en este momento», dice Manuel Fraga Iribarne en unas declaraciones que ayer publicó el diario «Información» de Alicante.

Más adelante el secretario general de Alianza Popular señala: «Yo no creo que en este momento haya crisis de Gobierno, ni que sea yo el cul-

pable, como ha dicho alguien. Simplemente he ejercido mi derecho de crítica como cualquier ciudadano. Yo no he invitado a nadie a la sedición, pues a las acusaciones de un jurista mediocre, contra el que me reservo los derechos legales correspondientes, porque decir eso es una acusación muy grave. — (Cifra).

#### 80 FIRMAS SOLICITAN EL PLENO: 100 SON NECESARIAS

Gonzalo Fernández de la Mora, presidente de Unión Nacional Española y promotor de la Alianza Popular, ha manifestado a un redactor de Europa Press, que a media mañana de ayer unos 80 procuradores habían firmado el escrito, dirigido al presidente de las Cortes, don Torcuato Fernández Miranda, por el que se solicita la convocatoria de un pleno de la Cámara en que se trataría sobre la reciente legalización del Partido Comunista de España.

El señor Fernández de la Mora, que es el primer firmante de dicho escrito, añadió que confiaba en que hoy se habrán reunido ya las firmas necesarias — un centenar — para poder cursar la solicitud de convocatoria del Pleno. — (Europa Press).

#### EL LUNES, NUEVAS VISTAS EN LA SALA IV

Tras la remisión al Gobierno de los expedientes de los Partidos Comunistas de España, Carlista y Organización Revolucionaria de Trabajadores, la Sala IV del Supremo continúa dando curso al resto de los expedientes pendientes, habiendo fijado para el lunes las vistas de Asociación Republicana Democrática Española (ARDE), cuyo ponente será el Magistrado señor Martín Martín; Juventudes Comunistas de Unificación, que tienen como ponente al señor Herro Tejedor, y Círculo de Jóvenes Revolucionarios, en cuyo expediente actúa como ponente el señor Medina Valmaseda, presidente provisional de la Sala. — (Pyresa).

#### ATENTADO CONTRA LA SEDE DE LAS JUVENTUDES SOCIALISTAS

A primera hora de la madrugada de ayer, individuos no identificados dispararon contra la sede en Málaga de Juventudes Socialistas, situadas en la calle Fajardo.

El atentado, que ha producido rotura de cristales y otros daños materiales, fue advertido por un militante del Partido, quien escuchó disparos hacia las 12:30 de la madrugada. Posteriormente el hecho ha sido denunciado en la Comisaría de Policía de guardia. — (Europa Press).

#### EL PARTIT CONSERVADOR DE CATALUÑA SOLICITA SU INSCRIPCION

El «Partit Conservador de Cataluña» ha solicitado su inscripción en el registro del Ministerio de la Gobernación, informaron a «Cifra» fuentes autorizadas de dichos departamentos.

El primer promotor de este partido es Marcelino Moreta Amat. — (Cifra).

#### HOMENAJE AL EX-GOBERNADOR DE PALENCIA

Los palentinos han rendido homenaje de despedida al que hasta el día de ayer fuera gobernador civil de la provincia José M.ª Rabanera Orti de Zúñiga y que ha dimitido de su cargo por no estar de acuerdo con la legalización del Partido Comunista. Homenaje que ha consistido en una comida que se ha celebrado en un típico y céntrico restaurante palentino; ante la afluencia de asistentes tuvieron que utilizarse mesas adicionales. — (Pyresa).

#### COMITE ELECTORAL CONJUNTO DE F.P.D. E I.D.

Ha quedado constituido el Comité electoral conjunto Federal Popular Democrática Izquierda democrática de la Provincia de Madrid. Dicho comité, que celebrará una reunión el próximo jueves, está formado por Julián Martínez Delia Rivera y Vicente Sánchez, por la FPD, y por Carlos Alonso, María José Bru y José María Rodríguez, por ID. — (Europa Press).

#### FALANGE «AUTENTICA»

#### NO PARTICIPO EN LA JORNADA DEL 14

Falange Española de las JONS (Auténtica) no ha tenido nada que ver con la convocatoria efectuada por varias organizaciones políticas, en conmemoración del aniversario de la segunda República Española.

Un portavoz de la Falange auténtica ha negado a «Cifra» toda vinculación del Partido con dicha convocatoria, y ha manifestado que no son ciertas algunas noticias aparecidas ayer en la prensa, en sentido contrario. — (Cifra).

#### EL P.S.O.E. RECHAZA LAS AFIRMACIONES DE CARRILLO

Un portavoz del PSOE manifestó esta mañana que las afirmaciones del secretario general del Partido Comunista de España, don Santiago Carrillo, en su discurso de ayer en el comité central del PC sobre que el PSOE no tiene democracia interna carecen de sentido.

Asimismo el citado portavoz señaló que el comité central del PSOE está elegido por la base, por lo que puede ser revocado, y que sus miembros tienen un mandato de congreso a congreso (unos dos años). Tras afirmar que no pretendían entrar en polémicas señaló que antes de expresar ciertas opiniones se deben conocer mejor los estatutos del Partido. — Europa Press.

#### NUEVA REUNION DE CENTRO DEMOCRATICO

El «Centro Democrático» se encuentra reunido para elaborar las listas electorales que deberán estudiar en común, durante la próxima semana, con el equipo demócrata cristiano.

Tras la incorporación de la Unión Social Demócrata Española (USDE) al centro, es muy probable que lo haga también el Partido Progresista Liberal.

En relación con el tema de unas listas electorales conjuntas con partidos socialistas, el mismo portavoz declaró a «Cifra» que sólo algunos partidos del centro se oponen a ellas, pero que hay otros, entre los que se encuentra el Partido Social Demócrata de Fernández Ordóñez que estarían dispuestos a presentar listas en las que se incluyen candidatos socialistas. — (Cifra).

#### MITIN DE U.G.T.

#### EL 1 DE MAYO

La Unión General de Trabajadores proyecta celebrar un mitin en la plaza de toros de Las Ventas el próximo día 1 de mayo, fiesta del trabajo, según informa «El Socialista», órgano del Partido Socialista Obrero Español.

Hasta ese día los ugetistas desarrollarán movilizaciones y explicaciones públicas para pedir la dimisión de los enlaces sindicales y los jurados de empresa, y su sustitución por comités de fábrica elegidos por las asambleas; control de la Seguridad Social por los trabajadores; supresión de la cuota sindical y devolución del patrimonio. — (Europa Press)

#### POSIBLE ALIANZA ELECTORAL DEL P.S.P. Y P.S.O.E.

Fernando Morán, del Partido Socialista Popular (PSP), recientemente dimitido como director general del Ministerio de Asuntos Exteriores, y Enrique Múgica, secretario de relaciones políticas del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), se entrevistaron, según se ha revelado a Europa Press en círculos socialistas.

En la entrevista, según las citadas fuentes, se estudiaron las posibilidades de establecer una alianza para las elecciones del Senado. Como se sabe el PSOE propuso recientemente por boca de su secretario general, Felipe González, que las fuerzas democráticas apoyen una candidatura única de 200 hombres para el Senado.

Por otra parte, las mencionadas fuentes no descartaron que en los próximos días pudiera producirse algún intento de acercamiento PSP-PSOE para abordar el tema de la unidad de los socialistas. (Europa Press).

## ORDEN PUBLICO

Apoiado por la OUA y la URSS

# El MPALAC pide a Canarias la «rebelión colonial»

Bonn. (Pyresa). — El periódico «Die Welt», publica un comentario de su corresponsal en Madrid, Rolf Gortz, que trata de la enérgica postura que ha adoptado el Gobierno español ante las emisiones de la radio, «Archipiélago Canario Libre», órgano del M.P.A.I.A.C. situado en Argel. en la red de RTV argelina.

Dice el citado corresponsal: «Con asentimiento del presidente argelino Bumedian, la citada emisora pide a lo largo de una hora de duración a la población de las Islas Canarias, resistencia contra el poder colonial español». Se ha llevado a cabo la comisión de atentados con bombas contra las agencias de viajes, disturbios estudiantiles y las luchas callejeras, siendo estos los primeros resultados revolucionarios de las emisiones de la citada emisora. Nosotros tenemos que despertar a la población de las Islas Canarias con las bombas ha declarado el secretario general del «Movimiento para la Independencia de las Islas Canarias» (MPALAC), Antonio Cubillo en su despacho de Argel.

«Cubillo está apoyado por la Organización para la Unidad Africana recordando que este organismo ayudó para que España perdiese el Sahara occidental en el año 1975. Varios estados africanos han declara-

do después de la cesión del Sahara que, el grupo de las Islas Canarias pertenece propiamente dicho a África. Esta postura la apoya también la Unión Soviética».

Por las palabras del periodista alemán, se comprueba una vez más la intervención extranjera en los asuntos de Canarias que, es lo mismo que decir una clara injerencia en las cuestiones de España.

#### DETENIDOS MIEMBROS DEL F.R.A.P. CON «COCTELES MOLOTOV»

MADRID. (Cifra). — Dos supuestos miembros del «F.R.A.P.» Alejandra Morales López y Juan Arana Repullo, fueron detenidos poco antes de la una de la madrugada pasada en la calle Julio Antonio mientras se encontraban en el interior de un automóvil robado.

En el momento de la detención les fueron ocupa-

dos en el vehículo siete «cocteles Molotov», cinco banderas republicanas con las siglas del «F.R.A.P.» y varios objetos metálicos usados como metralla en los «cocteles».

Un tercer ocupante del coche logró darse a la fuga, por lo que la policía realiza en estos momentos gestiones para averiguar su identidad, así como para determinar la posible participación en los sucesos ocurridos en Madrid.

#### MAS DEL F.R.A.P.

#### EN UN «PISO FRANCO»

PAMPLONA. (Europa Press). — Dos jóvenes han sido detenidos en Pamplona como presuntos miembros del Frente Revolucionario Antifascista y Patriota (F.R.A.P.), cuando se encontraban en un «piso franco» de dicha organización en la calle de la Merced de la capital Navarra.

Los detenidos son Ángel María Saues Irigoyen y Pedro Luis Rascon Macías. El primero de ellos es sospechoso de haber participado en un atentado con un cóctel Molotov contra la fuerza pública el pasado 15 de marzo.



## AYER, «JORNADA DE LUCHA»

### PARARON UNOS CIENTO MIL OBREROS Y PARTE DE ELLOS POR ESCASO TIEMPO

#### CONCENTRACION DE LA U. G. T. EN MADRID

MADRID. (Pyresa). — Durante el día de ayer se produjeron diversos paros y asambleas, así como manifestaciones aisladas de trabajadores atendiendo a la convocatoria para realizar ayer una «jornada de lucha» en protesta por las últimas disposiciones del Gobierno en materia laboral y económica.

Los datos aportados por las centrales sindicales que habían convocado la jornada — C.C.O.O. y USO — son distintos de los dados por el servicio de información sindical y por el Gobierno Civil de Madrid. Sin embargo puede afirmarse que la jornada no se ha caracterizado por la inasistencia general al trabajo.

Según fuentes sindicales en el conjunto nacional han parado 95.334 trabajadores que representan el 1,8 por ciento del censo laboral de las provincias afectadas — 20 en total — cifrando en 5.274.242 trabajadores. De éstos, 42.993 han efectuado paros de menos de 4 horas de duración y 52.341 durante toda la jornada. El número de conflictos — según fuentes sindicales — ha sido de 413. Por ramas de producción, las más conflictivas han sido el metal, con casi 60.000 trabajadores en paro y la construcción con 11.712 siguiéndole combustible, químicas y transportes, con cifras facilitadas

por las mismas fuentes. Estas cifras no incluyen, naturalmente, los paros que se han producido por motivos diferentes a la convocatoria de la jornada.

#### EN MADRID

A última hora de la tarde — según nota del Gobierno Civil de Madrid —, la evolución de la jornada de paro en la capital, ha mostrado un ligero aumento en el número de ausencias laborales respecto a las cifras conocidas a media mañana. Los lectores públicos no han experimentado cambio alguno. Enseñanza, Sanidad y Abastecimientos, con absoluta normalidad, y Transporte, con ligero retraso en la salida de los autobuses de la E.M.T. en la cochera de Fuencarral.

El número de parados ha sido en Madrid de 29.374, que supone el 2,6 por ciento de la población activa, correspondientes a Femsa, Uralita, John Deere, Siemens, Electromecánica de Precisión, Obrascón, Kelvinator, Casa, Jener Ibérica, Isodel, Enasa Bosch y obras de construcción en Alcalá de Henares y Aranjuez.

Otras empresas como Boetticher y Navarro Standard, Chrysler, Drazados y Construcciones, Urbis, Talle

res Renfe de Villaverde, Moto Vespa, S.K.F., Intelsa, Rraymon y Proconfort, registraron paros intermitentes.

#### CATALUÑA Y VALENCIA

Escaso eco ha tenido la convocatoria de las dos centrales sindicales en Barcelona. Los conflictos de la Construcción han continuado disminuyendo y se han producido paros en Seat. Solo 5.000 trabajadores pararon y de forma parcial. Hubo concentraciones de trabajadores en Barcelona y Cornellá, según informó la Unión Sindical Obrera. En Tarragona, Lérida y Gerona no se han producido paros atendiendo a la convocatoria.

En las factorías "Ford España" y astilleros "Elcano" de Valencia se han realizado ayer paros parciales y asambleas.

Según C.C.O.O. - USO el paro en Cataluña afectó a 115.000 trabajadores y en Valencia a 27.000.

En Granada los trabajadores de Renfe han estado en huelga de celo, según la Unión Sindical Obrera. En la factoría C.A.S.A. de Cádiz hubo paro total.

En El Ferrol se han producido paros parciales en "Astano" y la "Bazán", según fuentes de la Unión Sindical Obrera. En La Coruña, esta mañana en la Residencia de la Seguridad Social hubo una manifestación de trabajadores de dicho centro en los alrededores del edificio, solicitando una serie de reivindicaciones que en su momento no fueron atendidas.

Sin embargo el comunicado oficial de C.C.O.O. y

USO afirman que en toda Galicia pararon 87.000 trabajadores.

#### CONCENTRACION ANTE

#### LA DELEGACION

#### DE MADRID

MADRID. (Europa Press). — Hacia las ocho menos cuarto de ayer tarde, fuerzas antidisturbios han disuelto un intento de concentración de varios centenares de trabajadores y militantes de la Unión General de Trabajadores frente a la Delegación Provincial de Sindicatos en la avenida de América.

La convocatoria de U.G.T. tenía como motivo la petición de libertad sindical, la disolución de la Organización Sindical, y la dimisión de enlaces y jurados sindicales.

Los manifestantes no llegaron a concentrarse frente al edificio de la Delegación provincial de Sindicatos, ya que la fuerza pública les disolvió con botes de humo, y efectuando algunas cargas sobre ellos, de forma que fueron dispersados en dirección hacia Francisco Silvela, General Mola, María de Molina y calles adyacentes.

Entre las ocho menos cuarto y las ocho y cinco, la policía antidisturbios, con numerosos efectivos, continuó disolviendo los pequeños grupos en todas las calles adyacentes al edificio de la Organización Sindical. Un helicóptero de la policía estuvo sobrevolando la zona.

### BREVISIMO

— El arzobispo de Oviedo, monseñor Gabino Díaz Hernán ha dicho en una pastoral que hay que dejarse de lamentaciones y ponerse a trabajar con los jóvenes.

— El XIV salón nacional de la electrificación no abrirá sus puertas como estaba previsto. Razones ajenas a la organización han determinado su postergación hasta el año próximo. El salón iba a llevarse a cabo en el mes de octubre en Madrid.

— Desde hace varios días se observa un retraso considerable en el reparto del Correo ordinario en la provincia de Vizcaya, llegando las cartas incluso con una semana de diferencia. Se debe a las vacaciones de Semana Santa.

— Sin ninguna ceremonia oficial ha quedado abierta la Feria de Muestras Iberoamericana de Sevilla, en su decimoséptima edición. Concurren al certamen más de un millar de empresas y firmas comerciales, representadas en un total superior a los 300 stands.

— Por unanimidad el jurado calificador del concurso público que con motivo del «Día del Libro» convoca todos los años el Ministerio de Educación y Ciencia, ha declarado desierto el primer premio de artículos periodísticos sobre promoción de lectura pública.

— Tras una importante reunión celebrada el miércoles ha quedado constituido el Comité Antinuclear de Catalunya (VANC).

— Se han realizado las pruebas en la factoría de Manises, en Valencia, de un motor de 9.900 BHP a 150 revoluciones por minuto en marcha continua. En las pruebas de sobrecarga alcanzó 10.880 BHP a 155 R.P.M. El motor está destinado a un buque de carga y portacontenedores de la armada de Finlandia.

— Impreso para que el consumidor efectúe sus reclamaciones por infracciones en el comercio del pan tienen que ser gratuitos, según ha estimado el Servicio de Recursos, del Ministerio de Comercio ante una demanda de los expendedores.

## el tiempo

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad variable. Vientos flojos o moderados del primer cuadrante y brisas en las costas. Marejadilla, con zonas de marejada en el norte y nordeste de las islas.

#### OBSERVACIONES

Máxima: 20,4 grados a las 13,15 horas.  
Mínima: 10 grados a las 6 horas.  
Humedad: 63 x 100.  
Sol: 5 horas.

**PAVIMENTOS**  
P  
NAVES INDUSTRIALES  
PARKING  
DISTRIBUIDOR APLICADOR PARA:  
BALEARES  
CASA FEMENIAS - Heróles de Manacor, 221  
Tfno. 27 08 35 - PALMA DE MALLORCA

## LLEGO A MADRID EL EMBAJADOR SOVIETICO

A las ocho menos cinco de la tarde, en el vuelo regular de "Aeroflot" Moscú-Madrid, llegó ayer al aeropuerto de Barajas el embajador de la Unión Soviética en Madrid, Sergel Bogomolov, quien próximamente presentará sus cartas credenciales ante el Rey don Juan Carlos I.

Acudieron a recibir al embajador de la URSS, antiguo encargado de la delegación comercial soviética en Madrid e hijo del representante ruso a quien la guerra civil impidió presentar sus credenciales, el segundo Introdutor de Embajadores del Ministerio Español de Asuntos Exteriores, don José María Allende Salazar, miembros de la citada delegación comercial y una quincena de periodistas.

El señor Bogomolov no hizo declaraciones sobre sus funciones de embajador. No obstante, contestó a diversas preguntas de los periodistas.

## EL COMANDO ETA QUE PENSABA ASESINAR A FRAGA IRIBARNE ABANDONO ESPAÑA

MADRID. (Cifra). — Se ha detectado la salida de España de un comando de ETA, cuya presencia en Madrid se conocía desde mediados del pasado mes de marzo, según han manifestado fuentes bien informadas.

En la segunda semana de marzo, fuentes próximas al Ministerio de la Gobernación detectaron la presencia en la capital española de tres miembros de la rama militar de ETA-V, quienes se suponía que habían penetrado desde Francia con una misión concreta.

Círculos próximos a la Dirección General de Seguridad informaron que los etarras tenían como misión principal realizar un atentado contra el ex-ministro y líder de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne.

En el momento de conocerse

la noticia, los medios policiales desplegaron una amplia labor de reconocimiento, por lo que llegaron a identificar, incluso con fotografías, la identidad de los miembros de ETA.

Asimismo, fueron agregados a la escolta del ex-ministro un grupo especial de inspectores del cuerpo general de policía pertenecientes a la DGS.

En la investigación realizada se supo también que los etarras pretendían realizar dos acciones más en Madrid, sin que las fuentes que informan hayan podido descubrir de qué se trataba.

Hasta ahora, las mismas fuentes desconocen el motivo por el que los miembros de ETA han abandonado la capital española, si bien se ha podido saber que los etarras se encontrarían de nuevo en Francia.

## LABORAL

### LOS BOMBEROS DE MADRID,

#### SUSTITUIDOS POR

#### PERSONAL MILITAR

Madrid. — Durante el día de ayer los bomberos de los seis parques de Madrid y los de Alcalá de Henares y Aranjuez fueron sustituidos por personal militar, pertenecientes a diversos regimientos.

Previamente las fuerzas de orden público desalojaron a los bomberos de los parques, sin que se produjeran incidentes, si se exceptúa un ataque de nervios sufrido por un bombero.

El Ayuntamiento de Madrid ha publicado una nota en la que anuncia la medida que lamenta haya tenido que adoptarse. Por su parte los bomberos advierten que la medida puede causar perjuicios al pueblo de Madrid.

Por otra parte, los bomberos temen que el Ayuntamiento aplique sanciones.

#### CONTINUAN LOS PAROS

#### EN CONSTRUCCION

En Barcelona continuó disminuyendo el paro en el sector de la construcción. Ayer se reincorporaron al trabajo unos cinco mil trabajadores más. En una asamblea celebrada se registraron agresiones entre miembros de C.C. OO. y del S.U.T.

En Alicante continuaron en paro unos dos mil trabajadores del sector, así como unos 16.000 en Asturias.

En Palencia continuó la huelga por cuarto día consecutivo. Todos estos conflictos son consecuencia de reivindicaciones salariales.

#### NO HABRA PARO EN EL

#### SECTOR TRANSPORTES

#### DE BARCELONA

Se alcanzó un acuerdo entre empresas y trabajadores de transporte de mercancías, y por tanto ha quedado sin efecto la convocatoria de huelga prevista para el próximo lunes.

#### CONTINUA LA HUELGA DEL

#### METAL EN LAS PALMAS

En Las Palmas, el sector del metal continuó en paro en huelga legal participando en la misma unos 2.500 trabajadores.



## SIDETEX

Uniformes completos para hoteles e industrias

Magalluf (junto al Cine)  
Pl. San Antonio, 31  
Tel. 211220-Palma

## ASOCIACION DE INICIATIVAS Y TURISMO DE PUERTO POLLENSA

### Convocatoria para la Junta General Ordinaria

Por la presente se convoca a los socios de esta Asociación de Iniciativas y Turismo de Puerto Pollensa a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el Salón de Actos del Círculo Cultural, Plaza Miguel Capillonch, el próximo lunes 18 de abril, a las 19:30 horas en primera convocatoria y a las 20:00 horas en segunda.

El Orden del Día será el siguiente:

1. Lectura, y aprobación en su caso, del acta de la Asamblea General anterior.
2. Lectura de la Memoria, resumen de Actividades y Proyectos para el ejercicio 1977/78.
3. Presentación del Estado de Cuentas y del Presupuesto para 1977/78.
4. Renovación de cargos directivos.
5. Capítulo de Ruegos y Preguntas.

A continuación de esta Junta General Ordinaria se celebrará una Junta General Extraordinaria para tratar los problemas que afectan a la unión y defensa de los intereses de los Comerciantes de Puerto Pollensa.

POR LA JUNTA DIRECTIVA

—El Presidente—  
Gabriel Pérez de Rada Guasp

Puerto Pollensa, 14 de abril de 1977.



## LA JORNADA

### LA MANO OCULTA DE U. S. A.

Estados Unidos está a la expectativa de los resultados de la gira Owen por el continente africano. Su atención se centra en las conversaciones que Ian Smith y Owen celebran en Salisbury para llegar a un acuerdo negociable respecto a una posible constitución para la ex colonia británica.

En Londres se preguntan a qué se debe tanto sigilo respecto a la intervención norteamericana en la gira de Owen. En principio se dijo que la misión de Owen era netamente británica pero ahora se anuncia a bombo y platillo que es Cyrus Vance el cerebro de esta operación africana. Nadie descarta ya que las conversaciones de mayo reunirán a Callaghan, Vance, Owen y Carter para intercambiar también argumentos sobre Rhodesia. Lo único que alaban los africanos de Owen, que poco a poco va enmendando su plana, es su claridad de exposición frente a las triquiñuelas de Vance. Owen, cabeza visible de los acuerdos anglo-norteamericanos para Rhodesia tiene que llevar la voz cantante en este asunto y dar la cara.

Con escepticismo fue recogido en medios latinoamericanos el plan Carter para el Cono Sur del hemisferio americano. El presidente norteamericano vuelve a cargar sus tintas y a martillar el mismo consabido hierro de la defensa a ultranza de la democracia y los derechos humanos, como condición para recibir la ayuda económica y cultural de la Casa Blanca. No es la primera vez que Carter menciona este tema tan manido ya en las últimas semanas.

Kennedy era partidario de la "alianza para el progreso" Nixon, de la política de cooperación en pie de igualdad y ahora Carter se muestra paladín de los derechos humanos. Todo un cúmulo de buenas intenciones que no pasaron nunca de ahí.

A. C.

## NOMBRES PROPIOS



Yasser Arafat: Dirigente palestino viajó a Kuwait, tras una visita de tres días a Egipto, durante la cual se entrevistó, entre otros, con el presidente Anwar El Sadat y con el ministro egipcio de la Guerra. Según un portavoz palestino, Arafat y Sadat analizaron los últimos acontecimientos registrados en Oriente Medio, así como los resultados de la visita realizada la semana pasada a Washington por el presidente Sadat.

**BUMEDIAN:** Presidente argelino, emprenderá la próxima semana una reorganización de las estructuras del Gobierno de su país. El comunicado hecho público por la Presidencia de la República, añade que esta reorganización tiene lugar tras "la aprobación por el pueblo de la carta nacional y de la constitución, tras las elecciones presidenciales y legislativas y tras las instalaciones de la Asamblea Popular Nacional y en conformidad con la Constitución".

**JOSE TORRABA:** Ex-campeón colombiano de automovilismo, murió a tiros en Bogotá cuando salía de uno de sus negocios. El ex-campeón nacional recibió tres disparos que le hicieron desconocidos que huyeron en una motocicleta.

**JACOBO TIMEMNMAN:** Director del diario "La Opinión", de Buenos Aires y el subdirector del mismo matutino, Enrique Lara, fueron presuntamente secuestrados por un grupo armado, vestido de paisano que se identificó como perteneciente al ejército argentino.

**WINIFRED WELLS:** Madrastra de la actriz y cantante Julie Andrews apareció en estado de amnesia, después de tres días durante los cuales fue buscada por policías y voluntarios civiles. Winifred Wells no padecía ningún trastorno nervioso, ni era mujer de gustos extravagantes; no sufría problema alguno de carácter emocional, ni jamás había desaparecido de su casa por más de lo necesario para ir a la compra.

## BREVISIMO

Agentes de la Dirección de Orden Público de Bolivia detuvieron a la religiosa española, sor Manuela Aguayo, cuando recogía la correspondencia en las oficinas centrales de Correo de La Paz, anunció la Comunidad de Mercedarias de Berriz.

El costo medio de una estancia diaria en un hotel de Londres con desayuno sencillo (una taza de café y un bollo) y una "comida ordinaria" con derecho a media botella de vino, cuesta actualmente 3.000 pesetas.

El Ejército norteamericano confirmó una serie de medidas que podrían reducir el volumen de las Fuerzas Armadas en Corea del Sur al nivel más bajo desde antes de la guerra de Corea.

Por segunda vez, en veinticuatro horas, la asamblea general de los mecánicos de "British Airways", en huelga, han rechazado, por una gran mayoría, la oferta de arreglo hecho por la compañía.

Un coleccionista particular pagó en una subasta de "Sotheby Parke Bernet" la cantidad que constituye un récord mundial de 520.000 dólares (35.880.000 pesetas) en una subasta celebrada en Nueva York.

Mao Tse Tung dijo al primer ministro Chu En Lai, en los años cincuenta que la mejor forma de tratar con los rusos "era darles una buena reprimenda", según el nuevo volumen de sus obras selectas de venta en Pekín.

## USA QUIERE PARTICIPAR ACTIVAMENTE EN RHODESIA

### ANGOLA PATROCINA UNA CONFERENCIA PARA LA LIBERACION DE AFRICA DEL SUR

WASHINGTON. (Efe-Reuter). — Los Estados Unidos acaban de manifestar, por vez primera, su deseo de desempeñar un papel directo en la conferencia que se celebre para determinar el futuro de Rhodesia.

Esto quiere decir que Washington actuará de co-patrocinador, junto con Londres, de la resucitada Conferencia de Ginebra entre los blancos y negros de Rhodesia.

Esta disposición de los Estados Unidos marca el fin de la etapa durante la cual Gran Bretaña trató, por sí sola, e infructuosamente, de poner de acuerdo a las dos partes rhodesianas sobre la base de los principios establecidos por Kissinger.

En cuanto a la posibilidad de que Washington se convierta en un co-garantizador de los resultados de la conferencia, Carter afirmó que es prematuro decir nada a este respecto.

CONFERENCIA PARA LA LIBERACION DE AFRICA DEL SUR

Angola invitó a los presidentes de Zambia, Tanzania, Mozambique y Botswana, para que asistieran a la conferencia en la «cumbre» para la liberación de África del Sur. Los dirigentes de tres movimientos de liberación negra que luchan contra los regímenes blan-

cos de Rhodesia y Sudafrica también fueron invitados.

Estas conversaciones constituyen la segunda vez en menos de un mes que el presidente de Angola, Agostinho Neto, muestra su preocupación por los grupos de liberación —el frente patriótico de Zambabwe, la organización de pueblos de África del Suroeste «Swapo» y el congreso nacional africano de Sudafrica.

ENTREVISTA OWEN - KAUNDA

El presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, prestará su apoyo a la lucha continuada en Rhodesia si los cláusulas del acuerdo anglo-americano ignoran lo que denominó los principios de los derechos humanos.

«Deseamos la paz» manifestó a Owen. «Hemos trabajado para la paz y vamos a continuar luchando por la paz. Pero esto no quiere decir la paz a cualquier precio. Queremos la paz basada en

los principios de los derechos humanos».

NKOMO, ESCEPTICO

El dirigente nacionalista rhodesiano, Joshua Nkomo, declaró en Praga que considera inútil la celebración de la conferencia constitucional sobre Rhodesia.

Un portavoz de Nkomo manifestó que el dirigente del «Zapu» (Unión de Pueblos Africanos de Zimbabwe) piensa que las propuestas conversacionales «son ejercicio inútil que el mismo secretario británico de Asuntos Exteriores David Owen, oree que fracasarán» que sólo se celebrarán nuevas conversaciones sobre Rhodesia entre combatientes es decir, entre nacionalistas del «Frente Patriótico» formado por partidarios de Nkomo y Mugabe.

## NEGOCIACIONES USA - VIETNAM

Estados Unidos comenzará sus negociaciones con Vietnam el mes próximo en París para lograr un eventual restablecimiento de relaciones.

Los dos países acordaron recientemente la celebración de negociaciones después de una visita a Hanoi de una misión norteamericana. Hanoi había insistido anteriormente en que Estados Unidos pagase reparaciones económicas a Vietnam por la devastación sufrida durante la guerra.

## PETICION DE SOBRESIEMIENTO PARA PATRICIA HEARST

Los abogados de Patricia Hearst, hija del famoso magnate norteamericano de la prensa, han pedido que sea sobresaida la causa contra su defendida en relación con un tiroteo ocurrido en una tienda de deportes de Los Angeles.

El abogado de Patricia Hearst, basa esta petición en que no se había comunicado al Gran Jurado que su defendida era víctima de un secuestro cuando ocurrió el incidente.

Patricia Hearst fue secuestrada en 1974, por el «Ejército Simbólico de Liberación» y más tarde se integró en el grupo.

## DOS PESQUEROS ESPAÑOLES, RETENIDOS POR GRAN BRETAÑA

Los capitanes de dos buques de arrastre españoles han sido multados con 1.170.000 pesetas, por pescar ilegalmente dentro del límite de las 200 millas pesqueras británicas.

Se trata de Alvaro Otero, capitán del «Argonte», de La Coruña, y de Eduardo Lorenzo, capitán del «Do Campo», de Vigo, a los cuales se les han confiscado también las 100 toneladas de pesca que tenían capturadas y los aparejos de faena.

El juez ha ordenado además que los buques permanezcan atracados en Lerwick, capital de las Islas Shetland, situadas frente a la costa septentrional de Escocia, mientras no se paguen las multas. En el caso de insolvencia, los buques se venderán a los tres meses.

## EL «GUERNICA» SEGUIRA EN NUEVA YORK

El cuadro de Picasso, «Guernica», permanecerá en el Museo de Arte Moderno de Nueva York durante algún tiempo, según el abogado de la familia del desaparecido pintor malagueño, Roland Dumas.

El letrado afirmó a la prensa que antes de su muerte, Picasso le confió un documento, un especie de testamento, sobre el célebre cuadro expuesto en Nueva York desde 1939. El documento precisó Roland Dumas, subraya que el lienzo debe ser devuelto a España una vez que se restablezcan las libertades públicas en el país y exista una auténtica democracia.

«Estimo que actualmente España no alcanza el verdadero punto democrático que concebía Picasso».

El cuadro es de dimensiones enormes y la preparación y transporte exigirán como mínimo seis meses para trasladarlo a España.

## EL ASESINO DE TROTSKY, EN MOSCU

La sensacional noticia de que el asesino de Leon Trotsky reside en Moscú, fue dada a conocer en el canal dos de televisión de Méjico.

Tras 17 años de conjeturas acerca del paradero de Ramón Mercader (que en la época del asesinato del líder ruso se hizo llamar Jacques Mornard), el periodista José Ramón Garmaballa le localizó en la «Casa de España», en Moscú.

Mercader manifestó que realizaba traducciones en la Unión Soviética. Mercader es inspector de sistemas penitenciarios y con este motivo efectúa frecuentes viajes a Cuba.

## NEGOCIACIONES CON LOS SECUESTRADORES DE DE MARTINO

Los contactos con los autores del secuestro del Socialista Guido De Martino han iniciado en Roma, aunque pudiera ser que De Martino estuviera en Nápoles.

El juez de instrucción del caso De Martino señaló que «son pocos los elementos disponibles y por lo tanto, no se deben realizar especulaciones fantásticas».

## BRUSELAS, CODICIADA POR EL ELECTORADO BELGA

Las elecciones generales belgas, que se celebrarán mañana giran alrededor del primer ministro Leo Tindemans. Tanto los liberales como los socialistas esperan formar parte de la coalición en el próximo Gobierno, por ello están suavizando sus ataques personales contra Tindemans.

La economía es la piedra de toque, que ha sacado a la superficie las viejas rivalidades entre la Walonia francoparlante del sur del país y los flamencos del norte.

Bruselas se ha convertido en la piedra de toque. Muchos quisieran ver Bruselas convertida en una especie de Washington D. C. Los francoparlantes desearían que se convirtiera en una región aparte. A esto se oponen los flamencos que temen que Bruselas y Walonia se asociaran en contra de ellos.

## «FIAT» NEGOCIARA CON LOS SECUESTRADORES DE REVELLI

PARIS. (Efe). — La empresa «Fiat» de Italia cuyo presidente en Francia, Luchino Revelli Beaumont fue secuestrado en París el miércoles está dispuesta a negociar con los secuestradores.

Los hermanos Agnelli, propietarios de la empresa italiana delegaron tres emisarios con la idea de «entrar en contacto» con los secuestradores y negociar el eventual rescate.

La policía prosigue su investigación y observa un mutismo total. Piensan no

obstante los investigadores franceses que el llamado «Comité de defensa de los trabajadores italianos en Francia» en nombre del cual una anónima voz reclamó la distribución de víveres, medicamentos y dinero por un total de 600 mil dólares, no existe en realidad. Considera la policía que se trata sencillamente de un grupo de bandidos que vino de Italia y piensa aplicar en Francia los métodos utilizados desde hace tiempo en aquel país.

## PEKIN CONDENA LA «AGRESION IMPERIALISTA» CONTRA ZAIRE

NACIONES UNIDAS. (Efe). Al intervenir en el debate del Consejo de Seguridad sobre Benin, China dijo que así como condenó en su tiempo la agresión contra la República Popular de Benin, condena ahora la agresión imperialista contra Zaire.

El exembajador Lai Ya Wi, dijo que la agresión contra el Gobierno y la integridad territorial de Zaire «ha sido preparada en forma exclusiva por esa otra superpotencia que se hace pasar por amiga de los africanos».

La acusación provocó la inmediata réplica del representante soviético, quien dijo que la acusación continuaba «la campaña de infamias que comenzó con la afirmación de que angoleños y cubanos participaban en la invasión» y que ahora se quería implicar a la Unión Soviética, cuando se trata de un conflicto civil.

El debate sobre Benin finalizó adoptando por consenso una resolución en la que se condena «el acto de agresión armada perpetrado» contra Benin el 16 de enero, y se pide a todos los Estados que faciliten cualquier información de que puedan disponer para esclarecer los acontecimientos. La resolución pide también a todos los Estados que eviten que su territorio sea utilizado «para el planeamiento de subversión», reculta

miento de subversión, reclutamiento de mercenarios con el propósito de derribar al Gobierno de cualquier Estado miembro de la O.N.U.»

Al propio tiempo, el Consejo, «condena toda forma de interferencia externa en los asuntos internos de los Estados miembros, incluyendo la utilización de mercenarios internacionales».

La resolución solicita que el secretario general de la O.N.U. facilite asistencia técnica a Benin para evaluar los daños resultantes del ataque contra Contonou, y apela a todos los Estados para que faciliten asistencia material a Benin.

MOBUTU: HAY CUBANOS EN SHABA

Mobutu se apoya en diversos testimonios para afirmar ante cuatro periodistas belgas desplazados a Kinshasa que hay cubanos combatiendo en Shaba.

Refiriéndose a la situación militar en la región ex-katanga, Mobutu declaró que la capital, Kolwezi, no puede caer en poder de los invasores, y añadió que el Ejército de Zaire va a reconquistar los territorios ocupados.

Subrayó también, que no es posible negociación alguna con Angola.



## PROGRAMA ANTI-INFLACIONISTA CARTER FAVORECERA LAS IMPORTACIONES

Washington. (Efe). — Carter se opuso a modificar sus propuestas al Kremlin sobre la limitación de armas estratégicas y se mostró dispuesto a reunirse este año con Breznev. "No veo ninguna razón para cambiar nuestros planteamientos" dijo en una conferencia de prensa convocada para anunciar a la nación los detalles del programa anti-inflacionista de su Gobierno.

Carter dijo que le gustaría reunirse con Breznev "al menos anualmente" y añadió que es posible que la primera "cumbre" entre los dos dirigentes se celebre este mismo año en los Estados Unidos. Al hacer público su plan para combatir la inflación,

Carter pidió al mundo de los negocios y a los sindicatos esfuerzos "voluntarios" y rechazó la imposición de controles obligatorios de precios y salarios.

Carter se opuso también a la adopción de medidas proteccionistas y anunció que su Gobierno favorecería las importaciones de bienes extranjeros baratos como uno de los medios de evitar la inflación. El programa apoya la adopción de acuerdos internacionales sobre materias primas como uno de los medios de prevenir fuertes subidas de precios en ese campo.

Carter dijo también que su Gobierno se opone a que el Congreso adopte una enmienda legal que condicionaría el voto norteamericano en las instituciones financieras internacionales al respeto a los derechos humanos. Y que dentro de dos semanas la Casa Blanca hará pública la decisión presidencial sobre el problema de los inmigrantes clandestinos que se calculan entre seis y ocho millones.

### EN FAVOR DEL INGRESO DE ESPAÑA EN LA C.E.E.

«Los dirigentes económicos europeos son favorables a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea», titula «Le Figaro». El diario conservador de París comenta que en el amplio debate existente ayer en Francia sobre la apertura de la C.E.E. a los vecinos del Sur (España, Portugal, Grecia), los dirigentes económicos europeos acabaron de dar una excelente perspectiva a la economía española.

### CANARIAS BUSCA INVERSIONES EN U.S.A.

Expertos económicos y representantes del cabildo insular disertaron sobre la economía y el turismo de las Canarias ante un grupo de banqueros y hombres de negocios norteamericanos en un seminario organizado por la Cámara Hispano-Norteamericana de Comercio de Nueva York.

Francisco Orabas, en representación del Cabildo, y los economistas Antonio Toledo de Tenerife y Víctor Monzón de las Palmas se refirieron en sendas disertaciones a la coyuntura actual de la economía canaria, especialmente en los aspectos que favorecen en particular a la inversión de capital extranjero.

## DON JUAN DE BORBON, OPTIMISTA RESPECTO A ESPAÑA

Lausana (Suiza). (Efe). — «Me siento optimista en cuanto a la situación política en España», declaró Su Alteza Real el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón.

«Estamos evolucionando hacia una normalización democrática y de cara a un porvenir que encontrará su cauce en las próximas elecciones, las cuales servirán para decantar el verdadero contenido de las fuerzas que hoy se manifiestan en nuestro país».

El Conde de Barcelona, acompañado de su esposa, hizo estas manifestaciones a la salida de la iglesia del Sagrado Corazón de Ouchy en Lausana, donde se había oficiado una misa por el alma de la reina doña Victoria Eugenia, de cuyo fallecimiento se cumplieron seis años.

A la misa asistieron también la infanta doña Cristina, el embajador de España en Berna, el consul general, y numerosas personas procedentes de España. Todos los presentes se trasladaron des-

pués al cementerio de Lausana, donde la familia real y la embajada de España habían hecho depositar coronas de flores en las tumbas de la reina y de sus hijos los infantes don Jaime y don Gonzalo.

### LA INTERPOL BUSCA EN ESPAÑA A CASILDO HERRERAS

BUENOS AIRES. (Pyresa). — La delegación de la Interpol en España busca a Casildo Herreras, ex-secretario general de la CGT, acusado de malversación de fondos sindicales, cuya captura, según trascendió, fue solicitada por el juez argentino Alfredo Muller.

En Méjico pidió tratamiento diplomático dada su condición de funcionario electo con mandato en el Consejo de Administración de la Organización Internacional de Trabajo.

De Méjico viajó a Ginebra para participar en la última asamblea general de la OIT, tras lo cual se fue a Madrid, hospedándose en el Hotel Plaza.

## LISTAS DE BODA

que distinguen



**Alber's**

Pl. Sta. Catalina Tomás, 25

**Alber's**

Es selio de distinción

Parking en Plaza Mayor

### NO QUIERE SER «BLANCO» DE EXTREMISTAS

## «EL CAMPESINO» NO REGRESARA A ESPAÑA

METZ (Lorena, Francia). (Efe). — Valentin González «El Campesino», ex-coronel del ejército republicano en la guerra civil española, declaró que no volvería nunca a España para evitar "ser blanco de tensiones de derecha e incluso de la izquierda".

«El Campesino» que cuenta 68 años de edad vive en un asilo y afirmó que conserva contactos aún con los socialistas españoles aunque —según expresó— «Francia sea ya mi segunda patria».

Valentin González indicó que no volvería a su país de origen, atendiendo las sugerencias de sus amigos socialistas y agregó que en las próximas elecciones francesas apoyaría la campaña del Partido Socialista francés en Lorena.

El ex-jefe del ejército republicano declaró que recibe aún correspondencia de sus antiguos soldados y

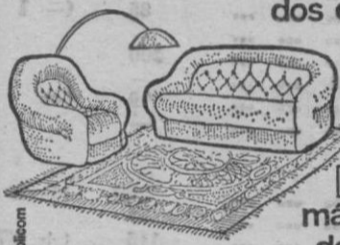
también de los que fueron sus enemigos en el frente de batalla.

En torno a la legalización del Partido Comunista en España dijo que el PCE ha producido "un alboroto desmesurado para maximizar la opinión pública internacional respecto a su situación en España" "Los españoles no saben lo que representa el comunismo, y no han podido en estos cuarenta años conocer ni siquiera su ideología —concluyó Valentin González—, quien vivió algunos años después de la guerra civil en la URSS, durante el régimen de Stalin.

MUEBLES

**Sérball S.A.**

Via Portugal, 5 Ruben Dario, 12 tel. 213127  
210899



dos establecimientos de vanguardia en los que encontrará el más extenso surtido de moquetas

**ALCRESA** junto a la más variada colección de alfombras **boyer**

alfombras

**Sérball**

Pza. García Orell, 35 tel. 461898

MOQUETAS



ALFOMBRAS



## SORDOS

GRAN OPORTUNIDAD

El próximo martes día 19 un técnico pasará consulta **GRATUITA** con los audífonos **VIENNATONE** (Austria) **PHONAK** (Suiza) **ACOUSTICON** (Inglaterra)  
Reserve hora en **OPTICA JENA**  
San Miguel, 67 - Tel. 221525 - Palma

EL PLACER DE  
**OIR**

Tanto la convivencia como la propia naturaleza nos invitan continuamente a escuchar y es por ello que usted vive una inseguridad. Su vida de relación está comprometida, por su propia psicología, que se determina por la falta de oído y sentido auditivo, lo que entorpece su convivencia afectiva. Con mucho gusto solucionaremos su situación. Consultenos. Gracias.



**AUDIFONOS PHILIPS**



demostración gratuita en:

**OPTICA LUX**

OLMOS, 26 - Tel. 221557 - Palma

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

## LOS CHICOS DE LA BANDA

CUATRO  
ULTIMOS  
DIAS

HOY Y MAÑANA:  
FUNCIONES A LAS 7 TARDE Y 10 NOCHE  
LUNES Y MARTES:  
FUNCION UNICA A LAS 10 NOCHE

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM



## EN LAS ISLAS

### FUTBOLISTA EN INGLATERRA, «RATA DE HOTEL», EN MALLORCA

Michael William Barret, súbdito británico, soltero de 19 años de edad, que dijo ser futbolista profesional en su país fue detenido por fuerzas de la Guardia Civil de Ca'n Pastilla como presun-

to autor de media docena de hurtos cometidos en distintas habitaciones de un hotel de la zona.

Si la memoria no nos es infiel, la «técnica» de Michael para llegar a las habitaciones es «nueva en la plaza». Con alres de gran señor y figurando ser cliente del hotel, acercarse a la Conserjería y solicitar la entrega de la llave de «su» habitación. Así una y otra vez. Hasta alcanzar la media docena.

Entretanto, los auténticos huéspedes iban denunciando los robos de que habían sido víctimas su circunstancial ausencia del hotel. Se puso aviso a la Guardia Civil y se montó un servicio de vigilancia. Para descubrir al supuesto «espodista» —se sospechaba que alguien utilizaba llave maestra o falsa— que con tanta impunidad se movía por el hotel.

Así fue sorprendido Michael Williams, cuando con su acreditada frecuencia se presentó una demanda de una nueva llave.

Entre dinero español y libras esterlinas ya que todas sus víctimas han resultado ser compatriotas, se calcula que unas veinticinco mil pesetas los que se ha gastado el futbolista.

Y no conforme con el dinero, también se apoderó de un radiocassette.

Puesto a disposición judicial, se decretó su ingreso en prisión.

Hoy día, para las amas de casa el verdadero «oro negro» es el café y no el petróleo, cuyos precios andan a la greña con Pérez de Tudela, en lo que a la escalada de precios se refiere. Y no pinta más «oro blanco» que el azúcar, porque ese otro de los alhajas se está desmerenciando si se comparan los precios respectivos.

Ante tales aspectos de la cesta de la compra no es extraño que los amigos de lo ajeno, tan atentos a la cotización en el mercado de sus «consumados», hayan caído en la cuenta de los beneficios que pueden reportar el café y el azúcar y poniéndose al alcance de su mano un cargamento de ambos productos, no dudaran en hacer acopio de ellos.

La oportunidad se presentó en una furgoneta de reparto. Y en un descuido del conductor entró a saco el «mangurrino» y se llevó cuantos paquetes de café, ya molido, y de azúcar blanco, blanquísimo pudo abarcar.

Como es mucho café y mucho azúcar para uno solo, ahora le toca al ladrón ofrecer la mercancía a la baja, hasta perdiendo dinero.

## LA CORUÑA

### DOS MUERTOS, HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

LA CORUÑA. (Pyresa).— Dos cadáveres han aparecido en una misma zona de la ciudad: uno que correspondía a Enrique Parcerero y en una calle contigua el de Antonio Villalonga Pérez, de 55 años. Ambos parece ser que se dedicaban a la mendicidad y no se observan señales de violencia en su cuerpo, por lo que se descarta el crimen y se estima que se muere ha sido por causas naturales.

## ZAMORA

### FRUSTRADO ATRACO A LA CAJA DE AHORROS

ZAMORA. (Europa Press).—Una furgoneta que transportaba dinero de la Caja de Ahorros provincial fue objeto de un atraco. No obstante, la rápida intervención de las autoridades policiales permitió la detención del presunto atracador, y la recuperación de unos tres millones de pesetas, que fueron el objetivo del robo.

El detenido es Ramón González Oliveros, a quién se le ocupó una pistola marca «Astra» de calibre 9 milímetros, corto. El detenido ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

## CADIZ

### MUERTO UN MARINERO DE LA FRAGATA «BALEARES»

INTENTABA EL RESCATE DE UN VELERO FRANCÉS  
CADIZ. (Pyresa).— Un marinero de la fragata «Baleares» ha resultado muerto, durante el rescate del velero francés «Aitzandia».

Dicho velero, se encontraba en las inmediaciones del estrecho en difícil situación, debido al malvamento colaboraron helicópteros del portaaviones «Dédalo» que se hallaban en el mar y un helicóptero norteamericano, consiguieron rescatar ilesos a los cuatro tripulantes, todos de nacionalidad francesa que fueron trasladados a la base naval de Rota. La fragata «Baleares» que asimismo se encontraba en las inmediaciones, remolcó al citado velero. Durante la maniobra cayeron al mar tres marineros de la fragata, falleciendo uno en el accidente y cuyo nombre no ha sido facilitado por el momento.

## LA BOLSA

COTIZACIONES FACILITADAS POR

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español ... ..	332	(+12)
Banco Europeo de Negocios ... ..	—	—
Banco de Bilbao ... ..	499	(+9)
Banco Centra ... ..	480	(+7)
Banco Español de Crédito ... ..	305	(+14)
Banco Exterior de España ... ..	484	(=)
Banco Hispano Americano ... ..	296	(+6)
Banco Iberico ... ..	—	—
Banco Rural y Mediterráneo ... ..	345	(=)
Banco de Santander ... ..	498	(=)
Banco Urquijo ... ..	380	(+10)
Banco de Valencia ... ..	540	(+10)
Banco de Vizcaya ... ..	330	(-20)
Banco Zaragozano ... ..	633	(+14)

ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo ... ..	—	—
F. E. C. S. A. ... ..	88	(+3'50)
F. E. N. O. S. A. ... ..	—	—
Hidroeléctrica Cantábrico ... ..	91'50	(+3)
Hidroeléctrica Cataluña ... ..	82'50	(+2)
Hidroeléctrica Española ... ..	98	(+0'50)
Electricas Reunidas Zaragoza ... ..	—	—
Iberduero ... ..	107	(-1)
Saitos Nansa ... ..	102	—
Sevillana Electricidad ... ..	90'50	(+0'75)
Unión Electrica ... ..	94	(+4'25)

ALIMENTACION:		
EBRO. Azúcares y Alcoholes ... ..	—	—
El Agulla ... ..	101	(-1)
General Azucarera ... ..	—	—

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA:		
Cementos Alba ... ..	105	(=)
Dragados y Construcciones ... ..	418	(+3)
Inmobiliaria Metro ... ..	130	—
Inmobiliaria Urbis ... ..	125	(+4'50)
Portland Valderrivas ... ..	—	—
Urbanizadora Metropolitana ... ..	305	(=)
Vallehermoso ... ..	164	—

QUIMICAS:		
Energia e Indts Aragonesas ... ..	83	—
Explosivos Rio Tinto ... ..	147	(+0'50)
Papeleas Reunidas ... ..	110	(+3)
Española de Petroleos ... ..	284	(+9'50)

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos Vizcaya ... ..	—	—
Auxiliar de FF. CC. ... ..	—	—
Duro Felguera ... ..	85	(-1)
F. A. S. A. ... ..	—	—
Finanzauto ... ..	200	—
Materia y Construcciones ... ..	—	—
Metallurgica Santa Ana ... ..	79	(=)
S. E. A. T. ... ..	—	—

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A. ... ..	228	(-1)
Tabacalera ... ..	—	—
Telefonica Nacional ... ..	115	(+0'75)

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios ... ..	185	—
Galerias Preciados ... ..	—	—
General Inversiones ... ..	—	—
Industria y Navegación "INSA" ... ..	—	—
Metropolitano Madrid ... ..	—	—
Popularinsa ... ..	204	(+1)
Sarrío - Papelera de Leiza ... ..	—	—
Unión y Fenix Español ... ..	—	—

FONDOS INVERSION:		
Furovalor - 1 ... ..	267'82	(+1'18)
Eurovalor - 2 ... ..	319'48	(+2'72)

Indice. Anterior: 88'34; Hoy: 89'40; Diferencia en +1'06

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA PASEO MARITIMO

KIOSCO INTER. - Paseo Marítimo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



### Don ANTONIO SOLIVELLAS LLABRES

Que falleció ayer, a la edad de 58 años, en Selva, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Margarita Morro; hijos, Rafael y María Antonia; hijos políticos, Encarnación y Guillermo; padre Rafael; hermanos Rafael y Bartolomé; hermanas políticas, nieta, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, a las 21 horas, en la iglesia parroquial de Selva, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Mola, n.º 16 — Selva.

No se avisa particularmente

El Sr Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don MATIAS MAS NOGUERA

Que falleció ayer 15 de abril de 1977 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

DESCANSE EN PAZ

La Dirección y personal de AEROMARITIMA S. A. al comunicar tan sensible pérdida, ruegan una oración por su alma y la asistencia a la Santa Misa que en sufragio de su alma se celebrará el lunes 18 de los corrientes en la parroquia de San Alonso Rodriguez.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



### Don JOSE ALFARO DURAN

Que falleció ayer, a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida: esposa, Antonia y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy a las 17,00 horas y a las 18,30 horas tendrá lugar una misa en sufragio de su alma en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Reina M.ª Cristina, 52-3º

No se avisa particularmente

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



### Don RAMON BOSCH LIMIÑANA

(CO-PROPIETARIO ALFARERIA C'AN BATISTA)  
Que falleció el día 15 de los corrientes a la edad de 65 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, doña Ana Malleu Laffitte; hijos, Margarita, Ana María, Antonia y Malen; padre político, Manuel Malleu; hijos políticos, José Agulló (Industrial) y Pablo Llinás (Médico); hermanas, Joaquina y Magdalena; hermanos políticos, Sebastián Far, Benigno Fraile, Juan Pizá y Antonio Noguera; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy día 16 a las ocho y media de la noche en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Comandante Francisco Cerdó, 10 - 1º - 2º.

No se avisa particularmente

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



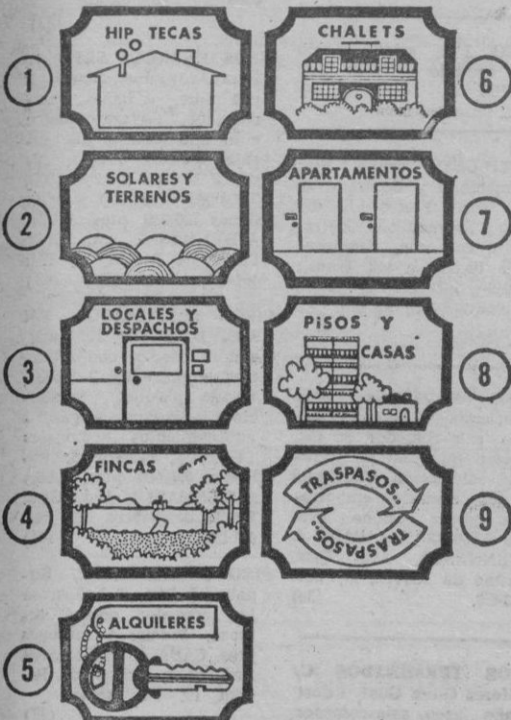
# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

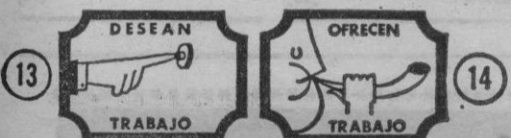
### BOLSA INMOBILIARIA



### BOLSA DEL MOTOR



### BOLSA DEL TRABAJO



### OTRAS SECCIONES



**Bolsa Inmobiliaria**  
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

## PISO EN LA BAHIA DE CA'N BARBARA

4 dormitorios, con armarios empotrados y aseo anexo en cada una. Terrazas con vista panorámica sobre la bahía de Palma y Castillo de Bellver. El edificio tiene entrada por la Bahía y por la calle Calve Sotelo.

Informes:  
**CONSTRUCCIONES BARTOLOME RAMON**  
Paseo Borne, 15 - 4º - C. (Edif. Reina)  
Teléfonos: 22 36 25 y 21 11 97

## APARTAMENTOS Y LOCALES COMERCIALES EN LA RIBERA

(PLAYA DE PALMA — detras H. Kontikl)

Apartamentos de 2 habitaciones, ubicados en el complejo La Ribera, excelentes acabados y de sólida construcción, con piscina, parking y aparcamientos en el complejo.

Ultimos LOCALES COMERCIALES situados en los bajos de estos apartamentos y formando un conjunto comercial en pleno funcionamiento.

Informes:  
**CONSTRUCCIONES BARTOLOME RAMON**  
Paseo Borne, 15 - 4º - C. (Edif. Reina)  
Teléfonos: 22 22 62 y 22 36 25

## G. VICH

TEL. 23.16.22

PLAZA GOMILA — a 15 mts. se traspasa local apto cualquier negocio.

SAN TELMO — Se vende apartamentos, chalets y solares.

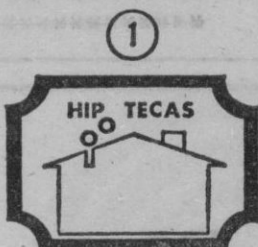
ES JONQUET — Urge traspaso Discoteca 160 plazas.

ILLETAS — Se vende solar 1.000 m<sup>2</sup>, o cambio por piso en Palma.

PLAZA MEDITERRANEO — Se traspasa Marisquería.

PORTALS NOUS — Se vende apartamento 1 dormitorio, directamente al mar.

**COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan**



APORTARIA capital para negocio, Tel. 224471, de 10 a 13 h. (10)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas, rústicas, urbanas, hoteles y solares. Informes: José Anselmo Clavé 18-10. De 10 a 1. Telf. 216941. (24)

PARTICULAR dispongo de 600.000 para primeras hipotecas. Tel: 271253. (10)



COMPRARIA solar en Palma o derechos edificación Tel.: 297388-252670 (10)

CONSTRUCTOR compraría solar en Palma o derechos edificación. Tel. 463249. (10)

VENDO solar Costa den Blanes, superficie 1,040 m<sup>2</sup>. Precio a convenir. Informes: Tel: 278472. (14)



Avda. JAIME III, 17-3º - Tel. 217122

SOLAR en San Agustín, buena vista 500 m<sup>2</sup>, 800.000, solar 870 m<sup>2</sup>, C. Den Blanes, 970.000, Telf. 216129, de 9 a 12. (24)

### VENDO

solar en pleno centro turístico de Can Pastilla. A 60 metros de mar. Superficie: 1,12 m<sup>2</sup>. Construyes: 4,117 m<sup>2</sup>. Muy apto para negocios, apartamentos hotel. Llamar teléfono 210042. Srta. Cristina



OCASIONI Zona C/ Carmen vendo pequeño local con altillo y aseo, unos 20 m<sup>2</sup>. Ideal para almacén, 525.000 ptas. Facilidades. Tel: 223633. (22)

LOCAL con terraza en Magalluf, en primera línea comercial. Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (17)

VENDO LOCAL 180 m<sup>2</sup> Plaza Jinetes de Alcalá esquina Paseo Mallorca trato directo propietario. Teléfonos: 250562 - 610005

GARAGES EN: Calvo Sotelo, 113, Balmes, 32, Avda. Juan March (Edificio Banco Central), Informes 223625. (15)

LOCAL Playa de Palma, peluquería, souvenir - perfumería, gastos mínimos. Precio interesante. Informes: 21 horas: 287483. (15)

LOCAL C/ Angel Guimerá de 420 m<sup>2</sup>, Tel: 253352. (10)

SE VENDE - alquila local estrenar, 3 puertas. Tel.: 243072, llamar 2 a 4 y 8 a 12 noche. (18)

LOCALES comerciales alquiler en General Riera, n. 40, 265 m<sup>2</sup>, o mitad, Tel.: 239968 - 287023. (14)

SE alquila local comercial 100 m<sup>2</sup>, unos 5 m. altura, C/ Colliure n.º 2. Tel.: 258873 - 250638. (16)

PARTICULAR alquila local casco antiguo, 2.800 sin traspaso, Telf: 293077, de 8 a 10 y de 19-21. (17)

ALQUILARIA o compraría local para almacén en cercafias, C/ Juan Crespi, o C/ Fábrica, Tlfno: 284583 - 288302. (17)

FINCA rústica cerca de Lluch mayor, cercada, establos, 15.000 m<sup>2</sup> terreno, acceso camino asfaltado, electricidad a 500 mts. Precio: 1.500.000 ptas. Tel. 235155. (22)

OPORTUNIDAD VENDO tres cuartos de pinar en Algaida. Maravillosa vista, 330.000. También cambiaría por piso viejo o bajos. Tel: 227091. (20)

VENDO 430 m<sup>2</sup>, en urbanización 7 kms. Palma, Inmejorable precio, Tel. 3613190 (Valencia).

CARRETERA SINEU: Tres cuartos pinar a 100 ml. carretera y electricidad al borde, 250.000 ptas. Bestard t. 461940, informes de 9 a 2. (24)

ALGAIDA: Media cuarterada higueras y almendros, 160.000 ptas, Bestard t.: 461940, informes de 9 a 2. (16)

SANCELLAS: Media cuarterada caseta 2 plantas reformada, bonita vista y electricidad al borde, 1.350.000 pts. Bestard, t. 461940, informes de 9 a 2. (16)

ALGAIDA: Tres cuarteradas caseta 2 plantas reformada, bonita vista y electricidad al borde, 1.350.000 pts. Bestard, t. 461940, informes de 9 a 2. (23)

SANTA EUGENIA: Un cuarto tierra buena con almendros, 160.000 pts, Bestard, t.: 461940, informes de 9 a 2. (18)

ALGAIDA: Dos cuarteradas higueras y almendros cercado pared, electricidad al borde, 550.000 pts. Bestard, t. 461940, informes de 9 a 2. (21)

SANCELLAS: Una y media cuarterada tierra para huerto, 450.000 pts, Bestard, t. 461940, informes de 9 a 2. (18)

SANCELLAS: Una cuarterada buena situación 250.000 pts, Bestard, t. 461940, informes de 9 a 2. (15)

ANTES de comprar su finca rústica visite bar Ca'n Papa. Sancellas, T.: 511448. (13)

SE VENDE parcela de 4.800 metros cuadrados en Son Español, con permiso de regadío, casa de aperos y obra nueva, cerrado con árboles frutales, calle asfaltada y agua, a 450 pts. metro cuadrado. Informes: Teléfono 283455. Horas oficina. (38)

SE VENDE parcela de 2.300 metros cuadrados, en Son Español, cerrado, con agua y permiso de regadío árboles frutales y calle asfaltada, a 450 pts. metro cuadrado. Informes: Tl. 283455 horas de oficina. (33)

ALGAIDA. Vendo media cuarterada, dos cuarteradas y cuatro cuarteradas, Telf. 665004. (11)

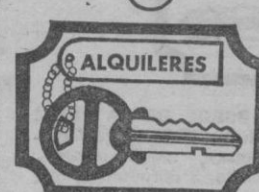
DOS cuarteradas tierra buena, agua abundante, electricidad, 2 casitas, almendros y frutales. Tel. 280233. (14)

RUSTICA de 50.000 m<sup>2</sup>, junto Playa Palma, agua, luz, vivienda, propietario y colono, vista panorámica. Tel. 253352. (17)

VENDO casa a 15 kms. Palma con 5 dormitorios, 4 salas, 1 con chimenea, cocina, baño y aseo, garaje, porción tierra, luz y agua. Precio a convenir. Telf.: 243652. (29)

BUSOLA vendo casa, 4 habitaciones, comedor con chimenea, sala, cocina, baño, terraza y garaje. Precio a convenir. T. 462540. (19)

ALQUILERO TELEVISORES Máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Pza Arzobispo Miralles, 8-A Teléfono: 21 65 50



INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles Agencia FERNANDEZ teléfono 215251 (12)

ALQUILER televisores TELE-HOGAR Nicolá. de Pax 25 (11)

SELI INMOBILIARIA Alquiler de todas clases Avenida Alejandro Rosselló 49, 2º (Edificio Minaco) Telfs 222211 227219 - 225627 (17)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar todas zonas Agencia FERNANDEZ Telf 216680 (12)

APARTAMENTOS Piscina tenis playas pines, Urbanización Sol de Mallorca Telf 681398 (10)

ADMINISTRAMOS comunidades de propietarios con sùntrenos. MASJAUME ADMINISTRADORES Avenida A Rosselló 24 Teléfono 464250 (13)

PROPIETARIOS necesitamos piso y chalets para alquilar. MASJAUME Avenida Alejandro Rosselló 24 Teléfono 464250 (14)

MASJAUME, Av. A. Rosselló 24. En Reina Constanza alquila piso amueblado con teléfono (14)

MASJAUME Av. A. Rosselló 24 En Gabriel Maura, esquina Marqués Fuensanta piso con maravillosas vistas y garaje por 10.000 ptas (20)

MASJAUME Av. A. Rosselló 24. En Coll d'En Rebassa alquila planta baja sin muebles. (15)

MASJAUME Av. A. Rosselló 24 En Arenal alquila espléndido sobre-ático amueblado (12)

MASJAUME Av. A. Rosselló 24 Junto Plaza Columnas piso amueblado por 7.000 ptas (14)

MASJAUME, Av. A. Rosselló 24. En Aragón junto Avenidas Pisos 4 dormitorios 2 baños, aseo calefacción, armarios empotrados cocina completamente amueblada. (21)

ALQUILO PRIMER PISO sin ascensor, zona Pedro Garrau, 4 dormitorios, 6.000 ptas. Telf: 463249. (15)

ALQUILER DE TELEVISORES Video-Rent, Ite. Muret 42. Telf.: 237101 (10)

SE ALQUILAN apartamentos por semanas. Informes. Tels 231309 y 214001. (10)

BUSCO pequeño apartamento o estudio para alquilar. Pagaría hasta 3.500 277851. Llamar solo mañanas. (14)

ALQUILO piso antiguo a 3 km., 2 habitaciones, mucho sol, 2.500. Tel: 460119. (13)

SE ALQUILA 3er. piso, calle Ballester, sin muebles, 5.000 ptas. Tel: 238283. (12)

DESEO en alquiler, temporada verano, apartamento amueblado, zona Sometines, Son Rigo, Las Maravillas, preferible primera línea o zona amplia. Informes: mañanas 240264. (22)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado en el Arenal. Informes: Teléfono 216781. (10)

SE ALQUILAN 2 apartamentos y un chalet completamente amueblados, Colonia de San Jorge Informes: Teléfono 293885. (16)

PARTICULAR alquila apartamento en Torre Mar. Informes: 464438. (10)

CEDO explotación terraza en zona propietaria cerca Palma, zona sin competencia. Tño. 266701-237201. (14)

APARTAMENTO en Coll D'en Rabassa, amueblado, todo nuevo a 100 mts, playa, muy soleado, grande terraza. Tefno. 266701 - 237201 (20)

COLONIA San Jorge, alquila planta baja amueblada, gran terraza jardín, buena vista. Informes 650033. (14)

SE alquila apartamento muy céntrico Tño. 225388. (10)

ALQUILO ático amueblado, terraza, vista mar, sol, zona Avenidas, 5.600 ptas, 462856. (12)

ALQUILO ático 6.000, céntrico, Mariano Canals, 22-6, 299877 - 292887. (10)

SE alquila piso amueblado a estrenar junto Pza. Madrid, 3 habitaciones, sala-comedor, baño cocina, Información 262749. (17)

PARTICULAR alquila piso amueblado en travesía c/ Olmos, 3 dormitorios, sala-comedor, recibidor y baño. Tnf. 255873 - 250638. (18)

ALQUILO piso 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, gas ciudad, 3.500. Telefonar 251675. (11)

## Adquiera Balears en Palma

ZONA LA SOLEDAD

- Papelería Luis. -- C./ Hércules de Manacor, 383
- Papelería Minguez. -- C./ Héroes de Manacor 403.
- Papelería Salamanca. -- Plaza Guillermo Moragues.
- Papelería Virginia. -- C./ Rafael Blanes Massanet, 25.
- Papelería Catalina Parrona. -- C./ San Dámaso 1.
- Papelería Manolo. -- C./ Fornaris, 187
- Papelería Fran Mary. -- Pl. San Francisco Javier, 51
- Papelería Micaela Monteros. -- C./ Gabriel Labrés, 28.
- Papelería San Rafael. -- C./ San Rafael, 15
- Papelería Ima. -- C./ Regalo, 52.
- Papelería Gabriel Pellicer. -- C./ Reyes Católicos, 159.

Papelería Kinita. -- C./ Héroes de Manacor, 88.



# ANUNCIOS



# ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

5



**ALQUILO** planta baja amueblada, luz y agua 3.000 pts. C/ José Costa Ferrer, 6, Cala Mayor. (16)

**ECONOMICO**, alquiler bar en Can Pastilla. Tel. 251858 y 464235. (10)

**SI VD.** dispone o necesita alquilar pisos, apartamentos, locales y hoteles; llame a GUARDIOLA, calle José Anselmo Clavé, 18 primero, De 4 a 7 tarde. Telf. 216941. (27)

**HOTEL** 500 plazas, alquila peluquería, Informes T.: 681150. (10)

**BUSCO** alquilar piso amueblado, 3 habitaciones zona terreno. Tel.: 237788, Sr. Rapado, de 8 a 3 h. (17)

**ALQUILO** chalet en Paseo Cala Gamba, 5 km, Palma, amueblado, teléfono, 3 dormitorios, terrazas, jardín, garaje, Inf. 260001 (18)

**SON ARMADAMS** alquiler apartamento, 4.500 mensuales, Tel: 214082. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, cerca terreno, garaje, piscina, 4.500 Telf: 213766. (10)

## ALQUILO

Se vende hostel 50 plazas con bar-restaurante, céntrico Palma, Informes: 233500.

**AL BORDE DE LA PLAYA DE ALCUDIA** (Lago Esperanza), alquiler apartamento, 3 dormitorios, Tel. 540074. (15)

**ALQUILO ESTUDIOS** para dos personas, en travesía Jaime III, Cala Mayor, Son Armadams, Gral. Riera, desde 3.500 ptas. AGENCIA GRAU BENNASAR, San Miguel, 43-1.º (26)

**ALQUILO PISOS Y ATICOS** amueblados en zona Pza. Toros, Ramón Muntaner, Fco. Suau desde 5.500 ptas. AGENCIA GRAU BENNASAR, San Miguel, 43-1.º (24)

**ALQUILO PISOS Y ATICOS** en Palma y ensanches, desde 3.500 ptas. AGENCIA GRAU BENNASAR, San Miguel, 43-1.º (18)

**ALQUILO LOCAL** de 250 m2, principio Gral. Riera, 2 puertas, por 25.000 ptas. Y otros, diferentes situaciones, desde 5.000 ptas. AGENCIA GRAU BENNASAR, San Miguel, 43-1.º (27)

**ALQUILO STUDIO** apartamento amueblado situado en Cala Mayor, Teléfono 284759. (10)

## SON DURETA

Se alquila confortable apartamento amueblado precio 8.000 ptas. mensuales, Informes: Telf. 23 32 63

6



**JARDIN DE FLORES**, a 10 kilómetros Palma precioso chalet decorado y amueblado con estilo fácil amueblación 2.000 m2 solar jardín y árboles, 3 habitaciones baño sala-comedor con chimenea Precio: Tres millones Amplias comodidades Fincas VAQUER, Telf. 235155 (37)

**CHALET** en Palma de Mallorca, 3 dormitorios, baño y aseo, salón-comedor, sala de estar, cocina con despensa, garaje solar de 1.000 m2, magnífica construcción Precio: 4.500.000 ptas. Facilidades, OLIVER MATEU Tel: 210640 (31)

**CHALET** Las Maravillas, 4 plantas, 253 m2 solar, 4 dorts., 1 baño aseo sala-comedor, terraza, jardín Precio: 2.800.000 ptas. CABA A BENNASAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Tel. 461450 (33)

**CHALET** de sólida construcción en Santa Ponsa, 1.240 m2 solar, 4 dorts., sala-comedor baño, amplia cocina, terrazas, jardín, Precio: 3.650.000 ptas. CABA A BENNASAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461450 (23)

**MARAVILLOSO** y acogedor chalet en Costa den Blanes, 615 m2, solar 2 plantas 400 m2., edificadas, 3 dorts. dobles con armarios empotrados, cocina con despensa, salón-comedor con chimenea, 3 baños, 1 lavandería, garaje, calefacción central estudio o salón juegos etc., barbacoa, bodega, rodeado terrazas, orientación Sur con vista al mar Precio: 8.000.000 ptas. Completamente decorado y amueblado CABA A BENNASAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Telf. 461450 (68)

**CHALET** en Can Pastilla, 600 m2 solar, dos plantas, 5 dorts., 3 baños, armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, amplia cocina, jardín, garaje 2 plazas. Precio: 6.000.000 ptas. CABA A BENNASAR, Avenida Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461450. (39)

**PAGUERA**, 3 dorm, amueblado, sobre solar 370 m2. Garaje, Jardín, 1.900.000 ptas. MANSO, 686388. (14)

**SAN TELMO**: 3 dorm., 2 baños, gran sala-comedor con chimenea. Calefacción central. Amplio garaje. Grandes terrazas. Completamente amueblado y equipado. Construcción primera calidad. Vistas sobre el mar 5.500.000 ptas. MANSO, 686388. (32)

**SE VENDE** o alquila chalet en Cala Llombar, 2 plantas, 2 baños, 2 chimeneas, 10 camas, 1 cochería, gran des terraza, vista al mar con jardín y demás dependencias, T. 271521. (30)

**VENDE** chalet-solar 500 m2 en Palma de Mallorca, buena construcción, empapelado, muchos árboles frutales. Telf. 241081. (15)

**PORTALS NOUS**, 5 dormitorios, calefacción, tel. garaje. Tel. 280233. (10)

**CHALET BONANOVA**, 4 h., baño, aseo, cocina, garaje, pequeña piscina, 2 salas, apr. 600 mts, terreno, 6 millones contado. Informan Tl. 211304 de 8 a 11 noche. (28)

**SE VENDE** chalet en montaña a terminar. Precio: 1.500.000. Tel: 242623, de 2 a 4. (15)

**URBANIZACION Bahía Grande**, moderno chalet, estrenar, buena construcción, magnífica vista al mar, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, gran salón comedor con chimenea, cocina, garaje, para 2 coches, terrazas, etc. Tel: 260787. 3.600.000 ptas. (34)

**VENDE** chalet en Palma de Mallorca, Avenida de Pobler, n.º 68-A, gran ocasión, por traslado edificio en solar de 600 mts., todo vallado de 2 plantas, 4 habitaciones dobles, salón-comedor cocina toda equipada con despensa, baño completo y aseo, amplias terrazas y garaje, árboles frutales y jardines, 2 millones 700.000, facilidades. Tel: 237266. (51)

7



**CAN FICAFORT**, Vivienda ático a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo y gran terraza, 1.900.000 ptas. Informes, Tel: 371479. (31)

**PAGUERA**, 3 dorm, amueblado, 1.500.000 ptas. MANSO, 686388. (13)

**SANTA PONSA** Estudio amueblado 40 mts. playa. Buenas vistas, 450.000 ptas. MANSO, 686388. (13)

**VENDE** pequeño apartamento bajo, zona residencial, sólo mañanas. Tlf. 291617. (10)

**APARTAMENTO Arenal Ed.** Habana, 68 m2, aprox. 850 mil contado Infor. 8 a 11 noche Sr. Pons o Sra. Sallón, Tl. 211304. (31)

**VENDE** apartamento en Cala Blava, jardín, aparcamiento con o sin muebles. Precio interesante. T. 223377 (15)

**ARENAL** particular vende apartamento, vista al mar, mucha terraza y sol. Telf. 222157. (13)

**CAN PASTILLA**, vende apartamento totalmente amueblado, 3 dormitorios, 875 mil pts. Tel: 261568. (12)

8



**ZONA GRAL. RIERA** trato directo entrega inmediata grandioso salón-comedor 3 dormitorios, Entrada 200 mil ptas. Resto a convenir. Telf: 297388-252670. (21)

**VISTA AL MAR**, Héroe Maruor, grandioso piso terminado, a estrenar, entrada 400.000 ptas Resto a convenir. Telf. 297388-252670. (10)

**ATICO** en Son Armadams, de 3 dormitorios, baño y aseo, 2 terrazas, nuevo a estrenar, vistas panorámicas, excelentes acabados ascensor, portero automático. Precio: 2.700.000 pesetas, Facilidades, OLIVER MATEU, Tel.: 210640 (30)

**PISO** en La Vileta, 3 dormitorios dobles, completamente decorado y amueblado, todo nuevo a estrenar, ascensor y portero automático. Precio: 1.800.000 pesetas, Facilidades, OLIVER MATEU Tel.: 210640 (27)

**PISO** de 3 dormitorios, junto Clínica Rotger, construcción de gran calidad, bien distribuido. Precio: 1.350.000 pesetas, OLIVER MATEU. Tel.: 210640 (20)

**PISO** de 4 dormitorios en Santa Catalina, baño y aseo, bien distribuido, nuevo a estrenar, ascensor y portero automático. Precio: 1.200.000 pesetas, Facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640 (27)

**ATICO** en La Soledad planta 3.ª, sin ascensor, 2 dormitorios, cocina con despensa, terraza grande, bien orientado. Precio: 1.000.000 pesetas, Facilidades, OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (24)

**ZONA HACIENDA**, vende piso entrega junio, 3 habitaciones, 2 baños, materiales 1.ª calidad muy soleado. 2.800.000. Telf: 223633. (18)

**SON GOTLEU** vende piso 2 dormitorios, aseo, cocina, comedor, etc. 290.000 Ptas. PERELLO A.P.I. C/ Aragón, 6. Tlf.: 463248. (19)

**ZONA BAR GUELL**, vende ático, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 750.000 Ptas. a convenir. Tlf.: 463248. (16)

**OPORTUNIDAD!** Zona Ramblas, vende magnífico piso de 165 m2., 5 dormitorios, 3 baños, sol todo el día, calefacción a estrenar, posibilidad aparcamiento, 3 millones 500.000 Ptas. a convenir. Telf: 463248. (28)

**SON ARMADAMS** a estrenar, piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, sol todo el día 3.000.000 Ptas. Tlf.: 463248. (19)

**ATICO SON ARMADAMS**, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, vista al mar, calefacción, Precio interesante. Tlf.: 463248. (16)

**PISO ANTIGUO** zona centro, 135 m2., 2.ª sin ascensor, 3 dormitorios, salones, cocina grande, baño, 900.000 Ptas. Contado. Tlf: 463248. (20)

**PASEO MARITIMO**, en edificio de lujo, vende piso alto de 300 m2. Teléfonos: 231534-256793. (14)

**DIRECTAMENTE** del constructor, pisos y áticos, próxima entrega, 3 y 4 dormitorios, Zona Gral. Riera. Desde: 900.000 ptas. Telf.: 463249. (20)

**VENDE PISO** primero, formando esquina en calle Luis Martí, 97. Tel: 212540. (12)

**VENDE PISOS** 3 y 4 dormitorios calle Tte. Liza-soain, esq. Geólogo Darder. Tlf.: 212540. (14)

**ZONA PZA. ESPAÑA** vendemos pisos, 3 y 4 dormitorios, Aticos sobretacos y aparcamientos. Facilidades de pago Construcciones VIDAL S. A. Teléfono 250523 Sábados tarde y domingos mañana abierta. (29)

**ATICO** en calle Balmes, 3 dormitorios con armarios empotrados, amplia despensa y gran comedor con terraza de 40 m2. Informes 211197. (21)

**PISO** en calle Aldea del Carrío zona Es Fortí, 3 habitaciones. Informes 211197 (13)

**INMOBILIARIA FELIX**  
Avda. JAIME III, 17-3.º. Telf. 21 7122

**VENDE** piso C/ San Vicente de Paul, Facilidades, 5 mil ptas. mensuales Informe Tel: 261792. (14)

**VENDE** piso Arenal primera línea. Tel: 253352 (10)

**SE cambia ático** por chalet o casa de campo. Tl. 284799 si es posible cerca de playa. (17)

**SE vende un tercer piso** muy grande, magnífica vista y mucho sol y un ático con gran terraza. Tel: 284799. En La Vileta. (23)

**VENDE** piso usado, en imparable estado, en Plaza San Cosme, 3 dormitorios sala comedor, recibidor, baño, cocina, galería balcón con buena vista Al contado 650.000 pts., a plazos, 750.000 pts. Tel. 234362 (32)

**VENDE bonito piso grande**, 4 dormitorios, 2 baños, con teléfono, sólo mañanas. Tlf.: 291617 (14)

**SE vende** piso, entrada 300 mil resto en letras de 4.150, informes, Urbanización Torrebella, bloque E 2.ª.ª - S'Indioteria de particular a particular. Sr. Gallano. (24)

**ZONA COLL D'EN REBAS-SA Y MOLINAP** venta pisos, excelentes construcciones 4 dormitorios o baño aseo comedores con gran terraza vista al mar grandes facilidades. Entrada convenir teléfono 276601 (27)

**ATICO TERMINADO** G/ Barceló y Combis, 3 dorts., baño, aseo, sala-comedor amplia, terrazas. Precio: 1.650.000 ptas. CABA A BENNASAR, Avd. Gral. Primo de Rivera, 19. Tel: 461450. (28)

**VENDE** piso Pedro Llobera n.º 9-3.ª-B, 1.300.000, entrada 250.000. Informes misma finca, 3.ª-A. (15)

**SON ARMADAMS**, precioso piso, 5 dormitorios, calefacción, sin estrenar. Tel. 280233. (11)

**VENDE** casa en Esporlas C/ General Goded, n.º 41, Telf: 288928-288833, De 12 a 3 tarde. (16)

**VENDE** casa planta baja en Son Serra, 3 dormitorios grandes, teléfono etcétera. Precio: 1.800.000, Informes: 272137. (16)

**ATICO**, 3 h., salón, precio al contado 700.000. Tel: 243102. (10)

**PARTICULAR** vende piso amueblado y decorado zona Forú, Precio 1.500.000 ptas. Entrada 500.000, resto a convenir. Interesados llamar a los Tfnos: 289499 o 226420 de 12 en adelante. Sr. Julián. (28)

**PISOS TERMINADOS** zona Hacienda, 4 dorts., 2 baños, sala-comedor 36 m2, cocina muy amplia, terraza, calefacción individual a gas, armarios empotrados, garaje opcional. Precio 2.700.000 ptas. CABA A BENNASAR, Avd. Gral. Primo de Rivera, 19. Tel: 461450. (38)

**PISOS TERMINADOS** EN SON DAMETO, 177 m2., 4 dorts. dobles con armarios empotrados, 2 baños, solado parquet, calefacción individual a gas, 2 aparcamientos opcionales (450.000). Precio: 3 millones 600.000 ptas. CABA A BENNASAR, Avd. Gral. Primo de Rivera, 19. Tel: 461450. (41)

**PISO PLANTA 1.ª C/ Bonaire**, 5 dorts., 3 baños, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 4 millones ptas. CABA A BENNASAR, Avd. Gral. Primo de Rivera, 19. Tel: 461450. (38)

**PISOS TERMINADOS** C/ Alférez Oleza Gual, 3 dorts, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio 1.350.000 ptas. CABA A BENNASAR, Avd. Gral. Primo de Rivera, 19. Tel: 451450. (28)

**PISO PLANTA 4.ª C/ San Vicente de Paul**, 3 dorts., baño, aseo, sala-comedor, terraza, calefacción individual a gas. Precio: 1 millón 300.000 ptas. CABA A BENNASAR, Avd. Gral. Primo de Rivera, 19. Tel: 461450. (33)

**ATICO TERMINADO** G/ Barceló y Combis, 3 dorts., baño, aseo, sala-comedor amplia, terrazas. Precio: 1.650.000 ptas. CABA A BENNASAR, Avd. Gral. Primo de Rivera, 19. Tel: 461450. (28)

**VENDE** piso Pedro Llobera n.º 9-3.ª-B, 1.300.000, entrada 250.000. Informes misma finca, 3.ª-A. (15)

**VENDE PISOS Y ATICOS** en Palma y ensanches, Facilidades pago. AGENCIA GRAU BENNASAR, San Miguel, 43-1.º (17)

**ZONA 31 de Diciembre**, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, exento. Precio total: 1.150.000 ptas., entrada única 300.000 ptas. Tlf.: 297388 - 252670 (29)

Adquiera **Balears** en Palma

**ZONA SON GOTLEU**

Papería Juana Arnal. -- C./ Capitán Crespi Coll.  
Papería Tudela. -- C./ Son Gotleu, s.n.  
Papería María Pons. -- C./ Reyes Católicos, 144.  
Papería Levante. -- Pza. Tte. Coronel Franco, 11.  
Papería Mas Juan. -- Son Gotleu  
Antonio Cuenca. -- C./ Tomás Bullán.  
Papería Jaime Martorell. -- C./ Picos, 216.  
Papería Pilar. -- C./ Reyes Católicos, 267.  
Papería Tania. -- C./ Santa Florentina, 87

¿ DONDE PUEDE VD. COMPRAR UN SOLAR RESIDENCIAL, cerca del mar, con pinos, vistas y a sólo 9 km. de Palma POR AUTOPISTA, por sólo 550 PTAS. m2 y con facilidades ?

Oficina Ventas :  
Paseo Mallorca, 38 - A  
Palma de Mallorca  
TELS. : 21 65 35 - 22 19 09

Costa D'en

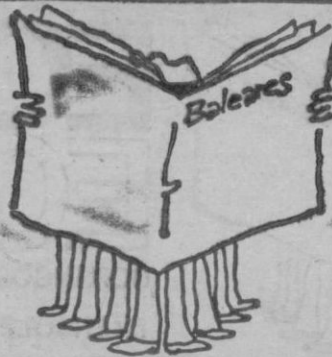
**BLANES**

Km 9



# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

8



## PISOS y ATICOS

Directamente del constructor

De 100, 110, 120, y 130 m<sup>2</sup>. Desde 950.000 ptas. 3 dormitorios dobles. Baño. Recibidor. Cocina. Distribuidor. Aseo. Gran Sala-Comedor. Ascensor. Terrazas. Galería y Coladuría. Mueble de cocina con fregadero. Portero automático. Gas ciudad. Azulejos serigrafados hasta techo en baños, cocinas y aseos. Solado de terrazo (40 x 40). Carpintería interior en madera de Norte. Carpintería exterior de aluminio. Antena colectiva de: TV, VHF, UHF, F.M. y teléfono.

**FACILIDADES HASTA 10 AÑOS**  
CONSTRUCCIONES  
**JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**  
Vía Alemania, 15 - Tel. 212705 - 211946 Palma

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Avda. Médico Darder (Bar Güell) pisos muy soleados, 4 habitaciones, 2 baños, magníficos acabados. Entrada 200.000 ptas. Resto a convenir

Teléfonos: 29 73 88 - 25 26 70.

## ZONA 31 DE DICIEMBRE

Directamente del constructor, magnífico chaflán, 3 y 4 y 5 dormitorios, 2 baños. 1.200.000 - 1.500.000 - y 1.800.000 ptas. Entrega llaves 300.000 ptas. EXENTOS CONTRIBUCION Aparcamiento opcional  
Teléfonos: 29 73 88 - 25 26 70.

## AQUI ESTA SU VIVIENDA

Estrénela enseguida. Calle Velódromo. Santa Catalina.

Le ofrecemos: F150.000 ptas. Con 3 dormitorios, baño, cocina, coladuría, sala-comedor y terraza. ATICOS desde 1.500.000 ptas.

CONDICIONES: LAS SUYAS.

Información y ventas:  
**FINCAS VAQUER**  
Teléfono: 23 51 55. o en el mismo edificio.

## PLANTA BAJA CON JARDIN PISOS Y ATICOS

SITUACION: EL RAFAL. ENTREGA EN AGOSTO 3 dormitorios dobles, sala comedor, baño, aseo, cocina, coladuría, terrazas, etc... Precio 950.000 ptas. Entrada desde 50.000 ptas. Resto a convenir.  
FINCAS VAQUER - TEL. 23 51 55.

## LAS ULTIMAS VIVIENDAS SUBVENCIONADAS LISTAS PARA HABITAR EN RAFAL NOU

3 dormitorios dobles, baño completo, sala comedor 22 m<sup>2</sup>, cocina y baño embaldosado cerámica y alicatados hasta el techo. Paredes pintadas y suelo abrigillado. Dos ascensores, portero automático. Gas ciudad, orientación Sur  
Entrada 200.000 ptas. Resto 8.500 ptas., al mes. Información y venta URBANA BALEAR, S.A. C/ Maestro A. Ferrandell, 2, entlo. (Travesía comercial calle Olmos)

9



SE TRASPASA en Puerto de Andraitx local comercial con cámara conservadora con teléfono, habitación y baño. Telf. 289967. (15)

SE TRASPASA pescadería con cámara conservadora y congelación 20 toneladas. Telf. 289967. (12)

TRASPASO Bar zona Atarazanas, bien situado. Tel. 213292. (10)

TRASPASO 310.000 local, listo ocupar empapelado, empuquetado, semi-embaldado, zona Paseo Mallorca, Jaime III alquiler 10.650 ptas. Llamar Tfno: 283805 - 238805.

SE TRASPASA peluquería de señoras con vivienda céntrica, buena clientela, por no poder atender. Traspaso barato. Facilidades. Telf. 253078. (19)

TRASPASO Music - Bar con permiso de guitarras en Plaza de Mediterráneo, o alquiler, Informes Bar «Las Verjas». Plaza de Mediterráneo, de 9 a 2 noche. (25)

SE TRASPASA snack bar en Calvo Sotelo. Tel. 236801. (10)

SE traspasa bar con reservado y sala, Alquiler, 2.500. Telf.: 223189. (11)

TRASPASO Bar de tapas, mucha clientela, facilidades. Tl. 255098. (10)

SE traspasa o alquiler peluquería. Razón Tel. 287744. (10)

SE TRASPASA o alquiler bar buena situación, teléfono 239298. (10)

TRASPASO Bar-restaurante Avda. Calvo Sotelo 142. Telf: 237393 (10)

SE TRASPASA cafetería en pleno rendimiento, llaman al Tel. 215913, de 4 a 7 tarde. (15)

TRASPASO peluquería y alquiler local en P.º Marítimo, 8.500 alquiler, informes 236794. (12)

OCASION, se traspasa en Arenal tienda objetos regalo, llena por 300.000 ptas. (género incluido), con alquiler razonable. Telf.: 271836. (19)

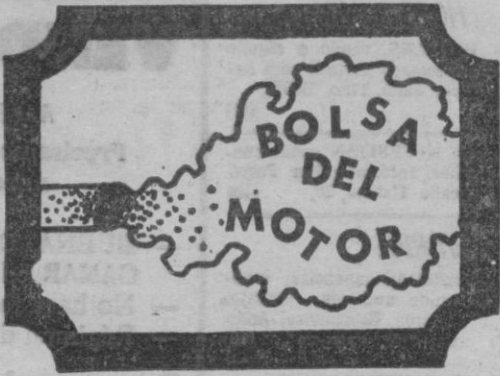
SE TRASPASA Bar restaurante, junto Club Náutico C'an Pastilla, Tel.: 261765. (11)

SE TRASPASA Snack-Bar muy cerca playa Arenal. Tel.: 264049. (10)

TRASPASO Bar, Mercado San Fernando. Informes en el mismo de 7 a 14 y de 6 a 10 horas. Telf.: 241876 - 283375. (22)

TRASPASO O VENDO CARNECERIA - Informes: Telf. 273861 De 14,30 a 17 horas.

TIENDA cómoda y a pleno rendimiento por no poder atender, traspaso urgente, C'AN PASTILLA, Tel: 260846



10



MOVILAUTO, S. A., motocicletas procedentes de cambio Guzzi V7 sport, MV Augusta 350 S, Harley Davidson 350 S, BSA 650, BSA 500, Moto Guzzi 250 TS, Montesa Cota 247, Capra 250 Distribuidor oficial de Automóviles; General Motors, Rolls Royce, Jaguar Opel, Buick, MOTOCICLETAS: Harley Davidson, Moto Guzzi, MV Augusta, Honda, Suzuki, NAUTICA: Suzuki motor fuera borda, Hatteras, AVIACION: Cesna, Paseo Marítimo, 34. Teléfonos: 237097 - 94.

NORTON 750 comando PM-D y varias más. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (15)

SE VENDE moto Montesa 250 Enduro, PM-7909-H. Telf. 567175. (12)

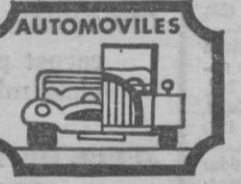
11



SE VENDE furgón Sava PM-G, muy nuevo, de particular a particular, precio-interesante. Tl. 545733, de 15,30 a 17. (20)

VENDO Furgoneta DKW y furgón EBRO usados, Tel. 600252. (10)

12



LIMPIE el interior de su coche con el Sistema Sherlimp de Alfombras MOREY Tel.: 277582. (15)

COMPRARIA, a particular, pago al contado, Seat 600 o 183, Tlf.: 246831. (12)

AUTOMOVILES 500 MILLAS. VIAJE GRATIS A ESTADOS UNIDOS. Hágase cliente HOY y viaje a presenciar las 500 MILLAS DE INDIANAPOLIS (EE.UU.) a finales de Mayo. Dos de nuestros clientes tendrán esta oportunidad. Fecha límite 15 Mayo.

GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visítenos. Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada. 46. (20)

garage LA ISLA SABADOS ABIERTO MANANAS

GARAJE LA ISLA. Compra-venta de automóviles nuevos, usados y antiguos Simca 1200 Especial PM-D, Seat 133 PM-H; Citroen 4 PM-B; Seat 600 L y E a elegir; Seat 124 Sport con aire acondicionado 1.800 PM-F recién estrenado; R-8, 4-L; varios 1.430 como nuevos, varios 850 impecables económicos; Simca 1.000 y 900, 124 PM, 600 D, muy barato Minis 1.275 GT; 1.000 y 850; 124 y 1.430 familiar MG y Morris muy baratos, ocasión. Se admiten cambios y facilidades de pago. Calle Aragón, 67. Teléfono 240197. (90)

Mateo J. Pons. Compraventa automóviles. C/ Guillermo Massot 43. Tel. 290760. Seat 1430. Seat 124-1.600. Renault 12. Simca 1.200. (14)



GARAJE METROPOL, vende automóviles todos los modelos precios y marcas perfectamente repasados y garantizados; OFERTAS: Seat 124 Sport 1.800, Seat 132-1.800, 132 Mercedes Diesel PM-F 1.500 Diesel y 1.500 Mercedes 2.000, Seat 1.430-124-127-133 (gasolina normal), 1.500 Diesel 850 4 puertas, 850 B, 850 N, 600 Renault R-12 S, R-12 familiar, R-12, R-8, R-6, R-4, R-3. Citroen GS Club, C-8 familiar, Diane-6, Simca 1.200, Simca 1.000 Minis 850 PM-G, Mini 1.000. Facilidades y cambio, calle Gabriel Labrés, 10 Teléfono 27503. (junto Cine Metropolitan Paiace). (91)



RENAULT R-12-S, familiar y normales, varios de particulares, garantizados, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (20)



VENTA coches nuevos, aceptamos usados, entrada ocasión, revisados y garantizados, Seat 600 E, 600 D, 850 Especial y Normal, Coupé Seat 1.430, 124 L, 127, Sport 1.600 extra y 1.800, Renault 12 S y N, R-6 R-4, Simca 1.200 PM-F, Alfa Romeo 1.750, 5 velocidades, Buig, Triumph Peugeot 404 BMW, 1.800 metalizado, 1.500 Barreiros 13 HP, Furgón 2 C.V., Dyane 6, Sábados abierto. (66)

AUTOCASION Luca de Tena, 10 (junto Pza. Pedro Garau)

SEAT 600 D PM 20.000 ptas AUTOCASION (10)

SEAT 850 PM, 122.000 económico AUTOCASION (10)

SEAT 850 PM, 102.000 impecable AUTOCASION. (10)

SEAT 600 E PM-B. AUTOCASION. (10)

RENAULT R-12 PM, impecable AUTOCASION. (10)

RENAULT TS PM, impecable AUTOCASION. (10)

SEAT 127, 35.000 kms. AUTOCASION. (10)

SEAT 850 PM-A, impecable, AUTOCASION. (10)

MORRIS Mini 850 PM-A, ocasión, AUTOCASION (10)

SIMCA 1200 todos modelos gasolina normal, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (14)

SEAT 133 PM-G solo estrenado, 500 MILLAS, Héroes de Manacor 43, Tel. 464883 (14)

COMPRO 600-D y 850 pago al contado Tel.: 254769 (10)

COMPRO coches accidentados, Pago al contado, Telf.: 254749 (10)

SEAT 127 PM-F, 3 puertas y varios más de 2 puertas de particulares, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 (21)

VENDO Mercedes 250 SE, C/ José Alemany y Vich, n.º 4, Tel.: 256597. (13)

VENDO Mercedes 220 compacto PM-A, C/ José Alemany y Vich, n.º 4. Tel.: 256597. (15)

GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visítenos. Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada 46. (20)

AUTOMOVILES 500 MILLAS

SEATS SPORT 1800 y 1600 varios garantizados 500 MILLAS Héroes de Manacor 43 Telf. 464883 (15)

PARTICULAR vende 600 PM-A en buen estado A toda prueba. Informes: 255023. (12)

MERCEDES 200 Diesel compacto impecable, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

AUTOVENTA MANACOR coches usados, Nacionales e importación, todas marcas y modelos Visítenos, Cambios y facilidades. Avda. Fray Junípero Serra, 40, Manacor. (21)

GANGAS Citroen GS, Break, Dyane-6 2 CV-6, C-8, Seat 1430, 124, 124 familiar, 1500 familiar, 850 especial y normal, 600-E, D y N Mini 850 y 1000, Simcas barattísimos, R-8, 4-L, Simca 1200 y muchos más, Facilidades y cambios, AUTOJANER, Honderos 19 (45)

EXPOAUTO, Seats 1430, 124, 850, 600-E y D, R-8 PM-C, Austin Victoria, Citroen GS C-8, Dinam Break, Simca 1200 Simcas 1000 ganga, Mini 1000 y 850 etc. Cambios y Facilidades, Archiduque Luis Salvador 30 (35)

B.M.W. 2000, sensacional extras, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

AUSTIN COOPER S auténtico todo equipado, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (11)

PARTICULAR a particular vende 600-D perfecto estado, Cala Malgrana, 14, bajo-2.º, Son Cladera, sólo tardes, 45.000 ptas. (18)

SE vende 4-L por 35.000 ptas, furgoneta M-105,177, C/ Escultor Galmés n.º 14, de 3,30 a 8 tarde. (18)

DE PARTICULAR a particular, Renault-6, B-AU, 27 mil kms., estado impecable, Radio-Cassette, Stereo AM-FM, Tacómetro, temperatura agua, reloj horario, intermitentes emergencia, bomba eléctrica para limpia parabrisas, 160 mil ptas. Sólo contado, Telfs. 270318-293996, de 14 a 16 h. (42)

VENDO R-12, R-5, Seat 127 124 familiar, Simca 1.200, En buen estado Tl. 221913. (16)

AUTOMOVILES 500 MILLAS

1100 y 850 todos los modelos precios Garantizados, 400 MILLAS Héroe sde Manacor 43 Telf. 464883. (17)

GARAJE INCAUTO (Antes Garaje Fort)

REPARACION AUTOMOVILES EN GENERAL INSTALACION Y REPARACION EQUIPOS «BUTANO» PARA AUTOMOVILES C/ Dr. Andrés Ferrer 8 Palma Telfs 298554 298504

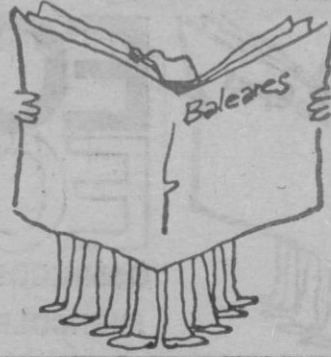


la juventud deportiva MARCA



# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



12



## AUTOS 75 COMPRA VENTA-CAMBIO

HEROES DE MANACOR,  
115, Seat 124-D, 133, 850,  
850 Coupé, 600-E, 600-D,  
Renault R-12 S, R-12 R,  
8 TS, R-8, R-6 Simca  
1200 especial, 1200 SL, mil  
900, Citroen Mehari 2CV,  
Citroen Tiburón. (33)  
R-5 muy nuevo, PM-F, 500

## ALPHINE 1300

14.000 km, Blanco, Se  
vende contado, Telf.:  
255400 - 256839 de  
8 a 1.

VENDO 1430-1800 PM y Aus  
tin V, de luxe, Lorenzo  
Frau, 95, Son Ferriol. (14)

VENDO Ford, directamente  
Tifnos: 284583 - 288302,  
(10)

VENDO MG Midget depor-  
tivo, inmejorable estado  
Tl.: 602229. (10)

SE VENDEN varios coches  
de particular en 24 HO-  
RAS AUTOMOVILES, Ca-  
lle José Alemany Vich, n.º  
4 (Prolongación de Au-  
sias March). (20)

COMPRARIA a particular  
contado R-12, Tel: 464422,  
(10)

MILLAS, Héroe de Ma-  
nacor, 43, Tel: 464883,  
(14)

## BOLSA DEL TRABAJO

### IMPORTANTE

Las EMPRESAS están obligadas a sol-  
licitar de las Oficinas de Colocación los  
trabajadores que necesitan, los que a  
su vez tendrán obligación de inscribirse  
como parados cuando hayan de solici-  
tar tal ocupación (Art. 5.º y de 10-2  
1943). Las infracciones serán castigadas  
con multas de 1.000 pesetas PARA LA  
PUBLICACION DE ANUNCIOS LABO-  
RALES ES INDISPENSABLE EL VISA-  
DO DE LA OFICINA DE COLOCA-  
CION.

OFRESENSE chóferos 1.º es-  
pecial, Tel. 211562, Palma,  
(10)

13



SE ofrece chófer 1.º es-  
pecial, Tel: 213159, Sr. To-  
ni, desde las 14 h. (12)

SE ofrece encargado o jefe  
de bar, con informes pa-  
ra hoteles o cafeterías,  
293236, horas de comer-  
cio (17)

CON EXPERIENCIA, Se  
ofrece vigilante, conduc-  
tor de segunda, nocturno  
o servicio técnico, Tel.:  
660372. (14)

14



MODAS  
EULALIA moda femenina,  
confecciona prendas seño-  
ra Admite tejas y arreglos  
Hueros 1-B Tel: 211613  
(16)

### PELUQUERIAS

SE NECESITA oficiala pri-  
mera, peluquería Hotel  
Orient, Playa de Palma,  
(10)

PELUQUERIA caballeros Pa-  
yeras, necesita oficial, in-  
formes, Avd. Antonio Mau-  
ra, 18. (10)

NECESITO oficiala peluque-  
ría, Sabela, Tel: 272936,  
(10)

PELUQUERIA de señoras,  
zona Playa de Palma, ne-  
cesita oficialas, impres-  
cindible idiomas, sueldo  
según aptitudes, Llamar  
Tel: 254812 - 262888,  
(19)

### SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimo-  
nios, camareras, doncellas,  
jornaleras asistentes seño-  
ritas niños Conseguim-  
os mejores sueldos, Ge-  
neral Mola 15 principal,  
(15)

SE OFRECEN: Cocineras,  
doncellas señoritas niños,  
jornaleras asistentes por  
día u horas, Tels: 222890-  
225078 - 225061 (16)

SE NECESITA chica para  
cuidar niño y trabajos ca-  
sa, Necesario interna, Tel:  
284728. (13)

NECESITAMOS matrimo-  
nio para emplear en ser-  
vicio doméstico con ex-  
periencia de chófer jar-  
dín servir a la mesa  
mayordomo etc. Puesto  
de trapajo Francia e In-  
glaterra. Sueldo y condi-  
ciones a convenir. Intútil  
sin referencias. Interesa-  
dos presentarse en las  
Oficinas del SEAF/PPO,  
C./ Ramón y Cajal 15  
(Ref.: 837) (48)

SE OFRECE señora para cui-  
dar niño en su domicilio,  
calle Salud, 88, Terreno.  
(13)

SOLICITO chica servicio in-  
terna, Llamar 293176. (10)

NECESITO empleada de ho-  
gar interna, Buen sueldo,  
285946. (10)

SEÑORA cuidaría niños en  
su domicilio: Aragón 50-  
7-G. (10)

SE NECESITA jornalera C/  
Ciudad de Tokio N. 3-2.º-  
3a, encima Supermercado  
Cop. El Arenal. (14)

MATRIMONIO solo precisa  
empleada de hogar sepa  
cocinar, Tel: 215199. (10)

URGE empleada de hogar, de  
8 a 7 de la tarde en Son  
Rapifa, inútil sin referen-  
cias, Tel: 237019, tardes.  
(20)

SE PRECISA sirvienta todo  
estar, llamar por las maña-  
nas, 254648. (10)

SEÑORITAS cuidarían niños  
a domicilio, Telf. 231309,  
de 10 a 12 h. (12)

EXTRANJERO mayor invá-  
lido busca chico para em-  
pujar silla a ruedas y  
otros recados. Oportuní-  
dad de aprender inglés o  
alemán, Presentarse Sig.  
Tausig, Hotel Embat,  
C'an Pastilla. (26)

SE NECESITA matrimonio  
sin hijos para echalets,  
Ella cocina y casa; él jar-  
dín, llamar al teléfono  
253301. (17)

SE precisa empleada de ho-  
gar a ser posible dormir  
en casa, Tel: 239275,  
(18)

SE NECESITA mujer re-  
sponsable, con nociones de  
cocina, para atender fami-  
lia con tres personas, In-  
formes Tel: 233263. (17)

NECESITO matrimonio sin  
hijos para casa particu-  
lar con informes, El chó-  
fer, ella camarera, Tel.:  
250456 - 232136 - 234926,  
(17)

### HOSTELERIA

HOTELES, vendo o alquiler  
discoteca portatiff para ha-  
cer baile, Tfno. 230053,  
(11)

SE NECESITAN camareras-  
bar, Informes: Bar Porró,  
calle Tiziano, 30. (10)

### VARIOS

MAXIMAS ganancias, seal-  
zando nuestros trabajos  
caseros, Escribanos: Apar-  
tado 408 Valencia, (10)

PROPONEMOS trabajo case-  
ro, 30 mil mensuales, Es-  
cribanos: Pablirenta, Ab-  
boraya (Valencia).

GANE dinero efectuando tra-  
bajos caseros y direcciones  
mano o máquina, Apartado  
106. ALTEA - (Alicante),  
(14)

BUSCAMOS personas para  
trabajos caseros, muy ren-  
tables, Universal Altes  
(Alicante) (10)

12 TRABAJOS caseros como  
realizarios en su casa o lu-  
ta de direcciones para Pro-  
mociones Ibéricas, Aparta-  
do 2.765, Barcelona. (18)

FALTA animador para hotel  
y discoteca, Informes Tel:  
260800. (10)

INTERESANTE Sras, Srtas,  
quieran ganar dinero, gran  
des posibilidades de pro-  
mociónarse, si tienen am-  
bición, presentarse de 9 a  
12 a partir del lunes en  
CAFETERIA LOS 10 HER-  
MANOS, C/ Juan Crespi,  
12. (31)

BUSCAMOS agente, pagamos  
2.000 pts, cliente, Altas in-  
troducción Cupones Fémi-  
na Informes de 5 a 6 de  
lunes a viernes, calle Fray  
Junipero Serra, núm. 2,  
6º, 3a. Atenderá señor Bel-  
trán. (29)

SE NECESITAN señoritas  
para barra americana  
Tel: 276492 11 a 5,  
(11)

EMPRESA ramo alimenta-  
ción solicita: Vendedores  
ambos sexos a comisión li-  
bre, Se exige: Don de gen-  
tes, buena presencia. Se  
ofrece: Elevadas comision-  
es. Informes: Tlf. 287689,  
(24)

JOVEN con horas libres se  
necesita con conocimien-  
tos de publicidad o Artes Grá-  
ficas, Escribir Apartado  
Correos 24.160, Barcelona,  
(17)

SE PRECISA dependiente  
droguería y fotografía, con  
experiencia y aprendiz 15 a  
16 años, Exigimos informes  
Razón C/ Santiago Ramón  
y Cajal, 15, Ref. B-1.100,  
(25)

PRECISASE tornero oficial  
1.º o 2.º metalista, que se-  
pa trabajar a pulso, Inf.  
Santiago Ramón y Cajal,  
15. (18)

FALTA persona para cuidar  
pequeño bloque de aparta-  
mentos cerca Palma, tem-  
porada verano, Sueldo y  
buena vivienda, Intútil sin  
referencias, Informes: Ofi-  
cina empleo C/ Santiago  
Ramón y Cajal, 15. (29)

NECESITO 2 vendedores  
de alimentación con ex-  
periencia, buenas condi-  
ciones económicas, Infor-  
mes: Santiago Ramón y  
Cajal, 15. (16)

AUTO ESCUELA MALLOR-  
CA, precisa profesor de  
Práctica, Llamar al telé-  
fono 222759. (11)

### EMPRESA CONSTRUCTORA

Precisa MAESTRO  
FACHADISTA, para  
colocación piezas San-  
tany y Porreras, Infor-  
mes: Aragón, 6.  
(827)

SE PRECISA  
Dependiente o admi-  
nistrativa para comer-  
cio de lujo en Jaime  
III, nociones de Inglés,  
buena presencia,  
Teléfono: 224539.

## VENDEDORES

AMBOS SEXOS

Precisamos para la venta de  
nuestro diario.

- BUENA OPORTUNIDAD PARA GANAR DINERO.
- No hace falta experiencia.
- Régimen libre.

Presentarse de 10 a 11 mañanas, en  
Paseo Mallorca, 9 - B.

## MOYA - SASTRE, S.A.

INTERESA VENDEDOR.

Coche propio. Dedicación plena Entrevista  
personal. Incorporación inmediata.  
Informes: Santiago Ramón y Cajal, 15.

(120)

## HOTEL CLUB GALATZO

COSTA DE LA CALMA. PAGUERA. PRECISA:

SECRETARIA DE DIRECCION,

Idiomas: alemán e inglés (correctamente).  
Interesadas llamar tel. 68.62.70 y 68.65.64.

## Se precisan SEÑORITAS

para RELACIONES PUBLICAS en  
HOTELES DE MAGALLUF

se precisa, inglés, francés y español; y una  
plaza requiere sueco, alemán e inglés.  
Experiencia anterior se valorará.  
Interesadas dirigirse a:  
Calle Huertos, 1, entresuelo, de 8 a 15 horas.

## EMPRESA TURISTICA

### PUERTO DE ANDRAITX

Precisa:

CONSERJE; con experiencia y refe-  
rencias comprobables, hablando  
correctamente ALEMÁN y  
FRANCES.

BOTONES; con o sin experiencia.

### CHOFERES

carnet primera y segunda, ser-  
vicio mini-bús.

### JEFES DE PARTIDA COCINEROS

Referencias comprobables nivel  
3 tenedores.

### CAMAREROS

Restaurante 3 tenedores, refe-  
rencias comprobables. Se valo-  
rará ALEMÁN y FRANCES.

### AYUDANTES DE COMEDOR MUJERES LIMPIEZA.

SE OFRECE

INCORPORACION inmediata o a  
convenir después prueba.  
FIJOS Y TEMPORADA; a más po-  
sibilidades.  
SUELDOS a convenir según capa-  
cidad.  
ALOJAMIENTO y MANUTENCION.

INFORMES: TEL. 67.17.50.

## SE NECESITAN SEÑORAS O SEÑORITAS

Artista (Mago - Ilusionista francés)  
de renombre mundial, busca  
PARTENAIRE

para su atracción de muchos años  
de gira en Europa (Teatro,  
televisión, sala de fiestas...)

Señora o señorita (también debutante)  
20 a 37 años, Bonita, seria, buena presencia.  
Ensayo en Palma y después: Mayo, Avig-  
non (Francia); Junio, Niza (Francia); Julio,  
(Alemania); Agosto, Amsterdam (Holanda)...  
Escribir con foto indicando talla, peso y  
referencias:

Sr. Elysée / DUO ELYSEE  
Sala de Fiestas BROADWAY  
Calvo Sotelo, 118. PALMA.

O por más información, preguntar el señor  
Elysée en «Broadway», antes del espectáculo,  
todos los días, de 21'30 h. a 22'30 h.

Firma Provincial de Servicios  
Profesionales, precisa:

## ADMINISTRADOR

SE REQUIERE:

- Título y experiencia económico-finan-  
ciera.
- Referencias.
- Jornada laboral de lunes a sábado.

SE OFRECE:

- Remuneración acorde con los anteriores  
requerimientos, revisable anualmente.

Informes: Oficina Empleo,  
Calle Santiago Ramón y Cajal, 15.

PRIMERA FIRMA NACIONAL DE  
EMBUTIDOS Y PRODUCTOS  
CARNICOS, PARA SU DELEGACION  
EN PALMA DE MALLORCA, PRECISA:

## DELEGADO

Pensamos en una persona que conozca a  
fondo la venta al comercio de alimentación y  
hostelería de Mallorca. Deberá dirigir y res-  
ponsabilizarse de un equipo humano que  
funcione con gran autonomía.

Entendemos que debe ser una persona  
muy dinámica, emprendedora, con dotes de  
mando y con deseos de crearse un brillante  
porvenir dentro de una gran Compañía.

La Persona seleccionada ingresará en la  
plantilla de la Empresa con Seguridad Social.  
Su remuneración estaría compuesta por una  
parte fija más otra variable en función del  
cumplimiento de objetivos.

Un correcto funcionamiento de la Dele-  
gación debe proporcionar ingresos superio-  
res a las 600.000— ptas. anuales.

Interesados pueden dirigir historial pro-  
fesional a la Oficina SEAF-PPO, Calle San-  
tiago Ramón y Cajal, núm. 15, de Palma de  
Mallorca, haciendo constar en su escrito el  
número de teléfono para un más rápido con-  
tacto. En el sobre haga constar Ref. BI-120.  
DELEGADO.

## JOVENES

AMBOS SEXOS

- \* Dispongan de tiempo libre por  
las mañanas.
- \* Precisamos para la venta de  
nuestro diario.
- \* No hace falta experiencia.
- \* REGIMEN LIBRE.

Presentarse de 10 a 11 mañanas, en  
Paseo Mallorca, 9 - B.

«BALEARES»



# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

15

### HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones, piso con teléfono, señoritas, derecho cocina. Tel: 463161.

SE alquila una habitación para chica o chico. Llamar Tel: 245598 (10)

ALQUILO habitación céntrica pensión completa. Teléfono 256898. (10)

HABITACION para señoritas casa familiar, dormir (Terreno). (10)

HABITACION independiente para chico, dormir, baño, Ricardo Ortega, 33-2. (10)

ALQUILO habitación C/ Juan Bauzá, 30-2. (10)

HABITACION caballero 50 diarias, duchas incluidas, Pons y Gallarza, 54. (10)

16

### ENSEÑANZAS

MECANOGRAFIA audiovisual, 45 horas para alcanzar 300 pulsaciones. Unico centro que garantiza el número de pulsaciones CENTRO UNO, Via Portuga, 1, A-2, -2.ª, Tel.: 224371 (Frente Instituto) (27)

MECANOGRAFIA método ciego 300 pulsaciones en 40 horas. Garantizadas. Academia AVENIDAS. Esquina Avenidas, frente carretera Manacor (16)

MECANOGRAFIA método ciego, 300 pulsaciones en 40 horas. Garantizadas. Academia SAN ANTONIO. Esquina Avenidas, frente carretera Manacor. (17)

PANDACTILOGRAFIA, mecanografía al tacto método ciego, 300 pulsaciones garantizadas todos los meses un nuevo curso. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS, frente carretera Manacor (22)

FASTEST American Typing Sisteme una revolución en mecanografía, 300 pulsaciones garantizadas asesor técnico. Academia SAN ANTONIO, Esquina Avenidas, frente carretera Manacor (23)

INGENIERO IND, da clases de matemáticas y física a alumnos de COU, EGB y Selectivo Ciencias. Tel.: 232502. (18)

MATEMATICAS física, química. Cualquiera nivel. Tel: 270391, 12 a 14 horas. (11)

INGLES profesora nativa. Tel.: 288484, antes de las 14,30. (10)

17

### MUSICA

DOY CLASES particulares de piano y solfeo. Tel: 463161.

SE ofrece batería con carnet profesional, llamar hora 13,30. Tel: 650894. (11)

SE necesita organista para conjunto trabajo diario, tef 280913. (10)

18

### RADIO Y TV

REPARAMOS televisores y antenas Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tel: 277025. (10)

ANTESA, Reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195 (11)

REPARACIONES televisores y antenas. Servicio permanente, responsable, garantizado. Telf: 231687 (10)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290839. (10)

REPARACIONES T. V. a domicilio instalaciones reparación antenas. SATELSA BALEAR. Escultor Galmés 7. Tel.: 291267 (14)

REPARAMOS televisores, antenas y radiocassettes. Servicio rápido y económico. Telf.: 281147 (10)

TELE ESTADIO. Servicio técnico televisión. Francisco Martí Mora, 16. Telf. 237225, 283677. (12)

TELECON, Reparaciones urgentes a domicilio. Radio Televisión. Antenas. Teléfono 254805. (10)

VIDEO COLOR, reparación toda clase de T. V., especialistas en antenas, individuales y colectivas. C/ Almendro, 7. Tel. 244065. (18)

VIDEO COLOR venta de televisión color Telefunken, blanco y negro, nuevos y de ocasión. C/ Almendro núm. 7. Telf. 276348. (20)

ATENCION. Para reparar su T. V. urgente, llame a los telfs.: 292659 - 464193. Nota: Acudimos dentro de las 2 horas. Precios económicos. (22)

ATENCION. No pague más desplazamientos caros para reparar su TV. o antena. Llame a los Tels. 292659 - 464193. Nota: Dejamos su problema resuelto antes de las 2 horas. Precios económicos. (33)

19

### NAUTICA

COMPRAMOS motores fuera borda usados hasta 2 HP. Botes usados y otros. Vea. Pago al contado en DARDER S. A. calle Aragón, 215. Edif. FIAT SEAT Tel. 278550 (28)

OCASION Procedente de cambio botes embarcaciones de goma anchas barcas a vela. Facilitades de pago en DARDER S. A. calle Aragón 215. Edif. FIAT SEAT Teléfono 278550 (26)

VOLVO Penta motores auxiliares para veleros dentro-fuera borda con nélice abatible. Motores Diesel para llauds 10 15, 25-75 HP. Motores fuera borda desde 3 HP hasta 70 HP. Recambios originales Volvo Penta. Volvo Concessionarios S. A. Héroes de Manacor, 29. Palma Tel.: 464225 - 464225 (44)

SUZUKI, motores fuera borda 2 h.p. por 25.000 ptas. 50 hp. electrónico por 180.000 ptas. 1 años garantía. Recambios y servicio técnico. Exclusiva para Baleares. NAUTECH, Monseñor Palmer o Telf. 231077 (31)

COMPRO crucero a vela 7 a 8 metros. Telf. 295074. (11)

MOTORES MARINOS. Barreiros Diesel, desde 40 C. V. Ptas. 185.000. venta servicio y recambios en MOSA, Carretera Inca km. 2. Telf: 274700. (23)

NO MAS PROBLEMAS con su embarcación. Turbinas marinas Jet Castoldi. Seguridad de navegación. Distribuido para Mallorca. Bdo. Artigues. Telf. 275389. (20)

VENDO remolque reforzado y motor auxiliar nuevo. Teléfono 242025 de 2 a 5. (13)

PARTICULAR vendo lancha 5 m, con camarote, motor 45 c.v. y auxiliar 5 c.v. (novísima). Tl. 240311. (16)

VENDO barca 3,20 motor 7 hp, remolque autorizado c/ Daspheit, 30. Tel: 240199. (13)

PARTICULAR vendo lancha con motor 20 cv, F. B. Tel: 285720. (10)

VENDO estantería barata C/ Santa Florentina n.º 47. Telf: 244288, desde las 6,30 h. (13)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm. 7. Telf.: 243181. (13)

OCASION vendo mueble fregadero a estrenar todo forrado de formica, 5.000 ptas. Tel.: 275687. (16)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Tel: 274889. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tels.: 296126 - 296125. (13)

OCASION vendo comedor, cocina, nevera, mesa cocina, mueble despensa formica, tréssilo, mesa sillas terraza, lámpara bronce, cómoda, roperos, mesa maillorquina, cuadros, dormitorio dos camas, C/ de la Misión núm. 11. (31)

POR ampliación laboratorio color, vendo procesador Pavelle mod. 1112. Colenta 60. Informes Tel: 239928 - 236176. (15)

VENDO Furgón grande Ebro Sureda, 14. Tf.: 279973. (10)

SE VENDE bi-botella para bucear de 2 1/2 l., semi-nueva. Informes Telf.: 460663, horas de oficina. (17)

VENDO estantería barata C/ Santa Florentina n.º 47. Telf: 244288, desde las 6,30 h. (13)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm. 7. Telf.: 243181. (13)

OCASION vendo mueble fregadero a estrenar todo forrado de formica, 5.000 ptas. Tel.: 275687. (16)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Tel: 274889. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tels.: 296126 - 296125. (13)

OCASION vendo comedor, cocina, nevera, mesa cocina, mueble despensa formica, tréssilo, mesa sillas terraza, lámpara bronce, cómoda, roperos, mesa maillorquina, cuadros, dormitorio dos camas, C/ de la Misión núm. 11. (31)

POR ampliación laboratorio color, vendo procesador Pavelle mod. 1112. Colenta 60. Informes Tel: 239928 - 236176. (15)

VENDO Furgón grande Ebro Sureda, 14. Tf.: 279973. (10)

SE VENDE bi-botella para bucear de 2 1/2 l., semi-nueva. Informes Telf.: 460663, horas de oficina. (17)

VENDO estantería barata C/ Santa Florentina n.º 47. Telf: 244288, desde las 6,30 h. (13)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm. 7. Telf.: 243181. (13)

OCASION vendo mueble fregadero a estrenar todo forrado de formica, 5.000 ptas. Tel.: 275687. (16)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Tel: 274889. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tels.: 296126 - 296125. (13)

OCASION vendo comedor, cocina, nevera, mesa cocina, mueble despensa formica, tréssilo, mesa sillas terraza, lámpara bronce, cómoda, roperos, mesa maillorquina, cuadros, dormitorio dos camas, C/ de la Misión núm. 11. (31)

DUFOUR. Esta es la marca de cruceros a vela actual. NAUTICA MUS, El Molinar. (14)

COPINO, Llauds de 36 y 25 palmas, Botes de 20, 18 y 15 palmas. En diesel y fueraborda. NAUTICA MUS, El Molinar. (22)

TAYLOR. Todos los modelos. NAUTICA MUS, El Molinar. (10)

ARCHIMEDES, Fabricados por Volvo Penta, con el prestigio y garantía de la marca. NAUTICA MUS, El Molinar. (17)

NAUTICA MUS. No podemos anunciar todo, pero tenemos casi todo. Venga a verlo. Capitán Ramonell Boix, 166, El Molinar. (19)

OCASION Procedente de cambio botes embarcaciones de goma anchas barcas a vela. Facilitades de pago en DARDER S. A. calle Aragón 215. Edif. FIAT SEAT Teléfono 278550 (26)

VOLVO Penta motores auxiliares para veleros dentro-fuera borda con nélice abatible. Motores Diesel para llauds 10 15, 25-75 HP. Motores fuera borda desde 3 HP hasta 70 HP. Recambios originales Volvo Penta. Volvo Concessionarios S. A. Héroes de Manacor, 29. Palma Tel.: 464225 - 464225 (44)

SUZUKI, motores fuera borda 2 h.p. por 25.000 ptas. 50 hp. electrónico por 180.000 ptas. 1 años garantía. Recambios y servicio técnico. Exclusiva para Baleares. NAUTECH, Monseñor Palmer o Telf. 231077 (31)

COMPRO crucero a vela 7 a 8 metros. Telf. 295074. (11)

MOTORES MARINOS. Barreiros Diesel, desde 40 C. V. Ptas. 185.000. venta servicio y recambios en MOSA, Carretera Inca km. 2. Telf: 274700. (23)

NO MAS PROBLEMAS con su embarcación. Turbinas marinas Jet Castoldi. Seguridad de navegación. Distribuido para Mallorca. Bdo. Artigues. Telf. 275389. (20)

VENDO remolque reforzado y motor auxiliar nuevo. Teléfono 242025 de 2 a 5. (13)

PARTICULAR vendo lancha 5 m, con camarote, motor 45 c.v. y auxiliar 5 c.v. (novísima). Tl. 240311. (16)

VENDO barca 3,20 motor 7 hp, remolque autorizado c/ Daspheit, 30. Tel: 240199. (13)

PARTICULAR vendo lancha con motor 20 cv, F. B. Tel: 285720. (10)

VENDO estantería barata C/ Santa Florentina n.º 47. Telf: 244288, desde las 6,30 h. (13)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm. 7. Telf.: 243181. (13)

OCASION vendo mueble fregadero a estrenar todo forrado de formica, 5.000 ptas. Tel.: 275687. (16)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Tel: 274889. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tels.: 296126 - 296125. (13)

OCASION vendo comedor, cocina, nevera, mesa cocina, mueble despensa formica, tréssilo, mesa sillas terraza, lámpara bronce, cómoda, roperos, mesa maillorquina, cuadros, dormitorio dos camas, C/ de la Misión núm. 11. (31)

POR ampliación laboratorio color, vendo procesador Pavelle mod. 1112. Colenta 60. Informes Tel: 239928 - 236176. (15)

VENDO Furgón grande Ebro Sureda, 14. Tf.: 279973. (10)

SE VENDE bi-botella para bucear de 2 1/2 l., semi-nueva. Informes Telf.: 460663, horas de oficina. (17)

VENDO estantería barata C/ Santa Florentina n.º 47. Telf: 244288, desde las 6,30 h. (13)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm. 7. Telf.: 243181. (13)

OCASION vendo mueble fregadero a estrenar todo forrado de formica, 5.000 ptas. Tel.: 275687. (16)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Tel: 274889. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tels.: 296126 - 296125. (13)

OCASION vendo comedor, cocina, nevera, mesa cocina, mueble despensa formica, tréssilo, mesa sillas terraza, lámpara bronce, cómoda, roperos, mesa maillorquina, cuadros, dormitorio dos camas, C/ de la Misión núm. 11. (31)

POR ampliación laboratorio color, vendo procesador Pavelle mod. 1112. Colenta 60. Informes Tel: 239928 - 236176. (15)

VENDO Furgón grande Ebro Sureda, 14. Tf.: 279973. (10)

SE VENDE bi-botella para bucear de 2 1/2 l., semi-nueva. Informes Telf.: 460663, horas de oficina. (17)

VENDO estantería barata C/ Santa Florentina n.º 47. Telf: 244288, desde las 6,30 h. (13)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm. 7. Telf.: 243181. (13)

OCASION vendo mueble fregadero a estrenar todo forrado de formica, 5.000 ptas. Tel.: 275687. (16)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Tel: 274889. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tels.: 296126 - 296125. (13)

OCASION vendo comedor, cocina, nevera, mesa cocina, mueble despensa formica, tréssilo, mesa sillas terraza, lámpara bronce, cómoda, roperos, mesa maillorquina, cuadros, dormitorio dos camas, C/ de la Misión núm. 11. (31)

22

### PERDIDAS

EXTRAVIADA perra Setter Inglés, zona Pza. Toros, 15 meses edad, blanca, manchas marrones. Se gratificará. Teléfono: 252994 - 277642. (18)

SE busca Montesa Cota 74, azul, PM-9494-C. Se gratificará. Tel.: 256686. (12)

CRADERO «Los Valientes» Escuela de adiestramiento Venta perros de raza, 265125. (11)

VENDO cachorros pastor alemán, papeles, L.O.E., buen precio. Tel: 665069, Algaida. (11)

VENDO cachorros Pastor Alemán, Coker Spaniel, Pointer, Boxer, Teléfono 296097 (10)

SE HA EXTRAVIADO Afga no color canela por los alrededores Ciudad Jardín. Se gratificará y atiende por Roy, 463414. (19)

TRANSPORTES mudanzas, guardamuebles. Teléfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726. (10)

TRANSPORTES SAUZA. Trailers camiones grúas, transportes barcas. Teléfonos 297307-252716 (10)

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios especializados, guardamuebles, traslado pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones-grúas. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuestos. Tels.: 278044 - 274656. Curtixó 31 (Vivero). (26)

CAMIONES POL. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067 - 275026. (14)

MUDANZAS PORTAS, la firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales, internacionales. Guardamuebles públicos. Transportes de muebles. Container. Cadres. Pesos pesados. Blanquería. 45. Teléfono 297800-297804. (26)

COMPRO toda clase aves domésticas. Pago bien. Llamar al 273847. Pasamos a recoger. (12)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Tel: 274889. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tels.: 296126 - 296125. (13)

OCASION vendo comedor, cocina, nevera, mesa cocina, mueble despensa formica, tréssilo, mesa sillas terraza, lámpara bronce, cómoda, roperos, mesa maillorquina, cuadros, dormitorio dos camas, C/ de la Misión núm. 11. (31)

POR ampliación laboratorio color, vendo procesador Pavelle mod. 1112. Colenta 60. Informes Tel: 239928 - 236176. (15)

VENDO Furgón grande Ebro Sureda, 14. Tf.: 279973. (10)

SE VENDE bi-botella para bucear de 2 1/2 l., semi-nueva. Informes Telf.: 460663, horas de oficina. (17)

VENDO estantería barata C/ Santa Florentina n.º 47. Telf: 244288, desde las 6,30 h. (13)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm. 7. Telf.: 243181. (13)

OCASION vendo mueble fregadero a estrenar todo forrado de formica, 5.000 ptas. Tel.: 275687. (16)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Tel: 274889. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tels.: 296126 - 296125. (13)

OCASION vendo comedor, cocina, nevera, mesa cocina, mueble despensa formica, tréssilo, mesa sillas terraza, lámpara bronce, cómoda, roperos, mesa maillorquina, cuadros, dormitorio dos camas, C/ de la Misión núm. 11. (31)

POR ampliación laboratorio color, vendo procesador Pavelle mod. 1112. Colenta 60. Informes Tel: 239928 - 236176. (15)

VENDO Furgón grande Ebro Sureda, 14. Tf.: 279973. (10)

SE VENDE bi-botella para bucear de 2 1/2 l., semi-nueva. Informes Telf.: 460663, horas de oficina. (17)

VENDO estantería barata C/ Santa Florentina n.º 47. Telf: 244288, desde las 6,30 h. (13)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm. 7. Telf.: 243181. (13)

OCASION vendo mueble fregadero a estrenar todo forrado de formica, 5.000 ptas. Tel.: 275687. (16)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Tel: 274889. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tels.: 296126 - 296125. (13)

OCASION vendo comedor, cocina, nevera, mesa cocina, mueble despensa formica, tréssilo, mesa sillas terraza, lámpara bronce, cómoda, roperos, mesa maillorquina, cuadros, dormitorio dos camas, C/ de la Misión núm. 11. (31)

POR ampliación laboratorio color, vendo procesador Pavelle mod. 1112. Colenta 60. Informes Tel: 239928 - 236176. (15)

VENDO Furgón grande Ebro Sureda, 14. Tf.: 279973. (10)

SE VENDE bi-botella para bucear de 2 1/2 l., semi-nueva. Informes Telf.: 460663, horas de oficina. (17)

CANYPLANT

### PERROS DE RAZA

PERROS de raza Fco. Manuel de los Herreros, 35, Telf.: 270566. (12)

ROYAL CANIN alimentación completa para su mejor amigo. Distribuidores productos para ganadería D.E.A.B. Avda. A. Roselló, núm. 20. Tel.: 460714. (24)

COKER dorados y negros pedigree Scottish Terrier Yorkshire Terrier, Pekinés, Caniches, Pinches miniatura, Chihuahua, braco alemán, Basset hound. CANYPLANT. (19)

CRADERO «Los Valientes» Escuela de adiestramiento Venta perros de raza, 265125. (11)

VENDO cachorros pastor alemán, papeles, L.O.E., buen precio. Tel: 665069, Algaida. (11)

VENDO cachorros Pastor Alemán, Coker Spaniel, Pointer, Boxer, Teléfono 296097 (10)

SE HA EXTRAVIADO Afga no color canela por los alrededores Ciudad Jardín. Se gratificará y atiende por Roy, 463414. (19)

TRANSPORTES mudanzas, guardamuebles. Teléfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 2



# Baleares / CIERRE

## ANOCHÉ, CON ASISTENCIA DE PRIMERAS AUTORIDADES FRANCISCO LOSADA TOMO POSESION COMO PRESIDENTE DEL CLUB TRITON

Tras la designación de Francisco Losada como nuevo presidente del Club Tritón, designado, como ya dimos cuenta, mediante votación, sustituyendo a Gabriel Álvarez, anoche fue posesionado oficialmente en acto celebrado en el Restaurante Kursaal.

Asistieron el Capitán General de Baleares, Gobernador Civil, alcalde de Palma, delegado provincial de E. F. y Deportes; concejal-delegado de Deportes del Ayuntamiento de Palma, presi-

dentos de clubs, deportistas y numerosos aficionados.

El capitán general impuso la insignia de Oro del club al que últimamente ha sido su presidente, Sr. Álvarez y el gobernador civil lo hizo a Jerónimo Cladera, que también ostentó dicho cargo.

El nuevo presidente Sr. Losada, pronunció un parlamento y al final fue servido un lunch. De todo ello ampliaremos información mañana.

## PROTESTA POR UNA DETENCION

Anoche recibimos dos comunicados uno de Asamblea de Delegados de Hostelería de la zona de El Arenal y otro de CC. OO. protestando por la detención de Miguel Alaña, ya que consideran que repartir octavillas convocando a una Asamblea es una actividad legítima.

## LOS ARBITROS SEGOVIANOS BOICOTEARAN LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Segovia. (Alfil). — La totalidad de árbitros del Colegio Segoviano boicotarán todos los partidos de fútbol que tenían que dirigir el próximo domingo, debido a las agresiones de que han sido víctimas por parte de jugadores y público.

El presidente de la Federación Provincial de Fútbol y el delegado para Segovia del Colegio de Arbitros, facilitaron una nota informativa en la que se confirmaba la "no asistencia" de los colegiados segovianos a los partidos del domingo, decidida en votación secreta.

## POSIBLE CONCENTRACION ANTE UN HOTEL DEL ARENAL

Los representantes de los trabajadores de hostelería de la zona del Arenal y Ca'n Pastilla visitaron nuestra redacción para comunicar que los trabajadores de la zona pensaban efectuar hoy una concentración de protesta ante un hotel como presión para la readmisión de unas camareras que según la empresa han sido cesadas durante el período de prueba, pero que según los representantes que nos visitaron, se debe a no haber querido realizar un trabajo que no correspondía a su categoría.

## ACTO PUBLICO DE LOS CIRCULOS JOSE ANTONIO

En los locales del Bar Caba, sito en la barriada de Camp Redó y ante una nutrida asistencia, se celebró el anteriormente anunciado acto público, organizado por el Partido Circulos José Antonio de Baleares.

En dicho acto intervinieron los siguientes oradores: Bartolomé Moragues, el cual disertó sobre las alternativas capitalistas y socialistas-comunistas y la incidencia que pueden hacer sobre la actual sociedad; a continuación intervino José Navarro, el cual platicó sobre la Justicia Social y la necesidad de su implantación en las esferas político económicas y sociales, dando lugar a la última intervención, que corrió a cargo de Juan Bonet, el cual, tras un largo y detallado estudio de los inicios socialistas y los peligros de la implantación y toma del poder por los diversos medios económicos, englobados en el sistema capitalista, dió fin a dicho acto con la lectura del Programa Electoral presentado por dicho Partido, para la obtención e implantación del nuevo Estado Sindical.

## EL SEGURO DEL AUTOMOVIL, MAS CARO

MADRID. (Servicio de documentación de Pyresa). — La Dirección General de Seguros del Ministerio de Hacienda ha aprobado la reestructuración parcial del seguro voluntario de automóviles, lo que representará un incremento de las tarifas que deben pagarse a partir de ahora.

En líneas generales, según ha informado el Sindicato del Seguro, se va a mantener la estructura actual, aunque apareciendo algunos recargos de acuerdo con la edad y experiencia del conductor y nuevas modalidades como la de daños de colisión que abarata en un 40 por ciento el seguro de daños propios, y la modalidad de pérdida total que lo abarata en un 90 por ciento. Esta reestructuración es parcial ya que no abarca el seguro obligatorio.

El seguro obligatorio de veinticuatro modelos de turismo de fabricación nacional tuvo un aumento de casi ochocientos pesetas en cada uno de ellos el pasado 23 de noviembre, al elevarse en un punto el grupo asignado a cada uno de los modelos.

**PISOS LLAVES EN MANO**  
en...

### SON OLIVA

3 dormitorios • COLEGIO Y GUARDERIA

Todas las habitaciones exteriores

Entrada desde 175.000 Ptas. Resto a pagar en 10 años

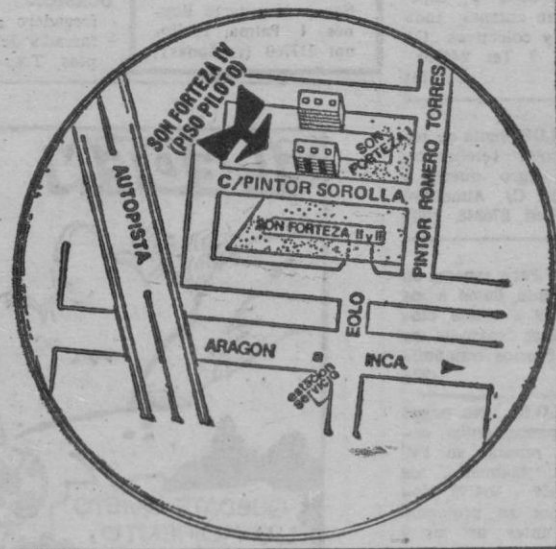
Exentos de contribución durante 20 años



### SON FORTENZA-4

De 2 a 3 dormitorios

Entrada desde 100.000 Ptas Resto a pagar en 10 años

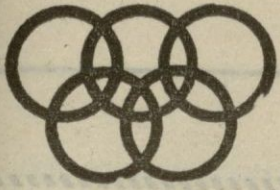


## VISITE NUESTROS PISOS-PILOTO

HORARIO DE VISITAS:  
Sábados: 17 a 19 hrs.  
Domingos: 11.30 a 13 hrs. y  
y Festivos: 17 a 19 hrs.

**Obasa** s. a. Inmobiliaria  
PL. DE HORNABEQUE, 4  
23 73 39-23 38 44





HOY, A LAS 4'30, TELEVISADO

# RUMANIA - ESPAÑA

## MANIOBRA RUMANA: CAMBIO DE ESCENARIO: DEL ESTADIO 23 DE AGOSTO AL CAMPO DE STEAUA

Esta tarde, a las 4'30 (hora española) se disputará el encuentro entre las selecciones nacionales de Rumania y de España, valedero para clasificarse para el campeonato del mundo de Argentina, que debe disputarse el año próximo.

Sorprendió a los españoles que, a última hora, la Federación Rumana decidiera cambiar el escenario y, en vez de jugarse en el Estadio 23 de agosto --el mayor del país-- se juegue en el campo del Steaua, mucho más pequeño, que garantiza el lleno --la demanda de localidades ha sido muy fría en las últimas horas-- ya que el público está practi-

camente "encima" del campo. Ladislao Kubala ha confirmado que jugará Capón, que era la única duda. Por lo tanto, nuestra formación será la siguiente:

1. Miguel Angel.
2. Capón.
3. Benito.
4. Camacho.
5. Pirri.
6. Leal.
7. Juanito.
8. Villar.
9. Rubén Cano.
10. Asensi.
11. Churruca.

Kovacs, seleccionador rumano, piensa alinear de principio a:

1. Ion Cristian.

2. Angheline.
3. Sames.
4. Satmareanu.
5. Vigu.
6. Iordanescu.
7. Dumitru.
8. Balaci.
9. Crisan.
10. Georgescu.
11. Zamfir.

Los españoles tienen una prima de 250.000 pesetas si ganan (doble para el seleccionador).

Como todo está dicho, insertamos las declaraciones de Rubén Cano, el oriundo de la selección, hechas al compañero Lucio Villegas:

Rubén Cano, argentino de nacimiento y actualmente en posesión de la doble nacionalidad, hará su debut con el conjunto nacional español. No será el primer oriundo que lo haga, ya que en anteriores ocasiones actuaron hombres como Valdez y Roberto Martínez. No obstante, la expectación por ver a este jugador defendiendo los colores españoles es máxima. Mientras unos consi-

deran que este jugador se tiene bien merecida la inclusión en el equipo nacional, por la campaña que en su equipo está realizando, otros piensan que hay algunos hombres nacidos en nuestro país capaces de hacer un digno papel.

--Yo tengo mucha ilusión por jugar este partido y estoy muy contento de que Kubala se haya fijado en mí. Me entregaré al máximo para que España pueda conseguir un resultado positivo.

¿Está Rubén Cano en su mejor momento?

--Efectivamente, creo que estoy en mi mejor momento; vengo actuando con regularidad en mi equipo y haciendo bastantes goles.

--Algunos hombres que vinieron en calidad de oriundos y actuaron con el equipo nacional, tuvieron más tarde problemas, ya que al parecer su documentación no estaba en regla. ¿Ocurrirá lo mismo con Rubén Cano?

--En este sentido no habrá problemas. Tengo mi documentación totalmente en regla.

--¿Cómo sentirá el delante-

ro centro del Atlético de Madrid los colores de la selección nacional española?

--Los defenderé con la misma ilusión que lo hubiera hecho con la selección argentina y trataré de demostrarlo en el campo el próximo sábado.

--Cuando aparecieron los primeros rumores de que Rubén Cano podría ser seleccionado, este jugador manifestó a la Prensa que en caso de que fuera cierto tendría que pensarlo.

--Realmente tenía que pensarlo porque si actuó con la selección española ya no podré hacerlo con el conjunto argentino y aunque no había nada en concreto me llegaron rumores de que podía ser requerido por esta selección posiblemente para los próximos Mundiales.

--¿No habrán influido las suculentas primas que cobran los internacionales españoles?

--El dinero que pudiera cobrar en primas no ha influido para nada en mi decisión. Lo he pensado fríamente durante algún tiempo y no me arrepentiré.

--Volvemos sobre el tema de la inminente confrontación con Rumania. ¿Espera Rubén Cano continuar su racha goleadora con el equipo nacional?

--El principal objetivo es que España consiga un resultado positivo; lo importante es meter goles, da igual quien sea el encargado de hacerlos.

--¿Echará de menos a sus compañeros del Atlético?

--Aunque estemos jugando en equipos distintos, todos nos conocemos un poco; además, tengo a Leal, que actuará en el centro del campo.

--En el Atlético, Rubén Cano es prácticamente el único hombre que juega en punta; sin embargo, el sábado tendrá a Juanito al lado.

--La demarcación de Juanito no me molesta, porque yo cuando no estoy por el centro suelo irme hacia el lado izquierdo.

--¿Qué sabes de los jugadores rumanos?

--No sé prácticamente nada, porque nunca me he enfrentado a equipos rumanos, pero de todas formas espero que podamos superarles.

### RELIEVES

## ¡VIVA CARTAGENA!

A veces la falta de objetividad y el patriotismo de tres al cuarto lleva a situaciones y afirmaciones ridículas. No se puede ir dando «¡vivas cartagenas!», por que sí. Es el caso del cambio de estadio decretado por la Federación Rumana para pasar al de Steaua que, al no tener pista de atletismo a su alrededor, permite que los espectadores griten y apoyen desde más cerca y con más calor. Calificar ese hecho perfectamente legal y lógico como «encerrona» y «artimaña» es una memez barata más efectista que otra cosa, además de ser producto de amnesia mental. Porque no está tan lejos en el tiempo cuando nosotros llevamos a los yugoslavos al Estadio Insular de Las Palmas, concediendo el espectáculo a aquella buena afición pero también utilizando la climatología de las islas. Y tres cuartos de lo mismo pasó en el reciente amistoso frente a Hungría, con cambio de Alicante por Vigo ya que el terreno de Balaidos no aseguraba el perfecto control del balón por parte del equipo español, teóricamente obligado a ganar y atacar. Que luego las cosas salgan de distinta manera no quiere decir que una Federación «juegue sucio» por utilizar al máximo aquellos factores perfectamente legales que puedan favorecer el resultado deportivo. Rumanía ha estimado que el estadio «23 de agosto» es demasiado frío para un encuentro que es vital para su equipo, porque una derrota le dejaría automáticamente fuera del mundial. Y en uso de un perfecto derecho buscar «arrimar» a su afición, a su público, que es chillón, forofó y ardiente como buenos latinos. Hay una corriente de simpatía mutua entre el mundo rumano y el mundo español, reverdecido si cabe por culpa del terrible terremoto que asoló aquel país y resulta estúpido empañarlo con la presentación de supuestas turbiedades cuancto no las hay. Si Rumanía gana y España pierde, nadie sensato puede pensar que haya sido de forma incorrecta, por lo menos antes de que empiece a rodar el balón. Otra cosa es lo que ocurra en el terreno de juego y como ocurrirá, pero «artimañas» y «encerronas», no.

## DURA PRUEBA PARA CABEZA

### EL COMBATE DE ESTA NOCHE FRENTE AL PORTUGUES REALINHO

Ha despertado un gran interés entre los aficionados, la velada de boxeo organizada para esta noche, a las 10,30 en el Palacio Municipal de Deportes.

En un match Mallorca-Barcelona, se enfrentarán, dentro de la categoría aficionados: Gómez contra Vich. Lombardo contra Carrasco.

Sánchez contra Raúl. Valdés (campeón de Baleares) contra Calero (campeón de Cataluña).

**PROFESIONALES:**

Antich (de Felanitx) contra Morales (de Barcelona). Dentro de la categoría de los gallos.

Y en peso pluma, Cabeza, contra el portugués Realinho.

Por cierto que la organización nos confirmó que habrá un servicio especial de autobuses.

Como saben, Cabeza es aspirante al título nacional, que detenta Lastra. En total, lleva disputados 35 combates, con un buen porcentaje de victorias.

Se entrena en el gimnasio de Simancas, trabajando al lado de Antich, el ídolo de Felanitx. Se le considera mallorquín de adopción, ya que aquí se ha formado pugilísticamente.

### FRANK REALINHO

Este es el nombre del rival de Isidro Cabeza pero el suyo real es Francisco Antonio Realinho, nacido hace 27 años en Lisboa.

Estuvo en nuestra redacción

con el presidente de la Federación Balear, el compañero en las tareas informativas Tomen Sbert y le entrevistamos.

--¿Cuándo se inició en el boxeo?

--Hace 11 años. Hasta ahora he disputado 70 combates como "amateur" y 40 de profesional.

--¿Muchas victorias?

--En la categoría de aficionados 60 y en la actual, 30. Aquí resulté vencido en 8 ocasiones fuera de mi país.

--¿Qué títulos consiguió?

--En aficionados fui cam-

peón de Portugal durante 4 años seguidos, pero entonces militaba en el peso gallo. Ya en plan profesional he sido subcampeón de mi país en la actual categoría de los plumas.

--¿Ha boxeado en España?

--Sí y también en Francia e Italia. Me he enfrentado a los españoles Marichal, Lastra, Massó y otros, tanto aquí como en mi país.

--¿Conoce a Cabeza?

--Coincidimos en Madrid en la misma reunión. Le vi boxear y es un hombre muy fuerte para este peso. Resulta muy peligroso.

--¿Se considera que él será el ganador?

--No voy a pronosticar. Yo me considero también pegador y estilista. Creo que será una pelea muy fuerte, reñida. Espero ofrecer un buen combate en éste mi debut en Palma.

Y esto fue cuanto nos dijo Frank Realinho, rival esta noche de Cabeza en el Palacio Municipal de Deportes. Dígamos por último que el "manager" del lisboeta es en España el tan conocido Elio Guzmán.

DEL SOL



Esta foto corresponde a la Liga Nacional, cuando se enfrentaron Cataluña y Baleares, en la que los púgiles aficionados mallorquines demostraron que siguen una línea ascendente. Para el resurgir del pugilismo, son necesarias las veladas y esto es lo que se está haciendo ahora. Si la afición responde, como se espera, serán mejorados los programas.



## FUTBOL REGIONAL

**ESTA TARDE, EN EL «MIGUEL CAMPLLOCH»**

**EL MARGARITENSE ACUDE AL PTO. DE POLLENSA  
DISPUESTO A MANTENER EL LIDERATO  
(AGUILAR, SECRETARIO DEL CULTURAL)**



El líder Margaritense, al menos a priori, no llega que digamos al Puerto de Pollensa, en ocasión propicia, dado el buen momento por el que atraviesa el conjunto local, vencedor el pasado domingo de forma positiva y sabedor por encima de todo, de que el envite que va a disputar esta tarde a partir de las siete menos cuarto contra el potente Margaritense, será vital para su fines, y sobre todo, representará el «ser o no ser» del cuadro local, cara a la inminente liguilla promocionista, cuya sexta plaza ocupa el Cultural, antes de iniciarse la jornada de esta semana, penúltima del campeonato.

Fue a través del hilo telefónico que enhebramos la hebra con el secretario del equipo del Puerto, el señor Aguilar. Breve conversación la mantenida, que como tema principal

versó sobre el casi decisivo encuentro que esta tarde van a disputar en su inexpugnable recinto, y si decimos eso, es basándonos en lo que va de temporada, han logrado mantener el récord de la imbatibilidad, frente a cuantos equipos les ha correspondido desfilar por el mismo.

—Dicen en Santa Margarita, (fue nuestra primera pregunta), de que vienen dispuestos a presentarnos batalla...

—Es normal. Contamos con ello, ya que sabemos que para todos los equipos representa un prurito, el intentar acabar con esa leyenda de que somos imbatibles al actuar en nuestro recinto futbolístico. Además se trata del líder, y solo por eso, respeto imponente merece y se le tenga en consideración.

—¿Sólo esto, es lo que os preocupa, Aguilar?

—Ya sé donde quiere ir a parar. Pues sí, no olvidamos de que en el envite, nos lo jugamos todo a una carta, ya que caso de resultar ba-

tilidos, veríamos esfumadas las posibilidades de poder alternar en la Liguilla, proyecto tras el cual hemos luchado desde el inicio de la temporada, y que sería una lástima, que este decisivo sprint final que tanto puede representar para nuestros fines, nos fuera desfavorable.

Ultimamente, no cabe duda estamos jugando bien, (lo demostró el triunfo positivo del pasado domingo frente al Arenas). La moral de los jugadores es alta, y esto ya es para sentirse satisfechos.

—Que traducido en hechos, quiere insinuarnos de que el triunfo será totalmente localista...

—Ni hablar, ya que no puedo predecir un pronóstico tan difícil.

—Es decir ¿Que no te atreves a anticipar un resultado?

—No. Ya que soy el primero en reconocer que es del todo difícil. Si acaso se tratara de otro equipo, quizás me atrevería a ello.

Total, que la solución habrá que esperar para las 9 de la noche.

Gabriel GENOVART

## EL MURENSE, EN BUSCA DE LA SORPRESA EN SU VISITA A CALVIA (OPINIONES DEL JUGADOR DARDER)

En otras circunstancias, el Calvia-Murense, que mañana por la tarde va a disputarse en el recinto local, no tendría más aliado que el puramente competitivo y la posibilidad de poder presenciar un buen partido con más tranquilidad que nervios. Pero el poderío futbolístico de los dos rivales que van a enfrentarse tan parejo, que minimizarse mutuamente podría resultar un grave riesgo con negativas consecuencias. Estamos de acuerdo que el Murense a estas alturas, no es precisamente un rival al que se debe desmerecer. Cuentan con plantilla avezada y lo que es peor, totalmente experimentada, cuyo poderío y categoría, ha ido conociéndose en ese último tercio del campeonato, donde los equipos punteros, paso a paso ha ido situándose en el lugar que pese a quien pese, les correspondía.

Uno de los jugadores, más regulares del cuadro de Mofres, es sin lugar a dudas el exozulgrana Darder. Largo tiempo ausente de las formaciones habituales por mor de grave lesión que afortunadamente ya está del todo curada, de unas fechas a esta parte, su colaboración junto al resto de compañeros, se ha dejado sentir. Pensamos con él, a la hora de escoger al protagonista de esta sección, sabedores que nos limitamos a impartir estricta justicia, a la vista del rendimiento puesto de manifiesto por el garantizado jugador.

—¿Habrá fuegos de artificio, tras los noventa minutos a disputar el potente conjunto blanquiazul, Darder?

—Ese es el pensamiento de los aficionados, y por la parte que nos toca, saldremos dispuestos a no defraudarlos, ya que un triunfo, claro y de los que no admiten apelación, sería el mejor alegrón que podríamos proporcionarles en este apasionante final, de uno de los campeonatos

más reñidos desde que se instituyó la categoría.

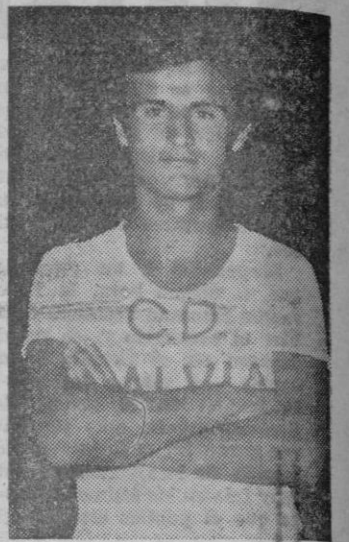
—Luego queda aquello de querer finalizar en mejor puesto de la tabla. ¿No es así?

—Talmente, pero para que ello se convierta en realidad, falta nos harán los puntos a disputar, sin necesidad de tener que esperar la última jornada.

—De todas formas, ambos temas asegurada la participación en la liguilla promocionista. ¿No influirá en ello, para que os lo tomeis como trámite a realizar?

—De eso ni hablar. Además tenemos espina clavada, que de todas, todas, intentaremos sacarnos, y nada mejor para ello, que conseguir en su totalidad, el cupo de la puntuación.

G. G.



# XIX

## FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

### BENIDORM

## RADIO CADENA ESPAÑOLA

### Ayuntamiento de Benidorm

#### FECHA DE CELEBRACION

9, 10 y 11 de Julio de 1977

#### PREMIOS

- 1.º 250.000 Ptas. y trofeo a los autores.  
100.000 Ptas. y trofeo al intérprete.
- 2.º 100.000 Ptas. y trofeo a los autores.  
50.000 Ptas. y trofeo al intérprete.
- 3.º 50.000 Ptas. y trofeo a los autores.  
25.000 Ptas. y trofeo al intérprete.

Canciones finalistas: 10.000 Ptas. a los autores y 5.000 a los intérpretes.

A la mejor letra: Premio de la Delegación Nacional de Cultura: 50.000 Ptas. y Placa de Plata.

#### PLAZO DE ADMISION

Hasta el 13 de Mayo de 1977.

#### INFORMACION Y RECEPCION

#### DE CANCIONES

En la Secretaría del Festival:  
RADIO CADENA ESPAÑOLA  
PROGRAMACION  
«LA VOZ DE MADRID»  
AYALA, 15  
MADRID — 1  
Tels. 276.92.18 — 276.72.05

## tiro con arco

# JUAN NADAL Y MARYLENA MAS, CAMPEONES ABSOLUTOS ASCIENDE A 2.ª CATEGORIA ANTONIO ESCARTIN

Una vez más se reunieron los arqueros, con el fin de disputarse, en esta ocasión, el campeonato de Mallorca, al cual, además de favorecerle el día con un sol radiante, se desarrolló en un magnífico ambiente.

Debemos destacar, además de las elevadas puntuaciones femeninas, el ascenso a segunda categoría del arquero del Casp, Antonio Escartin.

La clasificación general quedó de la siguiente manera:

#### DAMAS

#### SEGUNDA CATEGORIA

- Marylena Mas, Lupino, 938 p. (medalla de oro).
- Carmina Serra, Arac, 806 p. (medalla de plata).

#### TERCERA CATEGORIA

- Margarita Beltrán, Caps, 745 (medalla de oro).
- Dolores Medina, Arac, 371 p. (medalla de plata).
- Mary Mir, Lupino, 295 p. (medalla de bronce).

#### CABALLEROS

- Juan Nadal, Lupino, 1.085 p. (medalla de oro).
- José Rubio, Cade, 1067 p. (medalla de plata).
- Bme. Sastre, Casp, 1.043 (medalla de bronce).

#### SEGUNDA CATEGORIA

- Miguel Llado, Casp, 920 p. (medalla de oro).

- Jaime Suñer, Fbta, 863 p. (medalla de plata).
- Juan M. Ruiz, Arac, 835 p. (medalla de bronce).

#### TERCERA CATEGORIA

- Antonio Escartin, Casp, 757 p. (medalla de oro).

#### NOVELS

- Carlos Armeñanzas, Lupino, 401 p. (medalla de oro).
- Josefa Suñer, Cade, 317 p. (medalla de plata).
- Pedro Llado, Casp, 224 p. (medalla de bronce).

Esperemos y deseemos que la meta que se haya fijado cada arquero llegue muy pronto.



## kalkuta

DISCOTEQUE

Todos los domingos:

# GRAN GALA JUVENIUD

- \* El mejor sonido
- \* El mejor ambiente
- \* La mejor música.

¡AMIGOS!  
LOS DOMINGOS  
VAMOS A:

## kalkuta

Edificio Pullman  
Son Matet  
Tl. 283112



## RUN-RUN



Aparte el España-Rumania para el campeonato del Mundo, la máxima actualidad futbolística local, son las próximas elecciones para la

presidencia de la Federación Balear, vacante por el fallecimiento de don Rafael Puelles, de grata memoria.

Ya comienzan a movilizarse grupos, lo cual, a mi manera de entender, da un marcado aliento al cargo.

Me dicen que ayer, en Ibiza, se celebró una reunión de representantes de clubs, a la que estaba invitado Juan Morro, reunión convocada por el secretario de la delegación insular de Deportes, Gallego.

También, por la noche, en un restaurante de Mallorca, se reunieron varios presidentes.

¿Quiénes serán los candidatos? Uno ya es seguro: el actual presidente en funciones, el cual dimitirá ahora del cargo, para poder presentar su candidatura.

¿Qué requisitos se necesitan para ello? Lo explicaré de manera fácil: el mínimo de un diez por ciento de clubs afiliados a la Balear, deben firmar la candidatura y, además, un club de categoría nacional. (Ya saben que tenemos cinco).

Presentado a la Federación, comprobado que todo está en regla, se remite a Madrid. Se revisan los documentos y, si no surgen ningún inconveniente, se aceptan las candidaturas.

Entonces, por votación secreta, la directiva de la Federación Balear elige presidente.

Siendo así, no se trata de elecciones puramente democráticas --palabra tan de moda-- ya que podría darse el caso de que salga elegido uno que solo ha podido contar con el mínimo de clubs (15) frente a otro que tuviera el apoyo, por ejemplo, de un centenar.

Claro que es de suponer que esto lo tendría en cuenta la junta que ha de decir "sí" o "no".

La Junta está integrada por los siguientes señores:

Juan Seguí, presidente en funciones, el cual, como se dice antes, tendrá que dimitir para presentarse a la elección.

Miguel Muntaner.  
Miguel Company.  
Gabriel Torrandell (que no se presenta en apoyo de Seguí).

Antonio Palou.  
José M<sup>a</sup> Rosselló (representante de clubs).  
Juan Fallicoer (representante de clubs inferiores a I Regional).

Juan Gual (representante de los juveniles).  
José Antonio Tenza.  
Jesús Carrillo.  
Jaime Bestard.

Mateo Simó-Fiol (presidente del Colegio de Arbitros).

Juan Rotger (presidente del Colegio de Entrenadores).

Ahora, a esperar acontecimientos. Y algún que otro "follón", tan acostumbrado a ello el fútbol balear.

Esta noche, tenemos boxeo en el Palacio de los Deportes.

Cuatro combates de la categoría aficionados, un auténtico match Barcelona-Mallorca y dos de profesionales.

Isidoro Cabeza, subcampeón de España, se enfrenta al portugués Realinho, del que cuentan cosas muy buenas. Hoy se verá.

Y hablando de boxeo, Roberto Duque, actual presidente nacional, acaba de manifestar:

—Voy a pedir la amnistía para todos los boxeadores sancionados. El único programa válido es trabajar; lo demás son historias. Soy partidario del boxeo profesional y amateur. Intentaremos incluir alguna subvención para el boxeo modesto en el próximo año.

Hoy, frente al televisor, fútbol de butaca. Y del bueno. Por lo menos, así debe ser, tratándose de un encuentro clasificatorio para el Mundial de selecciones nacionales. A última hora el parte de Kubala es de que "no hay novedad".

El "bota de oro" Georgescu, le marcó siete goles al equipo de Tercera División que sirvió de "sparring" en el último entrenamiento de los rumanos.

Es de desear que esta tarde Georgescu se encuentre ya "agotado" después de tanta diana.

LORENZO RIPOLL

## LEIDO PARA USTED

El campeón del mundo de ajedrez, Anatoli Karpov (URSS) venció ayer en Moscú al gran maestro checo Smeikal, en la partida correspondiente a la primera jornada de las finales del campeonato de Europa por equipos.

Lord Killnín, presidente del Comité Olímpico Internacional, aplazó por razones de salud el viaje que tenía previsto a China, según informó ayer en Moscú, la comisión del C.O.I. reunida en esa ciudad. En caso de confirmarse la ausencia de Killnín, ocuparía la presidencia interna Juan Antonio Samaranch.

Alfredo Escalera (Puerto Rico) campeón del mundo de los superplumas, pondrá en juego su título frente a Tyrone Everett, el 16 de mayo, en Filadelfia. Será una revancha. Como el organizador es Don King, el mismo promotor del Alt-Evangelista, ha dejado entender que uno de los dos combates se aplaze hasta el día 23 del mismo mes.

El campeón argentino de fútbol Boca Junior, logró anoche un valioso empate sin goles frente al campeón uruguayo, en Montevideo, en la Copa Libertadores.

Ilie Nastase y Vilas Gerulaitis, disputarán el primer partido de la semifinal del torneo de tenis de Houston, dotado con 100.000 dólares.

Más tenis: las norteamericanas Billie J. King y la jugadora transexual Renee Richards, han batido en dobles a sus compatriotas Patti Shoelman y Aleida Spex por 6-0, 6-8 y 6-1, en el torneo de Port Washington de tenis femenino.

El director técnico de la selección argentina de fútbol, César Menotti, manifestó que los entrenadores no son directores de cine que puedan parar la filmación para corregir defectos. Menotti reconoció una anterior declaración suya en el sentido de que el equipo argentino en formación para el Mundial-78, no tiene aún categoría internacional, pero "cuenta con jugadores de ese nivel" —agregó— y que precisamente se trabaja con ese objetivo.

En un partido lleno de emoción y con el público a favor de España, nuestros compatriotas perdieron ante Alemania Occidental por 48-55, en Copa de Europa (sillas de ruedas) que se disputa en Holanda.

Campeonatos del mundo juniors de balonmano: España y Hungría empatan a 14 tantos. Fue anoche en Goteborg.

SI LE SORPRENDIERON POR SU TEMA E IMAGENES PELICULAS COMO «LA OTRA ALCOBA», «SENSUALIDAD» Y «LOS PLACERES OCULTOS»...

¡NO SE PIERDA AHORA ESTE ATREVIDISIMO FILM ESPECIALMENTE DIRIGIDO A LAS MUJERES!!

SARA LEZANA · PEDRO DEL CORRAL  
SANDRA MOZAROVSKY · YVONNE SENTIS  
Y MARIA ASQUERINO en ALCORCA



Pecado Mortal

solo pensaba en amar...

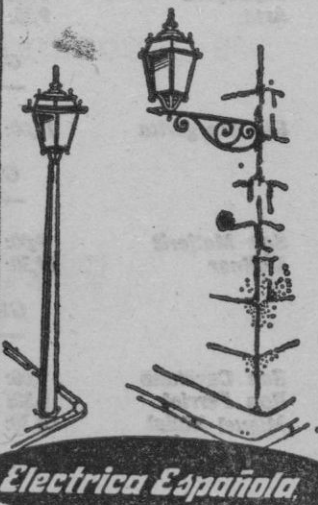
UN FILM DE MIGUEL ANGEL DIEZ

EASTMANCOLOR

Una producción LARO FILMS

TEATRO BALEAR LUNES

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

costa y llobera, 15 - tel. 46 27 66

¡¡BOXEO!!

HOY, SABADO, A LAS 10'30, EN EL PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES  
Gran velada profesionales y aficionados

GOMEZ contra VICHO  
LOMBARDO contra CARRASCOSA  
SANCHEZ contra RAUL  
VALDES (campeón de Baleares) contra CALERO (campeón de Cataluña)

PROFESIONALES:

Gallos: ANTICH - MORALES  
(de Felanitx) (de Barcelona)

Plumas: CABEZA - REALINO

VENTA DE LOCALIDADES:

En Felanitx: Bar Ca'n Raull y Bar Gomila.  
En la Playa de Palma: Bar Brasilia.  
En Palma: Palacio de Deportes.



# GUIA DEL DEPORTE

## PARTIDOS PARA HOY

### PRIMERA REGIONAL

**PREFERENTE**  
Pto. Pollensa 18,45: Cultural — Margaritense

### TERCERA REGIONAL

**GRUPO B**  
Manacor 16,15: V. de Mella — Colonia

### COPA PRESIDENTE

#### AFICIONADOS MALLORCA

**GRUPO A**  
Capdepera 16,30: Escolar — Ca'n Tiá Taleca  
Porreras 19,00: Porreras — Porto-Cristo

#### ADHERIDOS

Son Malfert 18,30: Puertas Sanz — Amigos Ideal  
José Sempere 16,30: T. Alemany — Telefónica  
Miguel Nadal 14,45: Génova — Bar Juan  
Miguel Nadal 18,45: Son Sardina — Bar Sito  
La Vileta 18,00: E. Sampol — San Diego

#### JUVENILES III DIVISION

##### GRUPO C

Capdepera 18,15: Escolar — Santañy  
Manacor 14,45: V. de Mella — Algaida  
Artá 15,00: Artá — Mariense

### COPA PRESIDENTE

#### PRE-JUVENILES MALLORCA

##### GRUPO B

Alaró 17,00: At. Alaró — Alcudia

### PARTIDOS PARA MAÑANA

#### PRIMERA REGIONAL

##### PREFERENTE

Porreras 18,15: Porreras — España  
Manacor 18,00: Manacor — J. Buñola  
Binisalem 18,00: Binisalem — Villafranca  
Lloseta 17,30: Llosetense — Arenas  
San Juan 18,00: San Juan — Sóller  
Campos 17,30: Campos — Serverense  
Calviá 17,30: Calviá — Murense

#### SEGUNDA REGIONAL

Sant Jordi 11,00: Sant Jordi — Alaró  
Lloseta 11,00: Altura — Son Roca  
Llubi 17,30: A. Llubi — I. Sta. aCtalina  
Montesión 11,00: Patronato — Lluchmayor  
La Victoria 9,00: R. La Victoria — At. Rafal  
Santañy 17,30: Santañy — Rotlet  
La Vileta 11,00: S. Bm. Viletense — Alcudia  
Ca'n Picafort 11,00: Ca'n Picafort — Xilvar

#### TERCERA REGIONAL

##### GRUPO A

Ses S'Horts 11,00: At. Son oGileu — A. Palmesana  
Sta. María 17,30: At. Sta. María — Esporlas  
José Sempere 17,45: P. At. Madrid — Acapulco  
C'as Vicari 18,00: Tele-Club La Real — A. Hostalets  
Arenal 10,30: Brasilia — San Francisco

##### GRUPO B

Alquería 17,30: Alquería — Campanet  
Muro 18,00: Murense Atco. — C'as Concos  
Manacor del Valle 18,00: Montaura — Cade Paguera  
María de la Salud 17,30: Mariense — At. Manacor  
Son Massiá 10,00: Son Massiá — At. Campos  
Inca 11,00: J. Sallista — Es Serrat

### COPA PRESIDENTE

#### PRIMERA REGIONAL

##### GRUPO A

Capdepera 18,00: Escolar — Artá

##### GRUPO B

Petra 17,30: Petra — Sineu  
Pollensa 17,00: Pollensa — Montuiri

##### GRUPO C

Son Ferriol 11,00: Ferriolense — Collerense  
José Sempere 11,00: V. de Lluc — Soledad

### COPA PRESIDENTE

#### AFICIONADOS MALLORCA

##### GRUPO A

La Puebla 18,00: Poblense — Ses Salines

## fútbol

### GRUPO B

Seminario 11,30: At. Vivero — Duransa

### FINAL CAMPEONATO BALEARES

#### JUVENILES PRIMERA DIVISION

Manacor 11,15: Olímpic — J. Sallista

### COPA PRESIDENTE Y

#### TROFEO FUSTER

#### JUVENILES I DIVISION

##### SISTEMA COPA

Palma 11,00: P. Madrid-Palma A — Patronato  
Rafael Puelles 10,00: Santa Eulalia — Alaró  
José Sempere 16,00: V. de Lluc A — Poblense A  
Rafael Puelles 8,30: Amasol — Collerense  
Estadio Balear 10,00: At. Baleares — San Cayetano

#### JUVENILES II DIVISION

Calviá 9,30: Calviá — R. Serverense  
Miguel Nadal 17,00: Mallorca A — Andraitx  
Muro 11,30: Murense — Llosetense  
Rafal 9,00: At. Rafal — Felanitx  
Campos 11,00: L'Estel — Porto-Cristo  
Inca C. Sallista 9,30: Constancia — Soledad  
Sóller 17,00: Sóller — España

#### JUVENILES III DIVISION

##### GRUPO A

Molinar 9,30: R. Levante — R. La Victoria  
Rafael Puelles 11,30: Insular — Reloj. Calvo  
Miguel Nadal 10,00: A. Palmesana — Ramón Llull  
José Sempere 8,00: V. de Lluc B — Mallorca B  
La Vileta 9,15: Bar C'an Miquel — P. M. Palma B  
Seminario 9,45: At. Vivero — Pulgpiñent

##### GRUPO B

Sant Jordi 16,30: Sant Jordi — Rotlet  
Pollensa 11,30: Pollensa — J. Buñola  
Alcudia 17,30: Gesa-Alcudia — San Jaime  
Consell 9,00: Consell — Sineu  
Selva 17,30: Xilvar — Ferriolense  
Campanet 11,30: Campanet — A. Llubi  
Santa María 11,00: At. Sta. María — Marratxí

##### GRUPO C

Petra 11,00: Petra — San Juan  
Montuiri 18,00: Montuiri — Ses Salines  
Porreras 16,00: Porreras — Manacor  
La Puebla 11,00: Poblense B — Margaritense

### FINAL CAMPEONATO

#### PRE-JUVENILES

##### GRUPO A

Pollensa 9,30: Pollensa — Estudiantes  
Lluchmayor 11,00: San Buenaventura — La Salle

##### GRUPO B

San Fernando 9,30: Santa Eulalia — Poblense  
José Sempere 9,30: V. de Lluc — Patronato

### COPA PRESIDENTE PRE-JUVENILES

##### GRUPO A

Capdepera 9,00: Escolar — Villafranca  
Artá 9,30: Artá — L'Estel

##### GRUPO B

Sta. Margarita 17,00: Margaritense — J. Sallista

##### GRUPO C

Son Malfert 9,00: Reloj. Calvo — Andraitx  
Molinar 11,30: Rotlet — San Alfonso

##### GRUPO D

San Cayetano 9,00: San Cayetano — Insular  
Son Ferriol 9,30: Ferriolense — At. Rafal  
Miguel Nadal 11,30: Génova — Collerense

##### GRUPO E

Ca'n Calmarí 9,30: Ciudad Jardín — Ramón Llull  
Arenal 9,00: P. Arenal — Soledad  
Estadio Balear 12,00: At. Baleares — P. Madrid. Palma

## PARTIDO PARA EL DIA 20

### CAMPEONATO ESPAÑA AFICIONADOS

Miguel Nadal 18,30: Cide — Malgrat

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE EDUCACION Y DESCANSO

## PARTIDOS PARA HOY

Collerense 18,30: P. Mallorca — Andraitx  
Polideportivo 19,00: Prebetong — P. L. Camarero  
La Victoria 18,30: Son Bruy — Azcona  
San Fernando 16,00: Amanecer — Sta. Ponsa  
San Cayetano 16,45: Asc. Ribas — Son Busquets  
Cana Paulina 18,00: Son Pizá — Soyro

## PARTIDOS PARA MAÑANA

### TORNEO PRIMAVERA INFANTILES

#### PRIMERA DIVISION

##### PRIMER GRUPO

Luis Sitjar 17,00: Mallorca — Olímpico  
José Sempere 12,45: V. de Lluc — Collerense

##### SEGUNDO GRUPO

San Cayetano 12,00: San Cayetano — Cide  
Lluchmayor 9,30: San Buenaventura — La Salle

#### SEGUNDA DIVISION

##### PRIMER GRUPO PALMA

Molinar 16,00: Molinar — Pulgpiñent  
Luis Sitjar 10,00: Mallorca B — Montesión  
Bm. Antich 10,15: Son Forteza — Arenas

##### SEGUNDO GRUPO

San Cayetano 10,45: San Andrés — Estudiantes  
Palma 8,15: Independiente — Sant Bernat

#### TERCER GRUPO

Montesión 9,45: Patronato — Sa Garriga  
Son Malfert (sábado) 20,00: Reloj. Calvo — Torre d'en Pau

#### CUARTO GRUPO

Ca'n Calmarí 11,30: Ciudad Jardín — San Alfonso  
San Cayetano 20,00: Génova — Rto. Molinar

#### SEGUNDA DIVISION

##### PRIMER GRUPO PUEBLOS

Lluchmayor 18,00: Grupo Escolar — Ses Salines

##### SEGUNDO GRUPO

Villafranca 18,00: Villafranca — Serverense  
Algaida 11,00: Algaida — Escolar

#### TERCER GRUPO

Alaró 9,00: Alaró — Sollerense  
Buñola 11,00: Buñola — Sta. María

#### QUINTO GRUPO

Lloseta 11,30: Llosetense — San Jaime  
Hnos. Massot 16,00: Son Flo — Sant Jordi

## ALEVINES

### GRUPO PALMA

Col. La Salle (sábado) 19,00: La Salle — La Victoria  
Cide 10,00: Cide — Génova  
Esporlas 10,00: Esporlas — Torre d'en Pau  
Molinar 13,00: D. Molinar — S. A. Ferrer  
Hnos. Massot 13,30: Son Flo — Mallorca  
Son Malfert 10,30: Reloj. Calvo — San Cayetano  
C'as Vicari 10,00: Sant Bernat — José Sempere  
Palma 9,30: Ramón Llull — Estudiantes

### GRUPO PUEBLOS

Capdepera 10,30: At. Escolar — Olímpic  
Alcudia 16,30: Alcudia — Consell  
Artá 9,00: Avance — Serverense  
Binissalem (sábado) 16,45: San Jaime — Alaró  
Campos (sábado) 18,00: L'Estel — Porreras  
Montuiri 16,45: Montuiri — Villafranca



## GUIA DEL DEPORTE

### baloncesto

#### PARTIDOS PARA HOY

#### FASE FINAL BALEARES

#### SENIOR MASCULINO

A las 21,00. — MOLINAR — FERRERIAS  
Sres. Russo. — Homar y Calafell

#### TROFEO "JORGE JUAN"

#### JUNIOR FEMENINO

A las 20,00. — RAMON LLULL — UDYR  
Sres. Morey. — Fiol y Sánchez  
A las 20,00. — LLUCHMAYOR — FLAVIA  
Sres. Mercant y Granados. — Garcías y Cunill

#### PARTIDOS PARA MAÑANA

#### III DIVISION

A las 11,45. — CIDE — VICH  
Sres. Seguí y Estarellas. — Fiol y Alcover I  
A las 11,30. — YANKO — ADEMAR  
Sres. Amengual y Russo. — Oron y Homar

#### TROFEO "JORGE JUAN"

#### SENIOR MASCULINO

A las 11,30. — COSTA — AVANTE  
Sres. Moragues. — Cunill y Gutiérrez II  
A las 12,00. — KOLLFLEX B — SA POBLA

Sres. Morey. — Magraner y Sánchez  
A las 12,15. — ESPAÑOL — COSTA  
Sres. Vidal. — Perales y Garcías  
A las 12,00. — LLUCHMAYOR — UDYR  
Sres. Mojarro. — Cunill y Gutiérrez II

#### FASE FINAL BALEARES

#### SENIOR MASCULINO

A las 11,30. — SAN JOSE — FERRERIAS  
Sres. Cladera. — Cerro y Massanet

#### SENIOR FEMENINO

A las 10,00. — MPI — FLAVIA B  
Sres. Seguí. — Alcover I y IV  
A las 10,30. — UDYR — ANDRAITX  
Sres. Vidal. — Perales y Garcías

#### JUVENILES

A las 9,30. — JOVENT — SOLEDAD  
Sres. Mojarro. — García Raso y Perelló  
A las 10,00. — SAN JOSE A — LICORES ROS  
Sres. Cladera. — Cerro y Massanet  
A las 10,00. — COSTA — J. MARIANA A  
Sres. Moragues. — Cunill y Gutiérrez II  
A las 11,00. — M. ALCOVER — SES SALINES  
Sres. Granados. — Alonso y Roig I  
A las 10,00. — CIDE — KOLLFLEX B  
Sres. Estarellas. — Fiol y Martorell  
A las 11,00. — J. MARIANA B — SAN JOSE B  
Sres. Mercant. — Calafell y Carbonell  
A las 10,00. — YANKO — MOLINAR  
Sres. Amengual y Russo. — Oron y Homar  
A las 10,30. — KOLLFLEX A — LLUCHMAYOR  
Sres. Morey. — Magraner y Sánchez

#### PARTIDOS PARA EL LUNES

#### JUNIOR MASCULINO

A las 21,00. — SOLEDAD — SAN JOSE  
Sres. Russo. — Fiol y Carbonell  
A las 21,00. — PALMA — SAN JOSE  
Sres. Amengual y Morey. — García Raso y Massanet

## hipódromo

### LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN «SON PARDO»

#### PRIMERA CARRERA

FTO. - 29,9

U. Zoraida 2220  
Uepiti S. M. 2280  
Uranio P. 2280  
Nipón 2300  
Siroco 2300  
Uranie F 2300  
Ursula 2320  
Urraca 2320

Petisa 1600  
Tonkin d'or 1600  
Sporup 1600  
Sari Trolle 1620  
Sibir 1620  
Rey Bird 1620  
Divine de Signes 1620  
Aquilón II 1640  
Quiralda 1640  
Ido P.B. 1640

#### SEGUNDA CARRERA

A - 141

Tatuska Pride 1600  
Thyworthy Mora 1600  
Simbao Y 1620  
Rey J. M. 1620  
Lord d'or 1620  
Rita Y 1620  
Tingara 1620  
Une de Mel 1620  
Trifulca Mora 1620  
Toscán Royal 1620

#### SEXTA CARRERA

A - 136

Odin Mosebaek 1600  
Bang du Padoueng 1600  
Rubiales 1600  
Tawi-Tawi 1600  
Tortona 1600  
Quinta Hanover 1600  
Vittorio II 1600  
Quo-Vadis 1620  
Tango IV 1620  
Team Royal 1620  
Oscar J.R. 1620  
Okey B 1620

#### TERCERA CARRERA

A - 138,5

Quinela II 2200  
Rekairos 2220  
Petronio I 2220  
Upsalín D 2220  
Olindai 2220  
Sati d'or 2220  
Sabina II 2220  
Rediega 2220  
Rio Catrinebj. 2240  
Quinto Piroaska 2240  
Rey Piroaska 2240

#### SEPTIMA CARRERA

A - 127,5

Peggy Power 1600  
Crack d'orge 1600  
Amour du Moulin 1600  
Alastor P 1600  
Ullón 1620  
Aiglón VIII 1620  
Aktlonar 1620  
Urbain VIII 1620  
Diogene 1620  
Ardelet L 1640  
Bien a Lui 1640  
Turfiste Péló 1640

#### CUARTA CARRERA

A - 136

Roqueline M 1620  
U.S.A. Y 1620  
Sahib S.M. 1620  
Sirocco 1620  
Rialto 1620  
Johony Walker 1620  
Tina Hanover Y 1640  
Nevada 1640  
Reina Mora 1640

#### OCTAVA CARRERA

A - 124

Betis P 1600  
Pintera 1600  
Courson 1600  
Champion Song 1600  
Uvalli 1620  
Mairena 1620  
Valfleury 1620  
Horsepower 1620  
Bellevant 1620  
Utile de Sassy 1620  
Boy des Athiauds 1640

#### QUINTA CARRERA

A - 133

Princesa M 1600

### GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

### JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

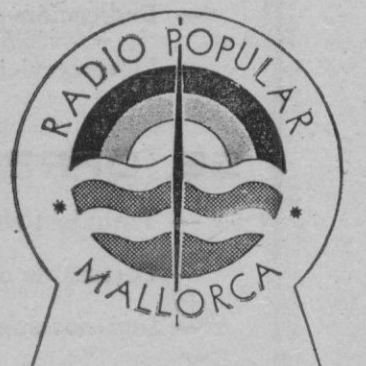
Con motivo de celebrarse los próximos 16 y 17 del corriente el VIII Rallye Mallorca, permanecerán cerrados al tráfico general los tramos de vía en días y horas, que a continuación se relacionan:

- Prueba A (Puigpuñent - Gallies), entre p.k. 4.300 al p.k. 8.300 de la PMV-1032. Desde las 15'30 a las 16'15 horas del día 16.
- Prueba B (Gran Mola), entre el p.k. 111 y p.k. 98 de la C-710. Desde las 16'15 a las 17 horas del día 16.
- Prueba C (Puigpuñent - Gallies), entre p.k. 4.300 al 8.300 de la PMV-1032. Desde las 17 a las 17'45 del día 16.
- Prueba D (Gran Mola), entre el p.k. 111 y el 98 de la C-710. Desde las 17'45 a las 18'30 del día 16.
- Prueba E (Puigmayor), entre p.k. 51.300 de la C-710. Desde las 19 a las 20 horas del día 16.
- Prueba F (Pollensa - Lluç), entre p.k. 5 y 18.600 de la C-710. Desde las 20'15 a las 21 del día 16.
- Prueba G (Alaró Orient), entre p.k. 17.500 al p.k. 11.500 de la carretera PM-210. Desde las 21 a las 21'45 horas del día 16.
- Prueba H (Coll de Sóller), entre p.k. 17 al p.k. 22 de la carretera C-711. Desde las 21'45 a las 22'15 del día 16.
- Prueba I (Puigmayor), entre p.k. 51.300 al 37.300 de la C-710. Desde las 22'15 a las 23'15 del día 16.
- Prueba J (Caimari - Lluç),

entre p.k. 7 y p.k. 14.500 de la carretera PM-213. Desde las 00'15 a la 1 del día 17.  
- Prueba K (Sóller - Deyá), del p.k. 52.700 al 61 de la carretera C-710. Desde las 1'15 a las 2 del día 17.

- Prueba L (Buñola - Orient), desde el p.k. 1 al 9.100 de la PM-210. Desde las 2'15 a las 3 del día 17.
- Prueba M (Capdellá - Gallies), entre p.k. 1.500 al 7.500 de la carretera PMV-1032. Desde las 3'15 a las 3.45 del día 17.
- Prueba N (Coll de Sa Creu), entre el p.k. 8.300 al 4.300 de la carretera PMV 1032. Desde las 3'45 a las 4'15 del día 17.

Lo que se hace público para general conocimiento



ES POPULAR

UTILICE

# ENERGIA SOLAR

CON EQUIPOS COMPLETOS

# exenersol

- Producción de agua caliente sanitaria para:
  - Viviendas unifamiliares
  - Hoteles, Hospitales, comunidades etc.
- Calentamiento de agua piscinas
- Apoyo de calefacción - bomba de calor, paneles radiantes, etc.
- Fácil adaptación a instalaciones existentes

CONSULTE A:



**HUMICLIMA Est s/a**

C/ General Riera, 52. - Tel. 29 72 50

INSTALACIONES QUE AHORRAN ENERGIA

**Quinelsa**

INSTALADOR OFICIAL

D. G. Vicente Quilis

**DICOSA**

DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA



«ECOS DE UN VERANO»



El gran actor Richard Harris rechazó varias ofertas tentadoras para poder llevar a cabo uno de sus más acariciados proyectos: llevar a la pantalla el argumento de Robert L. Joseph «Ecos de un verano», que él, además de protagonista, ha producido junto a Sandy Howard.

«Pienso que es un emocionante «Love Story» —ha dicho Richard Harris— y, además, demuestra que también hoy el público espera sentir las emociones que les produce la historia y, ciertamente, llora con ella. Pienso así y adoro «Ecos de un verano». Es una historia triste, cuando abandonó la sala de proyección

sentí gran sentimiento, un amor tremendo, una extraordinaria esperanza para la raza humana, un tremendo contacto con las personas. Creo que esto es esencial y que todos deben pensar así».

«Ecos de un verano», que Richard Harris interpreta junto a Lois Nettleton, Jodie Foster, Brad Savage, Geraldine Fitzgerald y William Windom, ha sido dirigida por Don Taylor sobre un guión del productor Robert L. Joseph. Es una película de United Artists distribuida por C. B. Films.

«Ecos de un verano», una gran película para la pantalla de Palacio Avenida.

EURO - SHOWS

SEXY - REALES EJEMPLARES  
EN BROADWAY  
DOS PASES POR NOCHE

C/. Calvo Sotelo, 118 - Junto Plaza Gomila  
Tels. 285273 - 285272

CONSTRUCTORES-COMUNIDADES

**LA SEL**

- INSTALACIONES
- CONSERVACIONES
- REPARACIONES

Antenas colectivas **tagra** Portero Automático

SOLICITE PRESUPUESTO, 10 AÑOS DE EXPERIENCIA  
C/ JUAN CRESPI, 12 TEL-23 43 04 PALMA

SE PRECISA VIAJANTE

con experiencia a ser posible en Género de Punto, Confección o Perfumería, para Mallorca, representando a importante empresa de éstos ramos.

SE EXIGE:

- Residente en Mallorca.
- Vehículo propio.
- Dedicación exclusiva.
- Libre servicio militar.

SE OFRECE:

- Trabajo todo el año.
- Cartera de clientes actualizada.
- Ingresos superiores a UN MILLON anual.

Interesados dirigirse al apartado de correos 1237 de Palma, adjuntando datos personales, curriculum vitae y ocupación actual. Absoluta reserva a colocados. Todas las solicitudes serán contestadas.

TEATRO

TEATRO EN LA ASISTENCIA PALMESANA

LA COMPANIA AUBA

En el simpático salón de Asistencia Palmesana, la Compañía «AUBA» de Ferrer, pondrá en escena sábado, a las 10.30 de la tarde, la obra «Juileta», obra de na Pili, obra traducida y adaptada por Antonio Barrio de la obra de J. M. «Juileta tiene un destino».

Para el próximo día 22, el grupo titular de esta Compañía, pondrá en escena la obra de Joan Mas «Ara plagues», obra que también tuvo el día de su estreno por la Compañía. «Nuestro este grupo ha querido ser dirigido por su autor, por sus numerosos seguidores».



TENIS EQUIPAJES COMPLETOS RAQUETAS Y PELOTAS REDES Y POSTES

DESDE 1913 AL SERVICIO DEL DEPORTISTA  
**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 9

TEATRO

AUDITORIUM

Hoy, a las 7 tarde y 10 noche. «LOS CHICOS DE LA BANDA», de Mart Crowley, con Manuel Gallana, Andrés Resino, Ramón Corroto, Damián Velasco, Joaquín Kremel, Julio Casette, Ernesto Aura, Emilio Soriano y José L. Pellicena. (Últimos días)

**MUSICALES**  
SALA MOZART Cerrado por preparación convierdo «LOS SOLISTAS DE ZAGREB» (día 25)

**REVISTA**  
7 tarde y 10.45 noche: Compañía de Revistas COLSADA presenta «EROTICA», con Tania Doris, Luis Cuena, Pedro Peña; y las alegres chicas de Colzada. Venta anticipada de localidades: de 11 a 1 y desde las 5 tarde.

CINE SALAS ESPECIALES

(Sala Especial). — Continúa desde las 3.15: «EL FANTASMA DEL PARADISO» (PHANTOM OF THE PARADISE), un film de Brian de Palma, con música de Paul Williams, color. Pases del film: a las 3.45, 6.05, 8.25 y 10.45.

(Sala Especial). — Desde segunda semana. «THE LAST PICTURE SHOW» (La última película) un film de Peter Bogdanovich con Timothy Bottoms, Jeff Bridges, Ellen Burstyn, Ben Johnson, Cloris Leachman («Oscar») de Hollywood, a la mejor interpretación y nominada para el «Oscar» a la mejor película. Horario del film: 3.45, 6.10 y 10.20. (Rigurosamente mayores 18 años).

SALAS DE ESTRENO

Desde las 3.15: «LA MASCARA». La revolución sexual de una adolescente, con Rosa Valenti, Patrizi Adriani, en color. Director: Ignacio F. Iquino. Complemento: «VIRILIDAD A LA ESPANOLA». — (Rigurosamente may. 18 años)

Desde las 4.15 (Segunda semana) «NINA», un film de Vincente Minnelli, con Liza Minnelli en color. Complemento: «UN DETECTIVE CURIOSO» Nathalie Wood, Michael Caine, en color. — (May. 14 años y menores acompañados)

Desde las 3.15: «HARRY EL EJECUTOR», con Clint Eastwood, en color. Complemento: «NOSOTROS QUE FUIMOS TAN FELICES», con Paco Algora. — (Mayores 18 años)

(Climatizado) Av. Gra'l Primo de Rivera, 20 Desde las 3: «YO SOY FULANA DE TAL», Conchita Velasco; y «EL HOMBRE DEL CLAN», Lee Marvin y Richard Burton. — (May. 18 años)

(Climatizada) Telf. 221370. Desde las 3.15: «EL EXPRESO ODE CHICAGO», con Gene Wilder. Un film de Arthur Hiller número uno en America! (Horario: 4.30, 7.30 y 10.40). Complemento: «ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO». — (Tolerado menores)

CAPITOL

Desde las 3.15: Tercera semana. — Últimos días. «SEÑORITAS DE UNIFORME» con José Cantudo, Josele Román y Carmen Patero en color. Complemento: Bruce Lee «OPERACION DRAGON» con Jim Kelly y John Saxon en scope y color. (Mayores 14 años y menores acompañados).

Desde las 3.15: Segunda semana. «LA SIESTA», un film de Jorge Grau. Ovidi Montllor, Vicente Parra y María Sirvent en color. Complemento: «LA ESCALERA COMPADA», con Liv Ullmann y Hackman, en color. — (Rigurose mayores 18 años)

Fel. 22.44.98 (Climatizado) Desde las 3.15: «INQUISICION SUPERSTICION... FANATISMO... PASION... EROTISMO...» (Color). «FIRE FERNANDO ESTESO» (Color). — Rigurosamente solo para mayores 18 años.

Desde las 4 (Domingos y festivos desde segunda semana). «LOS PLACERES OCULTOS», un film de la Iglesia con Simón Andreu y López en color; y «CAMAS BLANCAS BATAILLAS DURAS», por Peter Sellers. (Mayores 18 años)

Fel. 27.1767 (Climatizado). — Desde segunda semana. «UN CADAVER A LOS POSTRES», con Sellers, David Niven, Alec Guinness, Ellen Burstyn, Peter Falk Truman Capote, James Coco, Maggie Smith, Nancy Walker, Lanchester Estelle Winwood Director: Herbert Moore (Color) «SIGUEM». — Rigurosamente (Aut todos los públicos)

(Climatizado). — Desde las 3: «PANICO EN EL TOKIO EXPRESS», con Ken Takakura. Complemento: «RRANCHO EN EL CASINO». — (Todos públicos)

Climatizado. — Desde las 3: «LOS PROFESIONALES», Burt Lancaster, Lee Marvin, Claudia Cardinale, en color. Director: Richard Brooks; complemento: «QUE VIDA ESTA!», presentada por el do Amestoy, en color. — (May. 18 años)

Desde las 3: «LAS DOCE PRUEBAS DE ASTERIX», con Michel (Ena Mayora), otra apasionante aventura en color; y «DAVID Y GOLIAT» en color. — (Aut. todos públicos)

Desde las 3.15: «HARRY EL EJECUTOR», con Clint Eastwood, en color. Complemento: «NOSOTROS QUE FUIMOS TAN FELICES», con Paco Algora. — (Mayores 18 años)

(Climatizado) Av. Gra'l Primo de Rivera, 20 Desde las 3: «YO SOY FULANA DE TAL», Conchita Velasco; y «EL HOMBRE DEL CLAN», Lee Marvin y Richard Burton. — (May. 18 años)

(Climatizada) Telf. 221370. Desde las 3.15: «EL EXPRESO ODE CHICAGO», con Gene Wilder. Un film de Arthur Hiller número uno en America! (Horario: 4.30, 7.30 y 10.40). Complemento: «ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO». — (Tolerado menores)

Desde las 3: «GORDO Y SUPERMAN SE CITAN EN KIO»; y «LOS HIJOS DE SCARAMONTE» con Los Hermanos Calatrava. — (Todos públicos)

Desde las 3.15: «HARRY EL EJECUTOR», con Clint Eastwood, en color. Complemento: «NOSOTROS QUE FUIMOS TAN FELICES», con Paco Algora. — (Mayores 18 años)

(Climatizado) Av. Gra'l Primo de Rivera, 20 Desde las 3: «YO SOY FULANA DE TAL», Conchita Velasco; y «EL HOMBRE DEL CLAN», Lee Marvin y Richard Burton. — (May. 18 años)

(Climatizada) Telf. 221370. Desde las 3.15: «EL EXPRESO ODE CHICAGO», con Gene Wilder. Un film de Arthur Hiller número uno en America! (Horario: 4.30, 7.30 y 10.40). Complemento: «ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO». — (Tolerado menores)

Desde las 3: «GORDO Y SUPERMAN SE CITAN EN KIO»; y «LOS HIJOS DE SCARAMONTE» con Los Hermanos Calatrava. — (Todos públicos)

Desde las 3.15: «HARRY EL EJECUTOR», con Clint Eastwood, en color. Complemento: «NOSOTROS QUE FUIMOS TAN FELICES», con Paco Algora. — (Mayores 18 años)

(Climatizado) Av. Gra'l Primo de Rivera, 20 Desde las 3: «YO SOY FULANA DE TAL», Conchita Velasco; y «EL HOMBRE DEL CLAN», Lee Marvin y Richard Burton. — (May. 18 años)

(Climatizada) Telf. 221370. Desde las 3.15: «EL EXPRESO ODE CHICAGO», con Gene Wilder. Un film de Arthur Hiller número uno en America! (Horario: 4.30, 7.30 y 10.40). Complemento: «ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO». — (Tolerado menores)

Albacete nº 5. Tel. 29 01 53 (De viernes a lunes), desde las 3: «ROMPEHUESOS», Burt Reynolds, en color; y «TRES SUECAS FARA TRES RODRIGUEZ», Tony LeBlanc, en color.

Calle Capitán Riera Pou 43 — Desde las 3: «LOS MONSTRUOS DEL MAR»; y «LAS AMAZONAS CONTRA LOS SUPERMAN». — (Tol. menores)

Desde las 3: «LOS MAGNIFICOS DEL KARATE»; y «BRANINGAN», con John Wayne. — (Todos los públicos)

(Viernes a domingo, desde las 3): «MANDINGO», con Susan George y James Mason; y «DORMIR Y LIGAR TODO ES EMPEZAR», color, con Alfredo Landa.

Sesiones tarde, desde las 6: «EL MORO BLANCO»; y «EL DIA DEL DELFIN». — (Tol. menores)

Desde las 3.15: Tercera semana. — Últimos días. «SEÑORITAS DE UNIFORME» con José Cantudo, Josele Román y Carmen Patero en color. Complemento: Bruce Lee «OPERACION DRAGON» con Jim Kelly y John Saxon en scope y color. (Mayores 14 años y menores acompañados).

SALAS DE FIESTA

FERRER - BARCELONA Una Organización al Servicio del complejo mundo del CLUB programa en exclusiva. Los siguientes: «Fortidablanca» - Casanovas Teléfono 243 11 29 Espectáculo en Europa de base arrevistada y frívolo.

WARR - Escudillers 5. Tel. 302 31 77. El coliseo del sexy como gran espectáculo

WARR - En la piedra de Salou (entre Tarragona y Barcelona) Un espectáculo 100% europeo, igual a Barcelona - mejor Verano Pases a las 11.45 y 1.15 h.

WARR - Avda. Sarría, 44 (entre c/ Loreto y Hotel Sarría) Tel. 230 91 56 Cada noche a las 11.40 y 1.40. espectáculo en serie en Barcelona Sin lugar a dudas no lo hay mejor en Europa

WARR - Calvo Sotelo-Infanta Carlota. Tel. 233 50 92. Un pequeño pero gran rincón del sexy en la Plaza Calvo Sotelo

WARR - PALMA M - Calvo Sotelo 118 (entre Plaza Calvo Sotelo y Barbaera) Tel. 971 283089 - 285272. Dos shows a las 11.40 y 1.40. Aire europeo 100%

WARR - PALMA M - Calvo Sotelo 118 (entre Plaza Calvo Sotelo y Barbaera) Tel. 971 283089 - 285272. Dos shows a las 11.40 y 1.40. Aire europeo 100%

WARR - PALMA M - Calvo Sotelo 118 (entre Plaza Calvo Sotelo y Barbaera) Tel. 971 283089 - 285272. Dos shows a las 11.40 y 1.40. Aire europeo 100%

WARR - PALMA M - Calvo Sotelo 118 (entre Plaza Calvo Sotelo y Barbaera) Tel. 971 283089 - 285272. Dos shows a las 11.40 y 1.40. Aire europeo 100%

WARR - PALMA M - Calvo Sotelo 118 (entre Plaza Calvo Sotelo y Barbaera) Tel. 971 283089 - 285272. Dos shows a las 11.40 y 1.40. Aire europeo 100%

WARR - PALMA M - Calvo Sotelo 118 (entre Plaza Calvo Sotelo y Barbaera) Tel. 971 283089 - 285272. Dos shows a las 11.40 y 1.40. Aire europeo 100%

WARR - PALMA M - Calvo Sotelo 118 (entre Plaza Calvo Sotelo y Barbaera) Tel. 971 283089 - 285272. Dos shows a las 11.40 y 1.40. Aire europeo 100%

WARR - PALMA M - Calvo Sotelo 118 (entre Plaza Calvo Sotelo y Barbaera) Tel. 971 283089 - 285272. Dos shows a las 11.40 y 1.40. Aire europeo 100%

WARR - PALMA M - Calvo Sotelo 118 (entre Plaza Calvo Sotelo y Barbaera) Tel. 971 283089 - 285272. Dos shows a las 11.40 y 1.40. Aire europeo 100%

GUIA DEL CINEASTA

LA ULTIMA PELICULA. — Recreación de una época no muy lejana y detalles que dan la impresión de recuerdos de la juventud del guionista o el director. Tipos muy interesantes aunque algo esquematizados. Estupenda ambientación y cruceza positiva.

LA SIESTA. — Calixta participa en las juergas y bromazos pueblerinos y también de los favores de las mujeres de sus amigos. Ambiente conseguido, interpretación funcional y eficaz. Dirección aunque la película se pase de la raya en algunos aspectos y el desenlace sea a lo bestia.

— \* —

«EL ULTIMO DEBER»

En muy pocos años, Jack Nicholson ha conseguido una posición privilegiada. Su estilo característico lo cataloga como actor excepcional, heredero de los éxitos de otros nombres famosos, como Gable, Cooper, Bogart... Y por si fuera poco las mujeres de todo el mundo lo consideran como uno de los actores más «sexy» y con mayor acento masculino.

En su más reciente película, «El último deber» (The Last Detail), interpreta a un suboficial de la Armada a quien se le asigna la misión de conducir a la cárcel a un joven marino. Este papel requería que Jack viera el mundo a través de los ojos del prisionero y que fuera capaz de darse cuenta de cuán cínicos e indiferentes se vuelven uno en situaciones semejantes. Es uno de los papeles más importantes de su carrera y le valió el premio al Mejor Actor en el Festival de Cannes.

Veán «El último deber» en la pantalla de Sala Rivoli.

ASSISTENCIA PALMESANA

SOCIETAT CULTURAL I RECREATIVA  
AVUI, 16 D'ABRIL A LES 10.30 NIT — DEMA, 17 A LES 7 TARDA  
SA COMPANIA AUBA DE SON FERRIOL  
PRESENTARA

SA PATINADA DE NA PILI

(JUILETA TIENE UN DESLIZ DE J. MATIAS)  
TRAUCCIO Y ADAPTACIO D'ANTONI BENASAR

La juventud reprimida y desquiciada... El adulterio... ESTE ES EL DRAMA DEL PECADO IMPOSIBLE DE OCULTAR EN UN FILM DE ESCANDALO HASTA AHORA PROHIBIDO

CON AUDACES IMAGENES DE DESNUDOS INTEGRALES SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL



Aporene, Tejas, 1951. Aporene ha cambiado nada...

«OSCAR» DE LA ACADEMIA MEJOR ACTOR: BEN JOHNSON (de reparto) MEJOR ACTRIZ: CLORIS LEACHMAN (de reparto)

NOMINADA PARA 8 «OSCAR» y ganadora de la MEJOR PELICULA DEL AÑO

Un film de PETER BOGDANOVICH (SALA ESPECIAL)

THE LAST PICTURE SHOW

(LA ULTIMA PELICULA)

«La película dejó tal impresión en el estreno que hasta un comentarista se atrevió a decir que era la obra más impresionante de un talento joven desde que Orson Welles lanzó su «Ciudadano Kane». Tal vez no sea tan renovadora, pero, sí magistral. Una de esas raras perlas que muy de vez en cuando surgen de ese criadero, casi desmantelado y medio dormido, llamado Hollywood».

(ULTIMA HORA)

«El film resulta muy interesante...»  
«Película americana hasta la médula y obra que debió causar gran impacto».

HORARIO DEL FILM: 3.45 - 6 - 8.10 - 10.20 (Rigurosamente sólo para mayores 18 años)

Sábado, 16 de abril de 1977. — Página 31

LAS 12 PRUEBAS DE ASTERIX. — Julio César somete a 12 pruebas —como le sucedió a Hércules— a los galos de la tribu de Asterix y éste y Obelix salen victoriosos. El film sobre los célebres personajes de historietas ilustradas, supera a los anteriores en agilidad, selección de gags y animación del dibujo. Un pasatiempo infantil.

EL EXPRESO DE CHICAGO. — Nunca pudo imaginarse George lo que le sucedería en su primer viaje en tren. Un guión casi modélico, y además muy bien contado, en el que se combinan hábilmente la intriga, el humor, la aventura, la acción, el espectáculo y hasta una historia de amor y alguna exageración.

— \* —

HEIDI EN LA CIUDAD.

«Nina se ha convertido en estrella y recuerda la influencia que en ella ejerció una condesa, famosa mujer de mundo nacida en el pasado. Minelli se recrea en lo decadente e Ingrid Bergman consigue una gran interpretación. Una película curiosa, barroca, bella y discutible».

SEÑORITAS DE UNIFORME.

«Hay bastante buen humor en la elección de los tipos de las chicas, que sueñan en ser guardias de circulación y en los santoscos de sus familiares o allegados. Las pretensiones son limitadas pero el relato es ágil y la película se ve con simpatía».

LOS PROFESIONALES.

«Un hombre poder so contrata a un grupo de hombres duros para que rescaten a su mujer. Repetición de una película que reúne a un elenco de primeras figuras. Una buena película de acción».

LOS PLACERES OCULTOS.

«Una obra muy estimable no sólo por atreverse con el espínoso tema de la homosexualidad, sino por la forma de tratarlo. Hábil truco crítico para que el tema principal no resulte desagradable. Todo muy directo».

— \* —

HEIDI EN LA CIUDAD.

«Nina se ha convertido en estrella y recuerda la influencia que en ella ejerció una condesa, famosa mujer de mundo nacida en el pasado. Minelli se recrea en lo decadente e Ingrid Bergman consigue una gran interpretación. Una película curiosa, barroca, bella y discutible».

SEÑORITAS DE UNIFORME.

«Hay bastante buen humor en la elección de los tipos de las chicas, que sueñan en ser guardias de circulación y en los santoscos de sus familiares o allegados. Las pretensiones son limitadas pero el relato es ágil y la película se ve con simpatía».



## MANACOR DIA A DIA

### ANTE EL PARTIDO OLIMPIC MANACOR - SALLISTA NOS HABLA MIGUEL SANTANDREU, «SANTA»:

- **SALDREMOS A JUGAR CON UNA MORAL DE HIERRO**
- **EL SALLISTA TIENE UNA GRAN FUERZA FISICA**
- **EL OLIMPIC PUEDE MARCAR TRES GOLES A CUALQUIER EQUIPO**

Este domingo el Olympic de Manacor tiene uno de los partidos más comprometidos de su historia. De buen seguro que contará con la presencia de numerosos aficionados. El comienzo es a las once de la mañana y el ambiente en nuestra Ciudad es de máxima expectación porque saben que el rival también tiene valía y calidad.

Para que nos hable de cómo se encuentra la moral del Olympic nos hemos puesto en contacto con su capitán, "Santa" uno de los futbolistas más populares del mundo juvenil manacorense.

"Santa" sufre una lesión que en principio puso en peligro su alineación para este partido, pero a última hora del viernes parecía que podría salir con el once titular. Así pues, el Olympic podrá contar con su equipo estelar.

Lo que nos dijo Miguel Santandreu fue lo siguiente:

—¿Desde cuando eres Capitán del equipo?

—Hace 8 años. Desde que se fundó el Club en categoría alevín.

—El Olympic ha sido el equipo mejor y más regular de la liga. ¿Hay que entender después de las últimas intervenciones que pasa por un momento de baja forma?

#### POR UN MAL PARTIDO

—Creo que por un mal partido no se puede decir que estemos en baja forma puesto que contra el Atlético Ciudadela y el Hogar

2000 jugamos dos aceptables partidos.

—¿Cómo jugasteis en Ibiza?

—Debido al enorme viento reinante y a la dureza del juego ibicenco realmente era difícil jugar un partido técnicamente bueno, pero se puso mucha voluntad y se arrancaron los dos puntos.

#### PARTIRSE EL PECHO

—El partido frente al Sallista es el más comprometido en juego hay el ascenso automático. ¿Qué puede pasar?

—Pueden darse los tres resultados a pesar de que creo que el partido no es tan clave como se ha dado a entender, porque hay que pensar que quedan dos partidos más, con un desplazamiento comprometido por ambos bandos, no obstante creo innecesario el decirte que saldremos a partimos el pecho en el terreno de juego.

—¿Cómo es el Sallista, técnicamente hablando?

—El Sallista, para mí, basa su juego en la fuerza física con una serie de individualidades técnicamente muy buenos.

—¿Crees que el Olympic está preparado para superar los dos goles de diferencia?

#### PREPARACION NORMAL

—Sí, el Olympic está preparado para meter tres goles a cualquier equipo.

—¿Qué clase de preparación practicáis estos días? Algo especial?

—Completamente normal.

—El lugar en casa. ¿Es una ventaja o desventaja?

—Ventaja en cuanto a afición,

ambiente y campo. Desventaja, en cuanto a la responsabilidad de cumplir.

—¿Cuál es la moral de tus compañeros ante este partido?

—Una moral enorme con mucha hambre de victoria.

—¿Es cierto que últimamente los hay que no han rendido todo lo que podían?

—Creo que es una solemne tontería el buscar esta clase de excusas después de un partido desgraciado. La persona que ha iniciado esta idea debe estar muy poco enterada de como anda el equipo por dentro además de poseer una raras ganas de incordiar.

#### EL PUBLICO TIENE QUE

##### ANIMAR

—¿Qué le pedirías al público manacorense?

—Que se porte igualmente que en el anterior encuentro contra el Atlético Ciudadela, y que si algo no sale bien de principio, que no se pare de animar, porque los aplausos ayudan a enmendar los fallos.

—¿Qué harás cuando finalice tu etapa juvenil? o por lo menos ¿Qué te gustaría hacer?

—De momento no tengo nada pensado. Lógicamente mi ilusión sería fichar por algún equipo de los considerados grandes, aunque si esto no ocurriera no me importaría el seguir jugando en algún equipo local. De momento si no hay ofertas interesantes mi equipo seguirá siendo el Olympic.

BERNAT

### A VUELTAS CON EL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA

## ¿HACIA LA DEFINITIVA RECONSIDERACION DEL ACUERDO DENEGATORIO?

### CASI UN MILLAR DE CIUDADANOS SUSCRIBEN LA CORRESPONDIENTE PETICION

Más de ochocientos ciudadanos manacorenses habían suscrito, a principios de la semana que fue, un documento redactado por destacados miembros del gremio de la construcción, en solicitud de que, por parte del Consistorio municipal, sea reconsiderado el acuerdo denegatorio del plan general de Ordenación Urbana de nuestro término. Las firmas, según se nos informó seguían afluyendo, por lo que es presumible que, a estas horas, se ronde ya el millar.

Mil firmas, sobre un censo de 25 mil almas, son muchas firmas, dada la dimensión apabullante que hay que otorgar a la llamada mayoría silenciosa. La proporción lograda de una firma por cada veinticinco habitantes es para ser tenido en cuenta, y todo parece indicar que, para aceptar la petición que contiene el escrito o para rechazarla, llegará a consideración del pleno, e

efectos de emitir un nuevo pronunciamiento.

Según los detalles que hemos podido reunir, el escrito en cuestión —que todavía no ha sido presentado en el registro municipal— ha ido procedido de un largo cambio de impresiones con los concejales señores Llodrá y Pericás, ambos votantes del eno que tiró el plan por los suelos. Algún resquicio de esperanza se abría en esta entrevista, que se nos dice fue altamente cordial y duró más de dos horas, para que el esforzado grupo de empresarios haya iniciado la recogida de firmas.

Si no nos engañamos el camino, que, en su momento, recorrerá el escrito masivamente suscrito, es el siguiente: presentación al Ayuntamiento, pase al alcalde, quien probablemente decidirá someter su contenido al resto del Consistorio y éste, por votación, decidirá si se admite o no una

nueva votación del plan, reconsiderando la ya emitida. Si se aceptara, habría probablemente un pleno-relámpago, expreso para emitir un último y ya definitivísimo voto. Y decimos relámpago, por cuanto hay que suponer que el plan se da por suficientemente discutido y que se irá directamente, de entrada, a la votación. Si ello fuera, como suponemos, así, los seguidores de la política municipal —a cada día más numerosos y apasionados— serían espectadores de lo que podría ser un récord nacional de brevedad, muy al estilo de la época de los jets supersónicos.

#### IMPORTANTE REUNION

##### SINDICAL EN PERSPECTIVA

Paralelamente —y como confirmando aún más que el tema del plan no ha muerto todavía, ni mucho menos— parece ser que hay un movimiento sindicalista en profundidad, encaminado a situar definitivos criterios en torno al plan. Se anuncia como muy probable la celebración de una reunión de altura, en fechas inminentes. De lo que suocada, daremos al lector la información que nos llegue.

Lo que parece segurísimo es que, lo que vaya a suceder, sucederá muy pronto. Es impensable que se deje enfriar más el cadáver, antes de aplicarle esa problemática respiración «boca a boca» en un último y desesperado intento por resucitarlo.

En este sentido, la semana próxima puede aportar mucha actividad.

## TORNEO SOCIAL DE TENIS

Organizado por el Club Tenis Manacor, comenzará a desarrollarse, a partir de esta tarde, un Torneo de Primavera.

Las partidas programadas para hoy, sábado, con las siguientes:

#### PISTA NUM. 1

18:30: Alejandro M.ª Forgas-Carlos Rudiandis.

19:30: Martín Gomila - Antonio Nicolau Serra.

20:30: Miguel Vives Homar 1 - Antonio Mesquida.

#### PISTA NUM. 3

18:30: Nicolás Nicolau - Juan Seminario.

19:30: Bartolomé Femenías - Antonio Pastor.

20:30: Miguel Cabrer - Pedro Vert.

#### PISTA NUM. 4

18:30: Miguel C. Fernández - Miguel Pérez.

19:30: Miguel Oliver - Pedro Fons.

20:30: Miguel Homar - Antonio Marcó.

### hípicas

## MAÑANA SE CELEBRA EL XVII ANIVERSARIO DE LA INAUGURACION DEL HIPODROMO

Programa interesante el que debe celebrarse en la tarde de mañana domingo en el hipódromo de Manacor. Hipódromo que celebra su XVII aniversario de su inauguración. Ha habido cambio de horario que será el siguiente: a las 3'15 apertura a las 3'45 se abrirán las ventanillas de apuestas y a las 4'15 horas se lanzará la primera prueba, mientras que la novena está prevista para las 8'00. Los alicientes principales de esta reunión serán para los caballistas, el trofeo en disputa en cada prueba y para los apostantes la iniciación en el trío con la cantidad de €5.650 pesetas de fondo. A continuación los pronósticos:

#### Primera carrera:

##### URIEL

TONI J. M. UN-X- DOS

Uriel, Unica M, Uracán Dior. 2.400; Urgan M. 2.450; Unica Dior. 2.460; U. Campanera. 2.470; Sando F. Toni J. M. 2.480; Un-X-Dos. Quedandi, 2.490; Sabina A. 2.500.

#### Segunda carrera:

##### TIO M

UTILA URRACA II

Urraca II, 2.400; Trinidad, 2.410; Un-Dos-Tres, Que-Uri 2.430; Tic-Tac-Tilma. 2.440; Utila. Umbe-la. Tio M. 2.460; U. Dior Piro-ska 2.470.

#### Tercera carrera:

##### ULISES C

U. P. Q. UFANA JULIA I

Tiki d'Or, Uka, Ufana Julia I. 2.400; Ulises C, Lolita. 2.410; Sirtaki. 2.430; U. P. Q. 2.440; Sarita, 2.460; Nipón. 2.470; Pan Ornebjerg. 2.480.

#### Cuarta carrera:

##### URANIA

TOMMY R. M. JONJELIN Uongo, Tommy R. M.

PARA MALLORCA PRIMERA MARCA NACIONAL DE GUANTES DE MENAJE E INDUSTRIALES, BOLSAS DE AGUA, ETC., NECESITA

## AGENTE COMERCIAL

ESPECIALIZADO en ramo de Alimentación, Droguería y Suministros Industriales, a nivel de almacenes,

#### SE REQUIERE:

- Juventud y experiencia mínima de 3 años.
- Posea automóvil.
- Teléfono y sepa mecanografía.

Debe llevar primeras firmas de productos para los ramos antes citados.

Dirigirse con «Curriculum Vitae» al Sr. E. A. Apartado 583 de San Sebastián. — (Gulpúzcoa).

## Adquiera Baleares

#### EN MANACOR

Papelería Rafael Riera - C./ Silencio, 7.  
Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal) - C./ Mossén Alcover (esquina)

Casa Jape Plaza Antigua, 1.  
Papelería Gulliver - Paseo Antonio Maura.  
Estanco Catalina Mascaro - Pza. José Antonio.  
Estanco Sebastian Rossello - Plaza de San Jaime, 13.  
Librería Parera C./ Pto. XII, 4.  
Bar España Plaza Weyler.  
Papelería Atena C. 4 de Septiembre.  
Estanco del Fren Avda Salvador Juan.  
Bar Ca'n Merit Plaza Convento.  
Estanco n.º 1 Plaza Calvo Sotelo, 1.  
Librería Manacor C./ Soliman



# INCA DIA A DIA

COMIENZA EL DESHIELO POLITICO

## DON TOMAS VAQUER BIBILONI PREGONA SUS SIMPATIAS POR LA F. P. D. L.

«INCA HA DE ESTAR REPRESENTADA POR «SU» DIPUTADO»

VOTAR SIN SABER A QUIEN SE VOTA, ES TAN PELIGROSO COMO ABSTENERSE DE HACERLO

La alergia política, de la que hemos hablado en diferentes ocasiones y que ha constituido uno de los temas más atrayentes con vistas al futuro, parece que va desmoronándose. De vez en cuando llega hasta nosotros un rumor: "Don Fulano está en contacto con tal o cual partido". O: "Don Mengano, en cambio, tiene simpatías por el grupo que encabeza don Merengano".

Hace unas fechas nos dijeron: "Tomás Vaquer es asiduo asistente a las reuniones que se están celebrando en Palma, en las que participan diferentes representantes de partidos democrata-liberales".

Telefonazo al canto. No hubo negación a la hora de concertar la entrevista. Por primera vez nuestros intentos no resultaban fallidos y, por primera vez también, un inquisidor se prestaba a hablar del futuro político de nuestra ciudad. Lo que nos dijo don Tomás Vaquer queda recogido, en síntesis, en las siguientes palabras...

—Como español y como mallorquín pienso que he de colaborar con mi voto consciente, a la construcción del sistema político, que, según mi sincero y leal criterio, pueda resultar más beneficioso para España.

—Señor Vaquer: Cuarenta años de abstención política pueden haber frustrado las ilusiones de una gran mayoría de compatriotas. ¿Pienso que las próximas elecciones pueden tener el atractivo suficiente como para que los españoles acudan a las urnas?

—Pienso que debemos convenirnos, de una vez por todas, que con vistas a las relaciones internacionales —tanto a nivel europeo como a nivel mundial— no podemos seguir sin una realidad democrática, auténtica, que nos sirva de pasaporte para ponernos en contacto con los restantes países. Quienes, aferrados a un pasado más o menos reciente, anhelan seguir por los mismos derroteros políticos, ya caducos, sufren un gran error. Es necesario dotar a España de un programa político en el que estén representadas todas las tendencias.

—¿Qué sucederá en nuestra ciudad, si, como es de temer, se mantiene la desidia que, como es público y notorio, domina a la mayoría?

—Aparte de dejar de cumplir con un deber cívico, a la larga nos traicionaremos a nosotros mismos. El español —y el inquisidor en particular— debe convenirse de que las circunstancias van cambiando; que es necesario poner nuestro reloj a la hora que marcan la mayoría de países. Quedarse al margen es facilitar el camino a los Partidos que, dirigidos por una disciplina férrea y acaudada, podrían escalar peldaños que les llevarán al poder. La mayoría parlamentaria, de confirmarse la desidia del pueblo español, no representaría el auténtico sentir de la mayoría, sino la mayoría conseguida por quienes, tal vez siendo los menos, se hubieran lanzado a la conquista de las urnas.

—No interprete mis palabras como falsa modestia. Pero la verdad no es más que una: no poseo información suficiente como para emitir mi voto. ¿Pienso usted que el español está preparado para hacerlo con pleno conocimiento de causa?

—En estos momentos, no. Sobran siglas políticas, partidos, programas... Eso se simplificará espero, con la formación de bloques que agrupen las tendencias menos distanciadas, más similares. Contestando la pregunta, pienso que la obligación de todo español en pleno uso de sus facultades, es preocuparse por el programa más representativo de cada tendencia ideológica y, a la hora decisiva, debe emitir su voto con la convicción de que lo otorga al grupo que más confianza le merece. Votar al buen tun-tun puede resultar, a la larga, más perjudicial, si cabe, que abstenerse de votar.

—¿Debe interpretar sus palabras como la confirmación de que usted ha encontrado ya su líder político?

—En parte, sí. Estoy identificado con Garrigues Walker y su programa.

—¿Cuáles son las siglas de su Partido? Y perdóneme tan cruda sinceridad y tan gigantesca ignorancia.

—F. P. D. L.

—Y eso que quiere decir...

—Federación Partidos Democratas Liberales. Es la heredera del Liberalismo verdaderamente constitutivo —el más progresista y avanzado de su época— e incorpora las nuevas aspiraciones humanas consagradas por nuestro siglo. Entre ellas hay que señalar, como capítulos más importantes, los referentes a la economía y a la convivencia política, tan beneficiosos para la humanidad. Defendemos la libertad en todas sus manifestaciones, a todos los niveles y en toda suerte de circunstancias. Somos conscientes de que cuando se atacan los cimientos del libre albedrío; cuando la libertad del individuo está maniatada, se está socavando la Democracia y la libertad de todo un pueblo.

—¿Y por lo que respecta al poder gubernamental?

—La FPDL defiende la limitación al cada vez más onímodo poder gubernamental. Defiende la iniciativa y la propiedad privada, como motores de la actividad económica; y defiende a cuantos aspiran progresar en un mundo competitivo, obligándose a que existan reglas para que la competencia sea respetada y sea a propiedad protegida. Que el Régimen deje de ser un mundo de pri-



vilegios y ventajas para una minoría. La Libertad y la Propiedad se necesitan mutuamente e incluso diría que se complementan.

—¿Pienso que los inquisidores pueden compartir su entusiasmo?

—En política, como en tantas otras cosas, no creo que nadie pueda presumir de poseer la única verdad. Yo hablo de mi verdad, de aquella que considero que satisface en mayor medida mis deseos de ayudar a la creación de una España habitable, dignamente habitable, para todos los españoles. Respeto, los ideales de los demás Partidos, haciendo la salvedad de aquellos que están ligados a Regímenes que han destruido la Democracia y que se oponen, además, a que sea predicada y practicada dentro de sus propias fronteras. Todo Régimen totalitario, del color que sea, merece mi repulsa. Un Poder dictatorial será siempre una Dictadura, cualquiera que sea el color con que se disfrace y los «slogans», materiales o divinos, con que quieran defenderla o justificarla. El hombre debe ser libre y esa libertad, como es natural, está limitada hasta las fronteras en las que pueda cercenarse la libertad de los demás.

—¿Pienso que hay que romper con el pasado?

—Yo diría que hay que desmontar el bloque, de todos conocido. Pero no debe hacerse a base de cañonazos, que lo hundirían todo. En la inmensa mayoría de obras humanas, si se contemplan al rencor, sin odios, sin apasionamientos extremos, existe la posibilidad de descubrir piezas, parcelas, cosas aprovechables. Partiendo de esta premisa hay que convencer al pueblo de que es necesario vivir el momento presente, mirando hacia el futuro y respetando todo lo aprovechable del pasado.

—¿Podría ser éste, señor Vaquer, el lema de su Partido?

—Podría, ¿por qué no? Pero que quede bien sentado que yo hablo por convencimiento propio, particular, según mi propio criterio. Lo que sí me interesa recalcar es que deseo que los inquisidores, cuando acudan a las urnas —y es deber de todo español hacer uso de la facultad de votar— lo haga bien convencido de lo que vota, por qué vota y a quién vota.

—¿Cuántos correligionarios seáis en nuestra ciudad?

—La ignoro. Por querer satisfacer mis inquietudes políticas, he asistido a las reuniones celebradas en distintos ocasiones y en diferentes lugares. Deseaba informarme, enterarme de las directrices del que desde ahora es «mi» Partido.

—¿Futuro Diputado?

—Pongamos los pies en el suelo, amigo mío. Pienso que nuestra ciudad debería presentar «su» Diputado. Si no puede hacerlo independientemente, sí adherido a un

bloque para que éste le incluyera en su candidatura. Los futuros Diputados, y cuantos ostentan cargo público, deben ser personas competentes que se dediquen al desempeño de su misión con pleno conocimiento de causa y convencidos del compromiso contraído ante quienes les otorgaron su voto. El Diputado tiene que ser el auténtico representante de los votantes; el defensor de los problemas y necesidades de la Provincia o de la Región que le encumbra para tan alto y honoroso menester.

—¿Serviría don Tomás Vaquer...?

—Sirve toda persona que quiera «servir». Lo importante es que cada español «sirva» en el puesto más idóneo. En el gran teatro político español será importante el primer actor; pero son necesarios el encargado de la guardarrropa y el acomodador y, todos, ayudan a la mayor brillantez de la obra a representar. En este caso se trata de «estrenar», nada más y nada menos, que la Democracia. Que todos cumplamos con nuestra misión, con nuestro «paper», es lo que verdaderamente importa. Lo que debe desterrarse, de una vez por todas, es el político que antepone a los altos intereses del país los bastardos, vulgares, y siempre reprimibles, intereses particulares.

J. M.<sup>a</sup> P.

(Fotos: Reportajes Payeras — Inca).

## fútbol

### LA JORNADA DE MAÑANA

JUVENIL CONSTANCIA SOLEDAD

En el campo del Sallista, se enfrentarán los equipos del Constancia juvenil y Soledad. Un encuentro que promete muchos alicientes, toda vez que se trata de dos equipos de características muy parecidas.

El factor campo, y los buenos resultados cosechados últimamente por el equipo del Constancia, hacen abrigar la esperanza de que los dos puntos se queden en casa. El encuentro dará comienzo a las 9,30 horas.

JUVENTUD SALLISTA SERRALT

Partido de puro trámite el que disputarán los equipos de Tercera Regional del Sallista y Serralt.

Tanto los inquisidores, como los visitantes, nada tienen que hacer en el actual campeonato. El potencial deportivo-técnico de uno y otro conjunto es muy dispar, por lo que es de esperar, a poco que las cosas salgan normalmente, que la victoria se quede en casa. El encuentro dará comienzo a las 11 horas y se disputará en el Nuevo Campo.

### Mañana, en Manacor

## OLIMPIC - SALLISTA

Sospechamos que serán numerosos los aficionados inquisidores que mañana se desplazarán a Manacor para presenciar el interesante choque que van a disputar el Olympic y el Sallista. La ligullia clasificatoria va perfilando posiciones y después de tres jornadas —disputadas en el corto espacio de siete días— los inquisidores figuran con seis puntos y dos positivos. No es necesario realizar un gran esfuerzo mental para convencerse de la envidiable posición que ostenta el Juvenil Sallista y de las enormes posibilidades que tiene de ascender a la Categoría Nacional.

Quienes pechamos con el deber de informar sobre deporte nos encontramos frecuentemente con la desagradable misión de tener que glossar resultados adversos. Y no se trata, en este

caso, de pregonar nuestra desilusión porque los inquisidores estén mal situados. Muy al contrario: nos referimos a los otros componentes de este mini grupo de campeones que, por exigencias clasificatorias, han de verse entre sí y comprobar, al final, que las ilusiones acariciadas a lo largo de toda una temporada se esfuman cuando se está a punto de pisar la meta definitiva.

Lo más destacable de estos torneos es el significado que tienen los mismos. Se trata de muchachos jóvenes, auténtica cantera de nuestro fútbol, que año tras año va floreciendo y que, al final, no siempre merece la atención necesaria por parte de los directivos de los equipos de superior categoría. Recordando los viejos tiempos de nuestro fútbol y añeja rivalidad futbolística existente entre Inca y Manacor, sentimos rejuvenecer nuestro entusiasmo y miramos con enorme simpatía a estos dos conjuntos juveniles. De ahí que, ante el partido mañanero del domingo, sintamos la tentación de desplazarnos hasta la ciudad de las cuevas y asistir a un partido que tiene una importancia inusitada para ambos conjuntos. La ventaja, en este momento, es importante a favor de los inquisidores. En el primer partido sumaron los dos puntos con la ventaja de dos goles. Sólo si los manacorrenses lograsen aumentar esta diferencia verían despejarse el panorama con vistas al triunfo final.

Basamos nuestro comentario en el hecho de que los inquisidores consiguieron triunfar en Ciudadela, y, además, golearon a los ibicencos por un rotundo 5-0. Una derrota mínima del Sallista, y no digamos un empate, significaría, sin lugar a dudas, el ascenso de categoría. De ahí que el encuentro de mañana haya despertado tan enorme interés en nuestra ciudad y que sean muchos los aficionados que se preparan para asistir al mismo. Conociendo el elevado sentido deportivo de los dos conjuntos, auguramos un partido plagado de interés e incertidumbre. Lástima grande que ambos conjuntos no puedan conseguir el liderazgo y, con él, tengan asegurado el ascenso. Se lo merecen por su brillante campaña y por el bagaje de ilusiones de que han hecho gala a través de sus triunfales actuaciones.

## CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL. — «Puño contra puño» e «Indio Blake».  
NOVEDADES. — «Profesión: bigemo» «La espada negra».  
PRINCIPAL. — «Pánico en el Tokio-Express» y «Fantomás vuelves».

Andrés QUETGLAS

## petanca

HOY, EN INCA

### EL CLUB SANJURJO SE JUEGA EL ASCENSO EL HOSTALETS, UN DIFICIL ADVERSARIO

Para las cuatro de esta tarde, está anunciado el encuentro entre los equipos del Hostalets, de Palma, equipo promocionista de la segunda División, y el Club Sanjurjo de Inca, brillante subcampeón de tercera división y aspirante al ascenso.

En el encuentro de ida, disputado en la mañana del pasado lunes, el equipo de Inca, consiguió una derrota mínima. Los resultados de esta tarde darán al equipo vencedor de la eliminatoria.

El encuentro, es presenta altamente interesante, máximo si tenemos en cuenta que ambos conjuntos son de una potencialidad muy pareja, amén que el resultado (5-4) registrado en Palma, permite abrigar esperanzas a uno y otro equipo de cara a la conquista de la eliminatoria.

Lo que sí se puede vaticinar, es que el Hostalets será equipo muy difícil de batir, toda vez que intentarán conservar la categoría. La afición y jugadores locales se encuentran en un punto muy alto en su optimismo y se desea que la magnífica campaña realizada por el equipo, en su pista de la Plaza Gral. Sanjurjo, seguirá en su curso y conservará su condición de equipo imbatido.

El presidente del club, Miguel Saurina, nos decía días pasados: «Lucharemos por y para el

triunfo. El ascenso se encuentra, como quien dice a la vuelta de la esquina. De todas formas, si el Hostalets se hace con la victoria seremos nosotros los primeros en felicitarlos. Si es bonito vencer, más bonito es saber perder. Esperamos y deseamos que la gran masa de seguidores, que domingo tras domingo nos anima con su presencia, una vez más sabrá estar presente en este interesante envite».

Hasta aquí, lo que nos manifestaba Miguel Saurina. Por nuestra parte, diremos que es una verdadera lástima que el partido se dispute a la misma hora a la que, a través de la pequeña pantalla, nos darán noticias del encuentro internacional de fútbol, entre las Selecciones Nacionales de Rumania y España.

En la barriada de Santo Domingo se vive una gran expectación de cara a esta confrontación. La suelta de cohetes, tracas y pistas engaladas, es un hecho desde primeras horas de esta mañana. Los componentes del equipo visitante serán gentilmente obsequiados.

Debemos dejar constancia de que todas estas fiestas han sido programadas con motivo de haber conseguido el título de subcampeón y con ello haber alcanzado la promoción.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TELF.: 50 39 99. PRECIO POR PALABRA: 4/- PTS. (Mínimo: 10 palabras)

FABRICA 4 plantas, 1.500 m<sup>2</sup> construidos licencia despachos aviones, agua 12.000.000. Máximas facilidades Tel. 503999

HUERTO zona urbana extraordinario aranjal diferentes especies vivienda, agua luz, estanque, urbanizable, 8.000.000. Grandes facilidades, Tel. 503999

CHALET 2 plantas 546 m<sup>2</sup> construidos 550 m. solar, esquina, vendo. Facilidades, 5.000.000. Informe teléfono 503999

SOLAR 900 m<sup>2</sup> desvíc Palma-Alcudia 2.250.000 Máximas facilidades Teléf.: 503999



# AGENDA

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO; Stos. Urbano, Marcial y Sta. Bernardina. — El Sol sale a las 7'10 y se oculta a las 8'32. — Luna: Cuarto menguante.

## PROGRAMA PARA HOY

10,30: FERRA D'ESCUDELLA (Sólo para Cataluña y Balears)  
11,45: (\*) CARTA DE AJUSTE  
12,00: TENIS

## TELEFUNKEN PAL

EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

Desde la pista central del Club Tenis de Murcia, retransmisión en directo de la final individual del Torneo de Murcia, correspondiente a la cadena de torneos del Grand Prix.

## HORARIOS DE MISAS

### HORARIO DE MISAS PARA HOY SABADO VALEDERAS PARA EL CUMPLIMIENTO DOMINICAL

A las 4,00: San Felipe Neri,

A las 4,30: Santa Eulalia.

A las 5,00: Sagrados Corazones (M), San Sebastián (M), Santísima Trinidad (M).

A las 5,30: Santa Margarita San Nicolás (M), Carmelitas, San Alonso La Porciúncula.

A las 6,00: Montesión, San Miguel, Santa Cruz, La Asunción, Sagrado Corazón (Hostalets) (M), San Pío X, Inmaculado Corazón de María La Real (M), San Fernando (Las Maravillas), San Antonio de Ca'n Pastilla.

A las 6,30: La Merced, San Nicolás, Inmaculada Concepción, Santa Catalina Thomás (M), La Encarnación, Génova San Agustín.

A las 7,00: San Miguel, Centro Eucarístico, Sagrados Corazones, Socorro S'Indieteris (M), Son Sardinia (M), Virgen de Lluç, Porto Pi, Santa Brigida, Santa Teresa del Niño Jesús.

A las 7,15: Padres Capuchinos,

A las 7,30: San Francisco, La Merced, La Misión, Religiosas Capuchinas San Nicolás, Santa Magdalena, Hospital Provin-

## TV.

13,30: (\*) DIBUJOS ANIMADOS «LASSIE, AL RESCATE» El perro Lassie y sus amigos se ven envueltos en una situación de emergencia, provocada por un apagón de luz.

14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

14,30: (\*) GENTE DEL SABADO Programa informativo presentado por Tico Medina y Marisa Abad con una duración de media hora, en el cual se ofrecen reportajes sobre diversos aspectos de la actualidad.

15,00: (\*) NOTICIAS DEL SABADO (Primera edición)

15,30: (\*) MARCO:

DE LOS APENINOS A LOS ANDES; «EL FOLGORE» LEVA ANCLAS.

Marco, que ya ha subido al barco, busca un acomodo donde pasar la noche. Esta necesidad se hace más imperiosa cuando comienza a llover.

16,00: LA BULSA DE LOS REFRANES

Concurso sobre el refranero español que dirige y comenta el académico Joaquín Calvo Sotelo.

16,15: (\*) DIBUJOS ANIMADOS

16,30: FUTBOL: ESPAÑA - RUMANIA Desde la ciudad de Bucarest, retransmisión en directo del partido de fútbol que disputarán las selecciones de Rumania y España, valedero para la clasificación del Campeonato del Mundo de Fútbol, que se ha de celebrar en Argentina en el verano de 1978.

18,40: (\*) DIBUJOS ANIMADOS

19,00: LOTERIA NACIONAL: SORTEO ESPECIAL DE PASCUA Desde el teatro municipal al aire libre, de Córdoba, retransmisión en directo del sorteo extraordinario de la Lotería Nacional, con motivo de la Pascua.

19,30: ESCUELA DE SALUD: «EL ALCOHOLISMO»

El tema elegido para esta semana es el del alcoholismo y los estragos que causa en la humanidad la desmedida afición de las bebidas alcohólicas.

20,00: (\*) CON OTRO ACENTO PARAGUAY

Otro programa más de la serie dedicado al folklore hispanoamericano, que es presentado por Miguel de los Santos.

21,00: (\*) INFORME SEMANAL

Rosa María Mateo presenta un espacio en el que, a lo largo de sesenta minutos, se analizan los temas

más importantes de la actualidad semanal.

22,00: (\*) NOTICIAS DEL SABADO (Segunda edición)

22,15: INFORME ESPECIAL

22,30: (\*) SABADO CINE (♦) «UN FABULOSO BRIBON» Un joven llamado Curley ha yo del campo de entrenamiento militar después de haberse peleado con su sargento.

0,30: (\*) ULTIMAS NOTICIAS

0,40: (\*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

## U. H. F.

16,00 (\*) CARTA DE AJUSTE  
16,30: (\*) DIBUJOS ANIMADOS «TERRYTOONS: CACERIA DE PATOS»

17,00: CINE COMICO: «EL VISITANTE INDESEABLE» Laurel se encamina hacia el hospital con objeto de hacer una visita a su amigo Hardy, que se encuentra convaleciente de una enfermedad.

17,30: MUNDO DEPORTE Reportajes y filmaciones sobre grandes eventos del deporte internacional.

19,15: DOCUMENTAL: «PERSEPOLIS»

Las ruinas de Persépolis sirven de motivo para intentar reconstruir la religión, las costumbres, los ritos y la cultura del antiguo reino persa.

20,00: (\*) TELE-REVISTA

Maribel Alonso y Angel de la Fuente presentan un «magazine» en el que se recoge los más variados aspectos de la actualidad teatral, cinematográfica, musical, etc.

21,00: (\*) ESPLENDOR Y MISERIA DE LAS CORTESANAS (EPISODIO VIII) (♦♦) Nuchingen recibe, por fin, la noticia de la herencia que ha correspondido a Esther, pero cuando acude a comunicárselo la encuentra muerta.

22,00: CONCIERTO EN DIRECTO

En retransmisión en directo desde el Teatro Real de Madrid, la Orquesta Sinfónica de la RTVE ofrece la retransmisión de un concierto.

24,00: (\*) DESPEDIDA,

ORACION Y CIERRE

(\*) PROGRAMAS EN COLOR

(♦) MAYORES 14 AÑOS

(♦♦) MAYORES 18 AÑOS

## Cupón del ciego 095

## radio

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

(Primer programa)

5,00: Noticias; 5,05: Alborada; (6,00 y 7,00: Noticias); 7,00: Noticias; 7,10: Agenda; 7,30: Avance de España a las ocho; 7,40: Radiogaceta de los deportes. Edición matinal; 8,00: España a las ocho. Primer diario hablado; 8,30: Música sólo música; 9,00: Zodíaco 77; 9,30: Radionovela: «La buena muerte». Capítulo 6; 10,00: Noticias; 10,05: Encuentros; 11,00: Noticias; 11,05: Protagonistas: nosotros; 12,00: Regina Coeli; 12,02: Noticias; 12,15: España en la memoria; 13,00: Noticias; 13,05: Espacio regional; 14,30: Segundo diario hablado; 15,00: Esto es música; 16,00: Noticias; 16,05: Fin de semana; 17,00: Noticias; 17,05: Cita con Angel Alvarez; (18: Noticias.); 19,00: Noticias; 19,05: Especial Dola; 20,00: Noticias; 20,05: Los clásicos del jazz; 20,30: Estrenos de Radio Nacional de España; 21,00: Noticias; 21,10: La hora de participar. Misión rescate. Legión verde; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Tercer diario hablado; 22,30: Noche del sábado; 23,00: Temas de la semana; 0,30: Noticias; 0,35: La ópera: Actos I y II de «Don Pasquale», de G. Donizetti; 2,00: Noticias; 2,05: Nocturno español; 3,00: Noticias; 4,00: Noticias.

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena SER; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11: Un dos, tres, Bimbo otra vez; 11,30: Mediodía Cadena SER; 12: Viva la radio (segunda parte); 13,55: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Cartelera. Sobremesa musical; 16,00: El gran musical de los sábados (cad.); 17,00: Los cuarenta principales (prog. local); 18,30: Los superventas L.P.s. (cad.); 19,00: Los superventas L.P.s. (prog. local); 21,00: Los cuarenta principales (cad.); 21,30: Jazz en la noche; 22,00: Radio Nacional de España; 23,30: La noche es joven: esto es puro tango; 23,00: Galas de la SER: escenario; 24,30: Música sin palabras; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

### RADIO JUVENTUD

(Radio Cadena Española)

(Programa para hoy)

7,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos; 8,00: España a las ocho; 8,30: Las mañanitas de Radio Juventud; 8,45: Sun radio; 9,30: Mujeres. Mini programa Gemey; 9,45: Baby Form; 10,00: Así es la vida, así es la música; 13,00: Mediodía Radio Juventud; 13,30: Radiodiario: Circuito informativo; 14,00: Sobremesa musical; 14,25: Optica Moreno; 14,30: Diario hablado de sobremesa de R. N. E.; 15,00: Radio Club; 15,30: Super Star. Discoteca; 16,00: Minutos musicales; 16,15: Musical: R. J.; 17,00: Tardes musicales en Radio Juventud; 18,30: Los R. C. del 77; 19,00: Programa Francis; 19,30: Misión rescate; 20,00: Cupón pro-ciegos; 20,05: Flash de noticias; 20,45: Programa informativo en Cadena; 21,00: Hacia arriba; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22: Servicio Informativo de R.N.E.; 22,30: Fin de semana; 23,00: Talismán; 00,00: Napoleón; 0,30: Nocturno; 1,00: Despedida y cierre de la estación.

### E. A. K. 18 - RADIO POPULAR

Programa en Onda Media

1,268 kilociclos

(Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: Buenos días; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon día Mallorca. Un tema una vez; 9: La aventura de cada día, Regina Coeli; 13: Nuestra discoteca; 13,30: R. Popular informa: Panorama: Paisos catalans; Noticiari Provincial: Sports: Pobles de l'illa; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Club Jordi d'Es Racó; 15,30: De lo vivo a lo pintado; 16,00: Popular show (primer parte); 16,30: Rock; 17: Popular show (segunda parte); 19: Estudio alemán; 20: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,05: En marcha; 20,30: Teletipo del deporte; 21,00: Panorama: Informatiu regional; 21,30: Cita en París; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,40: Amigos en la noche; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la estación.

F. M. de 97,5 megaciclos

7,00: Apertura simultánea con Onda Media; 10,00: Studio alemán; 11,00: Confidencial con Santonja; 12,00: Simultáneo con Onda Media; 16,00: De todo un poco; 17,00: Simultáneo con onda Media; 19,00: Programa en lengua danesa; 19,30: Programa en lengua sueca; 20,30: Simultáneo con Onda Media; 1,00: Cierre de la estación.

## TELEFONOS DE INVERES

AMBULANCIAS: Tel. 251445

BOMBEROS: Tels. 291250 - 251234 y 291254

CASA DE SOCORRO: Tel. 222179,

GUARDIA CIVIL: Tel. 241237.

POLICIA: Tel. 222622

POLICIA ARMADA: Tel. 211544.

POLICIA MUNICIPAL: Tel. 251600.

JUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno). Tel. 212632.

## HORARIO DE TRENES

Salidas de PALMA:

6'15\* - 7'15 - 8\* - 9\*  
9'30 - 11 - 13\* - 14 - 15\*  
16 - 17 - 17'30 - 18\* -  
18'30 - 19\* y 20.

Salidas de ARTA a PALMA:

7'10 - 11'30 y 17'20.

Salidas de LA PUEBLA a PALMA:

7'25 - 10'10 - 16'10 y 20'10.

Salidas desde INCA a PALMA:

6'55 - 8'15 - 8'30 - 9 -  
10'10 - 10'40 - 11'50 - 12'50  
15 - 16'40 - 17'10 - 17'40  
18'10 - 18'40 - 19'15 - 20'40

OBSERVACIONES:

(♦) Llegan a Artá.  
(\*) Llegan a La Puebla.  
(El resto son Palma Inca)

### FERROCARRIL DE SOLLER

Días laborables

Sal. Palma Sal. Sóller

8'00 6'45

10,30 Turístico 9,15

13 11,45

15,30 (2) 14,15 (1)

19,30 (2) 18,30

22,30 (3) 21,35 (3)

(1) Los domingos retrasa su salida 0,15 h.

(2) Los domingos retrasa su salida 0,30 h.

(3) Sólo domingos y festivos.

Domingos y festivos

Sal. Palma Sal. Sóller

8'00 6'45

10'30 9'15

13'00 11'30

16'00 14'30

20'00 18'00

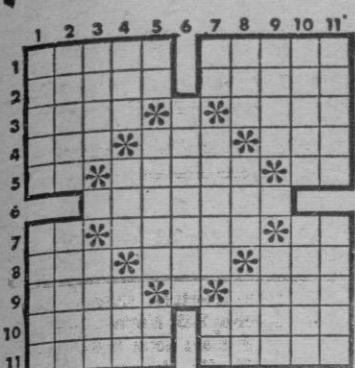
7'25 - 10'10 - 16'10 - 20'10

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frec.
N.º 1	Paseo Marítimo	6'00 h.	22'00 h.	6'30 h.	22'30 h.	30'
N.º 2-3	Porto Pi - Cas Catalá	6'00 h.	24'45 h.	6'30 h.	01'15 h.	9'
N.º 4	Palma - Génova	6'00 h.	22'30 h.	6'00 h.	23'00 h.	30'
N.º 5	Palma - Son Dureta	6'25 h.	22'30 h.	6'15 h.	22'50 h.	8'
N.º 6	Palma - Son Espanolet	6'15 h.	21'50 h.	5'35 h.	22'10 h.	40'
N.º 7	Palma - Son Rapinya	6'00 h.	23'00 h.	6'20 h.	23'25 h.	20'
N.º 8	Palma - Son Roca	6'35 h.	23'05 h.	5'45 h.	23'25 h.	8'
N.º 9	Palma - Ca's Capiscot	6'15 h.	22'45 h.	6'00 h.	23'00 h.	18'
N.º 10	Palma - Amanecer	6'30 h.	22'30 h.	6'30 h.	21'30 h.	20'
N.º 11	Circunvalación	6'15 h.	22'00 h.	-	-	18'
N.º 12	Pont d'Inca	6'45 h.	01'00 h.	5'35 h.	01'20 h.	5'
N.º 13	Palma - La Soledad	6'00 h.	23'00 h.	6'00 h.	23'15 h.	5'
N.º 14	Prov. Rafael Nou	6'30 h.	21'40 h.	6'00 h.	21'20 h.	40'
N.º 15	Palma - Ca'n Pastilla	6'40 h.	01'00 h.	6'00 h.	01'30 h.	8'
N.º 16	Palma - Establiments	6'30 h.	22'00 h.	6'00 h.	22'30 h.	30'
N.º 17	Son San Juan	6'20 h.	21'30 h.	6'55 h.	22'05 h.	70'
N.º 18	Aeropuerto provisional	6'30 h.	24'10 h.	7'00 h.	24'40 h.	30'
N.º 19	Inglima	6'10 h.	21'00 h.	6'30 h.	21'30 h.	60'
N.º 20	Facultad	6'20 h.	20'30 h.	6'45 h.	18'45 h.	10'
N.º 21	Palma Nova	6'15 h.	24'30 h.	7'00 h.	01'15 h.	10'
N.º 22	Portals Nous	6'15 h.	15'30 h.	6'55 h.	20'55 h.	60'



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Inicio o señal de una casa. Barco pequeño. — 2: Ignorantes. Aleación de hierro y carbono. — 3: Al revés, boba. Consonante. Al revés, hace caricias y halagos. — 4: Regales. Al revés, río de Cuba en la provincia de Oriente. Antigua medida de longitud. — 5: Símbolo químico del arsénico. Descubrió. Campeón. — 6: Hace estrías o ranuras en un objeto. — 7: Nota musical. Cerro aislado que domina un llano. Contracción. — 8: Nombre de letra. Cuadro de hortalizas. Al revés, prefiere que signifique igualdad. — 9: Harina que usaban en sus sacrificios los antiguos paganos. Vocal. Rezar. — 10: Planta cingiberácea de la India. Envoltura de ciertas semillas. — 11: Profeta de Israel. Vaso que usaban los griegos para beber.

**VERTICALES.** — 1: Utensilio de labranza. Lago de Suiza. — 2: Cosas de gran corpulencia. Ara la tierra de forma que quedan lomos. — 3: Sujetos con cuerdas. Vocal. Al revés, confusión, bulla. — 4: Gelatina precipitada de una solución coloidal. Arbol leguminoso de Venezuela. Criada de un clérigo. — 5: Forma del

pronombre. Derriba. Terminación de aumentativo. — 6: Mensajero o demandero de monjas. — 7: Símbolo químico del bario. Dignidad papal. Terminación verbal. — 8: Adverbio de lugar. Al revés, onda. Juego infantil. — 9: Idea fija de los dementes. Vocal. Al revés, pieza de artillería. — 10: Instrumento de cirugía. Tuéstalo. — 11: Montículos pequeños. Mamífero roedor.

## Solución a los pasatiempos de ayer CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Hedor. Migas. — 2: Uvada. Alajú. — 3: Roma. P. Asar. — 4: Ora. Más. Ara. — 5: Na. Catón. As. — 6: Gañanes. — 7: As. Ronas. Cl. — 8: Lis. Ser. Sal. — 9: Amor. S. Supe. — 10: Masón. Domos. — 11: Osease. Elena.

**VERTICALES.** — 1: Hurón. Alamo. — 2: Evora. Simos. — 3: Dama. G. Sosa. — 4: Oda. Car. Ros. — 5: Ra. Mañas. Ne. — 6: Patañes. — 7: Ma. Sonar. De. — 8: Ila. Nes. Sol. — 9: Gasa. S. Sume. — 10: Ajará. Capón. — 11: Suras. Ilesa.

## SALTO DEL CABALLO

«Los castillos en España, que no cuestan nada de construir, arruinan al demolerlos.»

## JEROGLIFICO

Es sólido (es; sol; l, do).

## SALTO DEL CABALLO

MO	MA	DO	PEAN	LAS
CUAN	TRO	LAS	SIA	SE
DE	CO	MU	MAN	
ES	NAS	CHAS	TO	DO
SON	CAN	SÉ	ZA	CHA

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento de Daniel Daro.

## JEROGLIFICO

**Paton**  
5001

**NOTA**  
**NOTA**

¿COMO QUEDASTE?

# TIOT



## FARMACIAS DE GUARDIA

DE MAÑANA A 10 NOCHE

Coll - Fuster, Ausias March, 32, teléfono: 297186.

Bordoy Rea, Berín, 29, (El Arenal), 260074; Caldentey Roca, Gabriel Carbonell 37, (Travesía Reyes Católicos), 274756; Caldés, San Vicente de Paul, 33 (Junto Carr. Valldemosa), 293740; Carrió, Plaza Hornabeque, 3, 231036; Galmés, Cno. Vecina La Vileta, 128 Gil, Vileta, 4-A (Junto C./ Aragón), 212181; Manera Balmes, 55 (Junto Cine Capitol), 251860; Massanet, Calvo Sotelo 540, 232727; Palmer Covas, Marqués de la Cenía, 6 (Son Armadams), 230731; Planas Hevia San Nicolás, 160 223493; Plaza Monserrat, 2, (Calatrava), 214857; Ramon Bauzá, Hiedra, 119, (Rafal - Vivero), 275267; Trián, San Miguel, 63, 212331; (\*) Vane-rell Jaime II, 33, 212126; Trueba, Carretera Arenal, Apartamentos Balboa local núm. 5, «La Ribera», El Arenal, 267348.

ABIERTA DE 10 NOCHE A

MAÑANA

(\*) BERNAT - Colón, 18.

ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

MANERA - Balmes, 55 (Junto Cine Capitol).  
RAMON BAUZA - Hiedra, 119 (Rafal - Vivero).

FARMACIAS DE REFUERZO

SABADOS

TARDE DE 4'30 A 8 NOCHE

NADAL - Plaza Cort, 3  
GIMBERNAT - Plaza San Antonio, 47.  
FELIU MAZAIIRA - Carretera Arenal, 390, El Arenal (Palma) (Entre Bañecarios 6 y 7).  
SALAS - Canónigo Sancho Nebot, 27 (Son Cladera).

SAENZ DE NAVARRETE - Bartolomé Riutort, 4 (C'an Pastilla).  
ANTICH GIL - Calvo Sotelo, 306 (El Terreno).

En las barriadas de: Génova, Secar del Real, Son Sardina, Establiments, Sant Jordi, Son Ferriol, las Farmacias permanecerán abiertas durante las horas que están expuestas en cada Farmacia

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

DIARIO:

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido: Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Dorla.

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

AEROS

Palma - Barcelona

10,40 horas.  
08,35 - 09,30 - 10,45 - 12,20  
14,30 - 17,10 - 18,40 - 19,35  
20,40 - 22,40 horas.

Palma - Madrid

08,10 - 10,50 - 17,40 - 21,20 horas.

Palma - Valencia

08,00 - 19,05 horas.

Palma - Alicante

10,40 horas.

Palma - Málaga

10,50 horas.

Palma - Ibiza

08,45 - 17,10 horas.

Palma - Menorca

08,45 - 17,10 horas.

MARITIMOS

COMPANIA

TRASMEDITERRANEA

Barcelona - Palma - Barcelona

Llegada a las 8,00 horas.  
Salida a las 23,00 horas.

Valencia - Palma - Valencia

Llegada a las 8,00 horas.  
Salida a las 11,00 horas.

Mahón - Palma

Llegada a las 8,00 horas.

Palma - Ibiza - Palma

Llegada a las 20,00 horas.  
Salida a las 10,00 horas.

COMPANIA YBARRA

(Servicio "Canguro")

Palma - Barcelona - Palma

Llegada a las 20,00 horas.  
Salida a las 24,00 horas.

## TRAFICO

### TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas para mañana 17 de abril.

PALMA

Turno de taller:

Manuel Pérez Ruiz - Regalo, 134 (entrada final C/ Antillón). Tel: 270151.  
Honorio Raboso Trujillo, Pl. San Marino, 9. Coll d'en Rabassa. Tel.: 267994.

Turno de neumáticos:

Juan Pons Triay - Jardín Botánico, 16. Tel: 221624.

SERVICIO NEUMATICOS HOY TARDE  
Vicente González Mohino - Magallanes, 13. T: 230368.

Servicio permanente de grúas:

A. Sala Tormos, P. Alcántara Peña, 4. Tel. 462353 - 462348.

J. Sempere Antón, Balmes, 17. Telf. 273931.  
A.N.S.A., Fausto Morell, 57. Telf. 278888.

Bernardo Munar Perello, Antonio Noguera, 45. Tel. 272083.

A. Martorell, Camino Nuevo, 117 (Indioteria), Tel. 241986 (gruas y taller)

TURNOS DE TALLER:

CALVIA:

Garaje Sebastián, Calle Gaviotas, s/n. - Paguera.

CAMPOS DEL PUERTO:

José Roldán Carrera, Carretera de Palma, s-n.

MURO:

Servicio de grúas:

Miguel Calvo Crespi, Libertad, 21. Telf. 537092.

PORRERAS:

Servicio de grúas:

M. Llaneras Mora, Calle 18 de Julio, 30. Telf. 647347.

MAHON:

Servicio a cargo de la Policía Municipal, Plaza Gimo Franco, 22. Telf. 362019.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
Venta - servicio alquiler

Juan Alcover, 50 Tel. 462112-461405 Palma

**mañana es fiesta!**

**Qué fiesta con Delapierre!**

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Confortable - Acojedor - A su medida  
Pza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels. 318 16 58 y 318 16 62 - Barcelona

**ESCOJA LOS UTILES WOLF QUE NECESITE SU JARDIN.**

Desde las pequeñas herramientas manuales hasta cortacéspedes de gran potencia, además de una amplia gama de aspersores y accesorios de riego...  
Escoja los útiles Wolf que necesita su jardín y disfrútelo luego, descansadamente.

**Outils WOLF**  
LOS UTILES PARA DISFRUTAR SU JARDIN

Para más información y demostración sin compromiso, diríjase a:

**FERRETERIA ALBERTI**  
AVDA. ALEJANDRO ROSELLO, 2 - HEROES DE MANACOR, 1  
Tels. 46 21 10 - 46 21 15 - PALMA DE MALLORCA

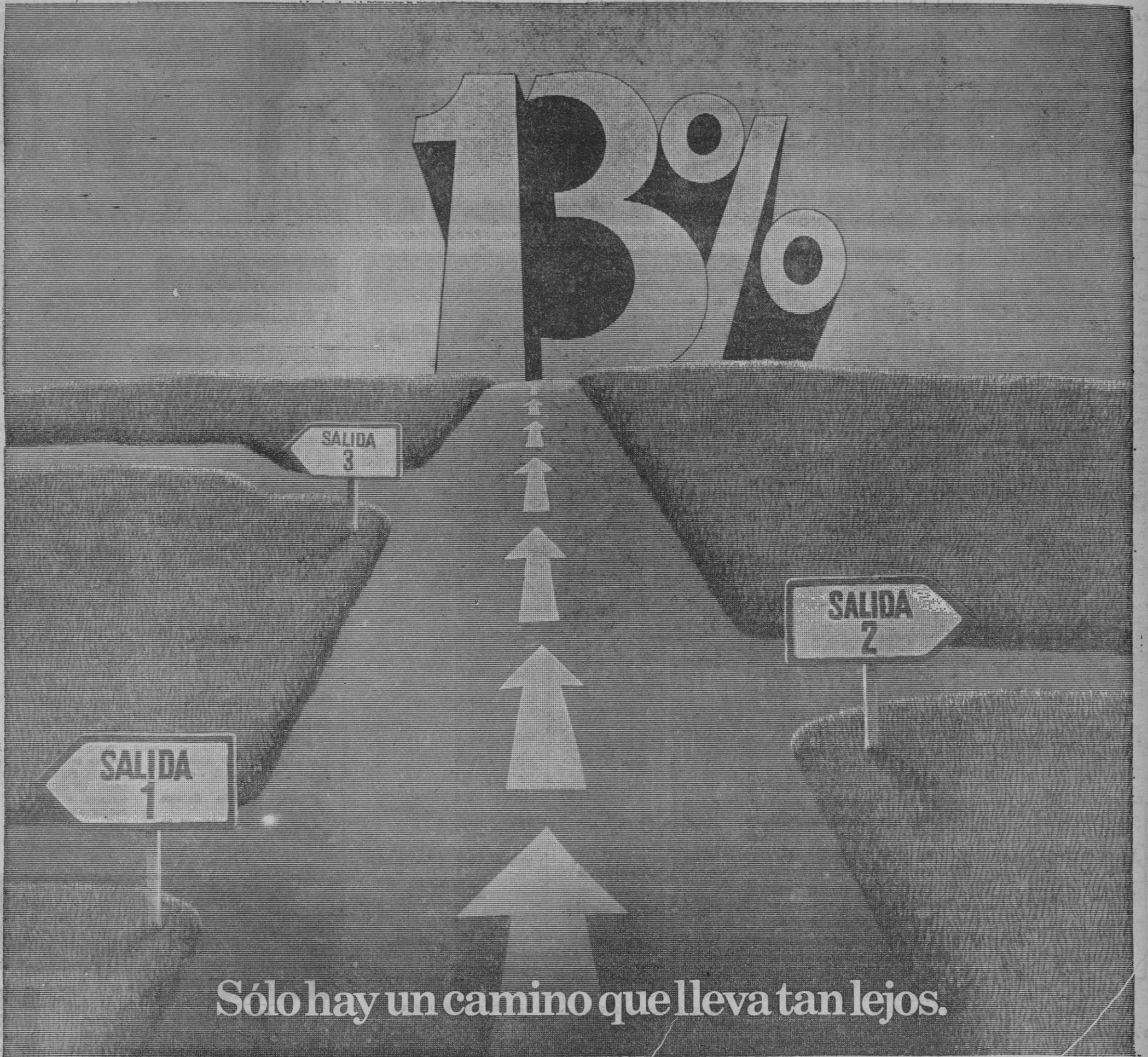
**¿LE INTERESA LA FOTOGRAFIA!!**

APROVECHE EL CURSILLO «AUDIO-VISUAL» DE DIEZ DIAS DE DURACION CON LOS EXTRAORDINARIOS FOTOGRAFOS «SALVADOR OBIOLS» Y «GONZALO VINAGRE»

Organiza la Sección de Fotografía y Cine del Círculo de Bellas Artes, calle General Mola, 3 (Casal Balaguer). Del 4 al 13 de Mayo.

Información e inscripciones desde el 18 al 28 de abril, de 20 a 21'30 horas. PLAZAS LIMITADAS.





Sólo hay un camino que lleva tan lejos.

El Banco de España nos acaba de autorizar una nueva emisión de Bonos de Caja. Y vamos a repetir la fórmula que tanto éxito tuvo en las emisiones anteriores. Bonos de Caja Bankuni3n con primas e intereses progresivos. Para llegar a obtener hasta un 13% en el quinto año. ¿C3mo?. As3 de sencillo. En el primer a3o usted obtiene el 9%. El mismo inter3s que se ofrece actualmente por la mayor3a de Bonos de Caja. Pero a partir de aqu3 comienzan las diferencias.

#### Salida 1

Llega el segundo a3o. El inter3s aumenta al 9,5%. Y una cuarta parte de su invers3n al t3rmino del mismo es reintegrada con una prima adicional de 0,50%. Usted recupera una parte de su dinero con el 10%.

#### Salida 2

Tercer a3o. El inter3s sigue creciendo. Ya es un 10%. Pero la prima para el nuevo reintegro tambi3n crece: 1%. Sume. Ya est3 en el 11%.

#### Salida 3

Usted ya ha entendido la f3rmula. En el cuarto a3o, el inter3s sube al 10,5% y la prima al 1,5%. Total: 12%.

#### Final

Usted llega a la meta. Y obtiene un 11% de inter3s m3s un 2% de prima final. Una buena y muy alta rentabilidad como premio. La que hace que los Bonos de Caja Bankuni3n sean diferentes. Por lo dem3s, tambi3n ofrecemos las ventajas tradicionales: pago de intereses cada 6 meses. Importantes desgravaciones fiscales. La posibilidad de recuperar su dinero cuando lo desee, gracias a su liquidez en Bolsa.

## Nueva Emisi3n de Bonos de Caja Bankuni3n

“Si desea recibir m3s informaci3n

Avda. Alejandro Rosell3, 17 Telf. 21 09 45-PALMA DE MALLORCA  
Obispo Llopart, 60 Telf. 50 05 08-INCA